

DE NUESTRAS EDICIONES **PRESENCIA** comunica a sus lectores que por el feriado del 1ro. de Mayo no circulará mañana. Nuestras ediciones se normalizarán a partir del miércoles 3

□ Bolivia en el **TLC** recién en el año 2001



MATUTINO FUNDADO EL 28 D**E MARZO** DE 1952 - AÑO XLII - № 12.804 LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 2 DE MAYO DE 1994 - 44 **PA**GINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

En esta Edición

Exija



Canciller

Cooperación europea no será reducida. Canciller retorna hoy. (página 5)

Ley de partidos

Reinician análisis de ley de partidos políticos (página 5)

Universidades

Provecto de Reforma Educativa atenta contra las Universidades (página 8)

Allanamiento

Más de 50 policías allanaron sede de fabriles en Santa Cruz (PRESENCIA del País, página 1)

Paraguay

Paraguay vivirá hoy después de 36 años, primera huelga de trabajadores (página 7)

Militarización



Cocaleros denuncian que Estados Unidos utiliza "pretextos"para militarizar el Chapare PRESENCIA del país, página 1)

Solidaridad

El Arzobispo de Sucre, Mons. Jesús Pérez poya la lucha de los rabajadores por un alario más digno PRESENCIA del País, ágina 1)

En el Día del Trabajo

COB anunció nuevo ciclo de lucha por derechos de los trabajadores

Multitudinaria marcha fustigó política del gobierno. Concentración en plaza San Fransisco rechazó última oferta salarial y ratificó lucha por una sociedad sin explotadores ni explotados.

da en la plaza San Francisco de La Paz.

Miles de trabajadores de diversos sectores se concentraron en horas de la mañana en la histórica plaza y protagonizaron una masiva y combativa movilización que recorrió las principales avenidas del centro de la ciudad.

Frente a la enorme multitud de trabajadores, Salas, el principal orador de la jornada, salió al frente de los prunosticos del goblerno y analistas agoreros sobre la inminente muerte del sindicalismo boliviano.

riano. "Ustedes están dando la res "Ustedes están dando la res-puesta categórica a esos agoreros", dijo al resaltar las vigorosas movilizaciones laborales de los últi-mos días que empujaron al gobier-no a reiniciar las negociaciones para resolver las demandas contenidas en el pliego único nacional.

Crearán moneda de

libre convertibilidad

de Finanzas, Jose Luis Rodríguez. La reunión extraordina-ria se inició esta mañana con la presencia del presi-dente Fidel Castro, y con una exhortación al "sacrifi-cio" de la población del titu-lar de la Central de Trabaja-dores de Cuba (CTC), Pedro Poss.

iniciativa oficial-, especialmente las de electricidad, transporte no urbano y servicios postales.

Rodriguez planteó también la posibilidad de cobrar "determinadas gratufades" en el campo de la educación, la salud y en las áreas cultural y deportiva. Sobre el sistema impositivo, Rodriguez adelantó el propósito de crear "un impuesto a los ingresos en divisas, a la propiedad, a la seguridad social, al transporte terrestre, a los documentos, así como tasas para el cobro del servicio del agua ".

d'algunt de l'agunt de

THE PARTY OF THE P En 1993 Más de 60 periodistas muertos cuando cumplían

"La COB vivirá mientras exista in trabajador o un pueblo dispueso a enfrentar las injusticias sociade se y luchar por una nueva sociada sin explotadores in explotados,
chora, el pueblo está con los trabaadores, por lo que en adelante
narcharemos con mayor fuerza*,
ostuve en medio de aplausos.

RATIFICACION DEL
RECHAZO

En la concentración, Salas puso
ambién a consideración de los traajadores la última oferta gubernanental de Bs. 190 como salario minino nacional y el incremento de 9.32.
6 a los salarios menores a Bs. 1.000.

estudia también

impositivo y un

fuerte aumento

de precios en

esenciales

un amplio

sistema

La multitud respondió con una rotunda negativa, que fue tomada por Salas como la respuesta oficial de los trabajadores a la propuesta gubernamental y anunció enérgicamente que la "batalla por un mejor tratamiento no ha terminado".

LA MARCHA
Concluido el acto, en el que ha-

LA MARCHA
Concluido el acto, en el que hablaron también el representante de
los maestros rurales, Antonio Nina,
y el presidente de la Asambiea Permanente de Derechos Humanos de
Bolvia, Waldo Albarracin, se inició
la marcha de trabajadores, que recorrió las calles céntricas de La Paz.
La movilización fue encabezada

por los dirigentes de la COB y los mineros que arribaron de los distritos de Huanuni y Colquiri.

A los ruidos tradicionales de las movilizaciones sindicales se sumaron los de petardos que, con mayor profusión, fueron disparados con tra la embajada de los Estados Unidos.

La marcha laboral, que duró aproximadamente dos horas, se caracterizó por su combatividad. Los estribillos y carteles hicieron referencia al actual conflicto social, condenando la política gubernamental y su falta de atención a las demandas laborales.

Gobierno y COB intentarán

Tema salarial

manzana de

la discordia

Luego del rechazo de los trabajadores a la última oferta sala-rial del gobierno - pre-sentada en la madru-gada de ayer domin-go- mediante un nuevo contacto entre el dirigente de la Cen-tral Obrera Boliviana

realizara una reconstruire las partes".

Concluída la movilización en la la concluída la movilización en la concluída la movilización en la concluída la movilización en la concluída la co

vo ampliado para evaluar la setuación.

Luego, Salas tomó contacto telefónico con el ministro Peters, acordando inicialmente la nueva reunión para hoy.

El secretario Ejecutivo de la COB, Oscar Salas, adelantó que los trabajadores insistirán en un incremento salarial mayor al ofertado por el gobierno. Si no existe solución al conflicto será porque el gobierno no tiene capacidad o no lo quiere", afirmó.

BLOQUEOS
Mientras tanto, continúan los bloqueos de caminos en diversos puntos geográficos del país además de los piquetes de huelga de hambre y la huelga indefinida de algunos sectores.

indefinida de algunos sectores.

Juan de la Cruz
Villca, dirigente
campesino, dijo ayer que los bloqueos se mantienen invariables
en el Chapare y en otros puntos
del territorio nacional.
El dirigente dijo que la
movilización campesina continuará porque "no se avanzó nada"
en sus demandas.

Los trabajadores realizarán, a
las 15,30 horas de mañana martes, un ampliado nacional que
definirá la posición laboral respecto a los últimos avances del
diálogo gobierno-COB. Este ampliado estará también destinado
a decidir un nuevo programa de
movilizaciones, toda vez que concluyó el cuarto intermedio comprometido por los sindicalistas al
gobierno.

Por su parte el ministro de

prometido por los sindicalistas ai gobierno.

Por su parte, el ministro de Comunicación reiteró que si los dirigentes laborales no aceptan la última propuesta gubernamental de Bs 190 de salario minimo nacional y un incremento de 9% a los trabajadores que ganan suefos hasta Bs 1.000, el gobierno ejecutará el incremento de 8% dispuesto por la Ley Financial.

su trabajo

Mañana se celebra el

Libertad de Prensa

Un nuevo

Hoy a partir de las 10:00 horas

arribar a un nuevo acuerdo

continúa

siendo la

tral Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas, y el ministro de Traba-jo, Reynaldo Peters, se logró un acuerdo inicial para continuar el dialogo a partir de las 10 de la mañana de hoy, lu-

nes.

La información obtenida en la sede de la COB, fue confirmada por el ministro de Comunicación, Ernesto Machicao, quién oficializó que "este lunes a las 10:00 se realizará una nueva reunión entre les partes".

Concluida la movilización en homenaje al Día Internacional del Trabajo, ayer en la tarde, los diri-gentes laborales realizaron una breve reunión del comité ejecuti-vo ampliado para evaluar la si-tuación.

Educación y desarrollo

Por Amilcar Castrillo B.

Por Amilcar Castrillo B.

Un experto cubano en desarrolo sostenble, que se encuentra
dictando conferencias en la cultura dictando conferencias en la cultura de la Sierra, afirmaba que Cuba
(como consecuencia del derrumbe
de los regimenes políticos de los
países de Europa oriental y por
consiguiente de la reducción drástica de la ayuda económica que
percibia la isla) se encontró con la
apremiante necesidad de reconvertica de la ayuda económica que
usaba en efte de la tecnología que
usaba en efte de la tecnología que
usaba en efte de la tecnología que
usaba en este de la tecnología que
usaba en esta de la tecnología que
usaba en estructurada.

Esta reciente experiencia nos
muestra que la educaçión masba
muestra que la educaçión masba

ciones campesmas ma tructuradas. Esta reciente experiencia nos uestra que la educación masiva la población se constituye en la importante condición para po-r iniciar cualquier proceso de

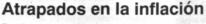
desarrollo económico y social.

Nuestro país, que se encuentra en los umbrales de una reforma educativa, ya inició este importante proceso con la definición de que el único recurso verdaderamente estratégico que tiene la nación está constituido por su capital humano, es decir, por la composició de la mación está constituido por su capital humano, es decir, por la sumbres y majeres que habitan está mación está importante identificación se plantea ahora la reforma educativa, con la finalidad cie otorgar los instrumentos del conocimiento a todos los estratos poblacionales de la sociedad boliviana, especialmente, para los sectores más deprimidos y marginales que han esta está pode de composituidades de competir y desarrollar sus aptitudes en una economia de libre mercado.

La experiencia de otros pueblos nos muestra que aquellos países que han invertido recursos en procesos masivos de educación, son los que han invertido recursos en procesos masivos de educación, son los que han invertido recursos en procesos masivos de educación, son los que han invertido recursos en procesos masivos de educación, son los que han invertido recursos en procesos masivos de educación, son los que han invertido recursos en procesos masivos de educación, son los que han invertido recursos en procesos masivos de educación, son los que han invertido recursos en procesos masivos de educación, son los que han invertido recursos en procesos masivos de educación, son los que su constituido de la constituido mayores en constituidos en const

izca el número de las deservadas colares.

Los educadores y técnicos de la seránaza deben comprender a balidad este desafio histórico y urticipar activamente en la búsica de una transformación pronda de nuestra realidad educatiques es objetivice en una educar primaria universal y gratutia y ne busque la excelencia como el último del proceso educativo.



Por Arturo Uslar Pietri

Venezuela ha entrado en un proceso de inflación, que no llega a los extremos alcanzados en los últimos anos por otros países latinoamericanos, pero que no ha podido ser contenido y que continua haciendo sentra sue efectos negativos en la vida mecanismo de la inflación tiene nucho de máquina infernal que hace que las propias victimas del fatal proceso se conviertan en sus más eficaces agentes.

El crecimiento del Gasto Público del proceso se conviertan en sus más eficaces agentes.

El crecimiento del Gasto Público del control de la vida proceso se conviertan en sus más eficaces agentes.

El crecimiento del Gasto Público del al vida proceso se conviertan en sus más eficaces agentes.

El crecimiento del Gasto Público del a vida proceso de la ley de la oferta y la demanda, todo aumento de circulación monetaria que no vaya acompañado de un aumento equivalente de la producción tiende a hacer subritado de la companio de la companio de la companio de la companio de la producción tiende la hacer subritado de la producción tiende la hacer subritado de la producción tiende la bacer subritado de la producción tiende la hacer subritado de la producción tiende la hacer subritado de la producción tiende la producción producción tiende la hacer subritado de la producción tiende la subritado de la producción tiende la producción producción producción de la la lespiral inflacionaria.

Teóricamente, el remedio de la inflación es simple, consiste en redución, con muy graves consecuencias políticas y sociales.

Así de simple y de incluctable es el mecanismo infernal de la inflación, con muy graves consecuencias políticas y sociales.

Así de simple y de incluctable es el mecanismo infernal de la inflación, que convier en en complices a sus propia o producción de la contra de la contr

¿Una reforma educativa no pactada?

Por Juan Carlos Pimentel C.

iamo.

Esta introducción, me ha parecio absolutamente necesaria para o absolutamente necesaria para nalizar algunos contenidos del Procto de Ley de Reforma Educativa evada a consideración del Legislativa por el Poder Ejecutivo.

En las consideraciones que viencia a los planteamientos que este oyecto introduce producto de la lucación a la Ley.

ció.

Una muestra de la intencion dad de jerarquizar la profesion cente es la referida a la formac (Arts. 17, 18, 27, 28), en estos artilados se establece que la formac será de nivel universitario (es dis tible que esta educación sea de me

Juan Carlos Pimentel C. fue ejecutivo de la CTEUB, y es Técnico del AIPE. La Paz.

Un ensayo municipalista

Por Giovanni Daza Inofuentes

Convulsión social, pobreza y participación popular

Por Simón Yampara H.

Simón Yampara H. sociólos director de CASA. La Paz.





Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, ofm.

La Paz, Bolivia, lunes 2 de mayo de 1994

a reforma de la educación

Finalmente, el gobierno ha remitido al Congreso Finalmente, el gobierno ha remitido al Congreso proyecto de Ley de Reforma Educativa, cuya ga génesis ha significado superar una serie de stáculos y desencuentros, y también, lamenta-mente, postergar otros que, seguramente, sur-án en el debate parlamentario.

rectora: _{la} María Romero de Campero litor General: Carlos Ossio Amatller litor Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q. le de Redacción: Pedro Glasinovic V.

Es que se trata de cambiar un sistema que menzó a funcionar en 1955, y que en los casi arenta años transcurridos ha sufrido una serie modificaciones parciales y distorsiones que, a larga, determinaron su obsolescencia y crea-n además áreas de poder que tratan de ser intenidas.

El proyecto del Ejecutivo se apoya en dos prin-jos: el rol activo que se asigna a la comunidad y interculturalidad. Sobre esas bases se presenta diseño educativo del cual cabe destacar, entre os, cuatro aspectos novedosos y polémicos: la riteipación de la ciudadanía en el desarrollo ucativo; la modalidad flexible del curriculum; la mación de los maestros y lo relativo a las iversidades públicas.

El proyecto está estrechamente ligado a la Ley El proyecto está estrechamente ligado a la Ley Participación Popular, a través de la inclusión los padres de familia en las Organizaciones ritoriales de Base que, mediante los Comités de glancia, adquieren la potestad de supervisar el coso educativo y proponer la remoción o ratifi-ción de autoridades y docentes, conforme a su senvolvimiento. Esto cambia sustancialmente que ha venido ocurriendo hasta ahora, en que los dres de familia estaban virtualmente ausentes que hacer educativo, dejando a los maestros y toridades la facultad de decidir por sí y ante sí el nbo de la educación.

La modalidad flexible del curriculum signifientre otros cambios, desterrar el aplazo, tor importante en la deserción estudiantil, y en lapsos razonables (el primario de ocho

años y la secundaria de cuatro, como máximo) el educando se desenvuelva a su propio ritmo. Asimismo, lograr que al vencimiento de cada ciclo, el niño pueda ingresar al mercado laboral en mejores condiciones.

En la formación de los maestros, el proyecto crea los Institutos Superiores de Formación Docente, cuya planta académica estará a cargo de profesionales con grado académico igual o superior a licenciatura". Hasta ahora, sólo los profesores formaban a sus futuros colegas, en un sistema denominado "endógeno" que, como han demostrado varias investigaciones, dificulta la superación profesional.

Respecto a las universidades públicas, el go-Respecto a las universidades públicas, el go-bierno busca la posibilidad de participar en ellas sin vulnerar su autonomía, consagrada por la Constitución Política. El proyecto dispone que las subvenciones estatales serán desembolsadas en la medida en que una instancia, el Sistema Nacional de Acreditación Académica (que será "funcional-mente independente de los poderes públicos y de cada una de las instituciones de educación supe-rior"), acredite una eficiencia educativa.

El proyecto ha sido cuestionado por el magisterio sindicalizado y el sistema universitario, que evidentemente se ven afectados por él. Sin embargo, como estos mismos sectores reconocen, la educación, tal como se encuentra, no puede continuar y es imprescindible comenzar a reformarla. En las ideas que se viertan para contribuir al debate no deben faltar propuestas alternativas.

La búsqueda de consensos en esta materia es ndispensable, y será el Parlamento el escenario para ello, siempre que se abandonen, por un lado, la práctica del "rodillo" para aprobar el proyecto, y por otro, intereses de corto plazo. Como pocos, la educación es un tema que debe unir a moros y cristianos si se plensa en el futuro del país.

Un profeta con toda la barba

Predicar en desierto
Francia posee un profeta, con mayúscula, cuya vos se ha dejado oír en el
mundo entero, dando lugar a una
movilización de masas en favor del
misero. Se llama "Abbé Pierre": es sacerdote, que perteneció a la Orden de
los Capuchinos a los que dejó con pena
por enfermedad. Sanó y ha cumpildo
recién los 81 años. En Francia todo el
mundo le conoce por el "profeta", título
merecido por su estremecedora labor
social.

rectén los 81 años. En Francia todo el mundo le conoce por el "profeta", título merecido por su estremecedora labor social.

No se considera viejo porque su espíritu es un volcán. Y ha cumplido sus 81 años con una jornada febril en favor de los "sin techo", porque en Europa hay detectados más de 40 milones de pobres. Le quieren los comunidadoradores y la han buscada y tratado de comunicación social.

Pierre es un antientico santo, que optensa en sí. Su figura de monje sin hábito, con un chaquetón de ópera, un popiensa en sí. Su figura de monje sin hábito, con un chaquetón de ópera, un pierse y de cuello alfo, unos zapatones de circo, unas gafas gruesas por las que parece no ver nada, una barba blanca de patriarca. Es su voz, in fuerte ni debli, ni elegante ni vulgar: es su voz, irrumpente de un volcán, con un clo que se contagía y un mensaje que estremece. El 1 de febrero hasta los sordos tuvieron que escuchar religiosamente su protesta contra el despilía son los galos; la denuncia sobre la responsabilidad de quien tiene basante o mucho y no suelta ni las migajas a favor del necesitado: su grito en nombre de Cristo de que abramos los ojos y el corazón a la realidad de millones que mueren de hambre en un ambiente de pomposa vanidad; su llamada a una campaña de recolección

de medios para la ayuda a los indigentes. Sobre todo, su figura en la televisión, con suo jos profundos que penetran como dardos: su gesto igual de benigno que de cortante: su palabra revestida de profunda emoción que provoca al duelo y a las lágrimas.

- El "profeta" no disimula: lanza flechas a los corazones dormidos en su egoismo e insolidaridad. Estremece al mundo, no con revoluciones y agitaciones externas, sino penetrando hasta el limite de la personalidad humana.

nes externas, sino penetrando hasta el imite de la personalidad humana.

Los traperos

Abbé Pierre no es sólo un agitador verbal. Ha sido un hombre de acción espeluznante, de descenso al inflerno marginados, de vivencias dialogales con los desesperados.

En 1954 lamó poderosamente la atención de los Traperos de Eumaús*, grupos que hoy son miles en todo el mundo, cuya finalidad principalmente es recoger bienes, telas desechas, papeles, desperdicios aprovechables y venderlos para conseguir un dinero con que acudir a las necesidades de tantisimos miles de pobres que reciben, organizadamente, su ayuda. He visto a estos grupos trabajar en algunos pueblos: al tiempo que limpiaban sus calles y sus basuerros, no tenían inconveniente en entrar en contacto con los desechos que parecontro de la contra del contra de la contr

de nuestros hermanos.

Abbé Pierre recurre también a los furores santos de un profeta. Por la radio y televisión (lo han escuchado muchos millones) ha terminado su arenga con una pregunta apocaliptica, inquietante, que recuerda los grandes castigos biblicos ante la companio de castigos biblicos ante la preguntado a Francisa, y ha hecho extensiva su amenaza a todo el mundo: Para que nos movamos a ayudar a nuestros hermanos desgraciados, ¿será necesario que nos venga antes una catástrofe que no podamos evitar?". Y pone ante los ojos el diluvio universal, la destrucción de las ciudades de Sodona y Gomorra, la ruina del precioso templo de Jesuralén, castigos todos permitidos por Dios para abrir los ojos de los soberbios y haceries entender que su conducta podria provocar una nueva catástrofe?

Porque la verde es que aumentos pobrisimas en el mundo actualos pobrisima en les mundo actualos pobrisimas en el mundo actualos en el mundo a

Pobreza y medio ambiente

Por Diego Torres Peñaloza

Los medios de comunicación, las estadisticas, pero sobre todo la vivencia cotidiana, nos muestran constántemente la invariable situación de nuestras ciudades y de las áreas rurales, en una gama estrecha que va de la pobreza a la extrema pobreza.

Esta realidad ha generado el planteamiento, tan publicitado en épocas electorales, de la "lucha contra la pobreza". Con enfoques más o menos parecidos, las fuerzas políticas del país coinciden cuando menos teóricamente en llevar adelante esta lucha tandificil teniendo en cuenta el mínimo desarrollo de nuestra economía y el desacertado e ineficiente manejo de nuestros recursos naturales.

Lamentablemente, dentro de ese planteamiento, que considera aspectos fundamentales como la satud, la entre de la contra del moderna del alcontra del medica del Medio Ambiente.

Oportunamente, los ecologistas habiamos señalado que la lucha contra la pobreza necesariamente deedo consuma la defensa del Medio Ambiente.

te, pues exisie una relación directa entre las condiciones ambientales y la calidad de vida.

Esa relación es palpable en cuanto al deterioro de la vida urbana y rural. con la pobreza como multiplicador del problema, pero también podrá ser palpable en la mejoria de los niveles de vida si se desarrollaran acciones concretas a nivel del ciudadano, de subarrio o de su comunidad.

Es importante que el Estado se haya dotado de los mecanismos, a nivel ministerial, para tratar la problemática ambiental, pero ello quedará a medio camino si no se logra que el ciudadano de base tenga una relación directa con el manejo de esa problemática y que poco a poco pueda ver "frutos" de mejoría en su vida cotidaria.

La concepción de Medio Ambiente el debe tener prior tariamente el ciuda su hojar, de su forma de vida duriación directa com contigua el agua la energía, cómo dispone la basura, etc. Esto vale para todos los niveles sociales, económicos y culturales.

son un círculo vicioso. Esto resulta evidente cuando los sectores más afectados por la pobreza ven la problemática amiental como un asunto ajeno, como una especie de lujo que no se pueden dar. El manejo ambiental debe bajar a las bases, porque es de tanta importancia como la salud y la educación. Más aún, tiene initima relación con ambas y se puede decir que es también un problema de salud y educación. Romper el circulo vicioso de pobreza y Medio Ambiente no va a ser posible sólo desde arriba, desde las decisiones ministeriales, tiene que ser necesariamente el resultado de un trabajo en las bases de la sociedad, en el vecino, el comunario, su familia, su la pobreza es doble y mucho más desseperante, cuando además de faltar los servicios básicos, no se tiene la Información ni la educación necesaria para manejar adecuadamente el Medio Ambiente en la vida cotidiana.

Por Hernando García Vespa

Puntos cardinales

spíritu de moderación

samuel Smiles, refiriéndose a Waston, destacaba en el "la completa
tud de conciencia, su espiritu de
regerén, la putica de los movieles con
engueren la putica de los movieles con
engueren la putica de los movieles con
engueren la consensa de la libertad e
pendencia de su patria".

Na putica de la consensa de la consensa de la
parto, hingún hombre podía ser
demineresado. En la victoria se deba a si mismo: en la derrota era
siste. En el general Washington es
siste la que se debe admirar más,
sola es la conducta".

Ser lo que se debe admirar más,
sola con que conducta".

Ser lo que se rede admirar más,
sola con que de su carácter, el ardor de su
ritudes son muy dificiles de
strar en muestro tiempo.

Dismo, o la pureza de su vidificiles de stas virtudes son muy dificiles de stas virtudes son muy dificiles de stas virtudes de la poder ofusca, rurupción cunde. La impaciencia me la voluntad.

o hay temperancia en el lenguaje. Litud en el comportamiento. grandeza moral.

A mano alzada

O PUEDO CREER QUE UESTRO DISTINGUIDO

UILLERMO LORA SIGA NENDO EL "10801000

MAREMAGNUS LA

No se realiza nada sin antes poner un interés subalterno, mezquino, de por medio. Tan pronto hacemos algo en pro, cuando ya nos apresuramos a pasar la cuenta, a cobrar con creces el servicio. Es bueno recurrir a la historia. Es fuente inagotable de ejemplos y de sabi-

fuente inagotable de ejemplos y de sabi-duría.

Washington era muy modesto. Ni soberbio, ni enigeido. Cuando le ofrecie-cion el mando en jefe del ejército ameri-cano, el pronunció estas raras palabras hoy en día:

"En el temor de que ocurra algún suceso funesto a mi reputación, declaro hoy, com toda autoridad, y deseo que se recuerde, que yo no me circo a la altura del mando con que se ha querido a bien hourarme."

honrarme".

Hasta para perder, o renunciar como
Washington, se necesita dignidad. Y,
por supuesto, cultura.

SE IMAGINA ..?

DESDEEL AND 40 ...!

-7

Por Rulo Vali

La derrota es huérfana de padre y madre. Y, además, expósita. Quienes honesta y humildemente deberian asumiría como responsables directos e indirectos, no lo hacen.
Se impone, pues, enaltecer el ejercicio de la politica y el sentido y práctica de la democracio de la politica y el sentido y práctica de la democracio de la materia, el desempleo y el hambre. Esta no es una frase demagogica. Es realidad desnuda y cruel que no perciben los satisfechos y los privilegiados.
Olos que muteren explatada, construir.

glados.

glados due quieren explotarla, coyunturalmente, con el fin de reclutar activistas y
electores, en base al engaño, la arrogancia,
la mentira y las falsas promesas.

Que la mediocridad, el agravio, la
improvisación y la bajeza, no prevalezcan.
Espiritu de moderación, no más, ni

La Biblia en sus manos

"El que conoce mis mandamientos y los guarda, ése es el que me ama. Y mi padre amará al que me ama a mi, y vo tamblén lo amaré y me mostraré a él."

Judas (no el Iscariote) le preguntó: "Señor, ¿por qué hablas de mostrarte solamente a nosotros y no al mundo?" Jesús respondió: "Si alguen me ama, guardará mis palaras, y mi Padre lo amará y vendremos a él para hacer nuestra morada en él. El que no me ama no guarda mis palabras, pero este mensaje que oyen no es mio sino del Padre que me envía.

Les he hablado mientras estaba con ustedes. En adelante el Espiritu Santo Defensor, que el Padre les enviará en mi nombre, les va a recordar todas las cosas y les va a recordar todas mis palabras.

(Jn 14, 21-26)

El amor y

morada de

Dios

Europa frente a los desafíos de la integración

Por Arpad Goncz

En el umbral del siglo XXI Europa enfrenta un complicado desafío. el de la integración de sus "dos mitades", divididas durante los largos años de la Guerra Fría.

Esa integración, acompañada por el elemento clave de la modernización sobre todo en Europa oriental, es imprescindible para que el viejo continente -ya no separado entre Oeste y Estepueda definirse a si mismo y ocupar el jugar que le corresponde en el mundo.

Para hacer frente al desafío, que pone en juego el futuro de Europa, es preciso actuar tanto a nivel local y nacional como continental y mundial.

Para comenzar, los países europeos deben buscar un desarrollo interno basado en el adecuado equilibrio entre los factores económicos, ambientales, sociales y culturales.

Los líderes y los pueblos de mestras naciones deben también entender que para satisfacer las necesidades del desarrollo serejueren, cada vez mis, respuestas a escala subnacional (locally supranacional (regional, continental o global).

Y una vez que esto se comprenda realmente -no basata con que se proclame- los países podrán probablemente establecer un nuevo tipo de relacciones con entidades actuantes a niveles loca- los países podrán probablemente establecer un nuevo tipo de relacciones con entidades actuantes a niveles loca- los países podrán probablemente establecer un nuevo tipo de relacciones con entidades actuantes a niveles loca- los países podrán probablemente establecer un nuevo tipo de relacciones con entidades actuantes a niveles loca- los países podrán probablemente establecer un nuevo tipo de relacciones con entidades actuantes a niveles loca- los que as su vez conductrá a una disconales y actuantes a niverso calidad a la conducta de las soberamias nacional establecer un nuevo tipo de relacciones con entidades actuantes a niverso con ent

les, regionales, continentales o mundiales, lo que a su vez conducirá a una diletior relativización de las soberanias nacionales y dará una diversa y mejor calidad a la cooperación subregional.

For su parte, las organizaciones regionales usarán por cierto el creciente peso del regionalismo, pero tendrán que bacerlo el entendido de que una parte cada vez mayor de las respuestas deberá ser giobal, así como de que junto a la cooperación interregional.

El mismo peso del regionalismo les una competencia inter-regional.

El mismo peso del regionalismo hace verosimil la posibilidad de que el desafió integrador se deba enfrentar primero a este invel. Y a mientender, la respuesta tendrá que ser la de un regionalmente por las Naciones Unidas, que necesimamente se verá precisada a incrementar unideriormente su conocimiento sobre los problemas giobales pero también a crear un sistema verdaderamente completo y de gran alcandaderamente completo y de gran alcandade

ce para la resolución de las cuestiones internacionales.

Para que ese sistema funcione en forma eficiente habrá que invitar a más naciones a participar en la toma de decisiones y en su puesta en práctica. Además será necesario anticiparse a los problemas con medidas preventivas siempre que ello sea posible en lugar de limitarse, como ocurre abora, solo a contener los daños cuando estos ya se produjeron.

Es con estas premisas y dentro de este marco general que Europa debe definirse a sí misma y ocupar en el mundo el lugar que le corresponde.

Es con estas premisas y dentro de este marco general que Europa debe definirse a sí misma y ocupar en el mundo el lugar que le corresponde.

Es con estas premisas y dentro de este marco general que Europa debe definirse a sí misma y ocupar en el mundo el lugar que le corresponde.

Nestra primera y principal tarea es la de eliminar aquellas divisiones y al mismo tiempo la de forjar una nueva asociación entre todas las naciones europeas, las occidentales y las orientales, a fin de resolver conjuntamente los problemas regionales y de todas las otras áreas antes mencionadas.

Algunas organizaciones continentales, como el Consejo de Europa, la Unión Europea Occidental, o parcialmente europeas, como la Organización del Tratado del Alfántico Norte (OTAN), han hecho parte del camiro parte de los países europeos serán miembros plenos de esas organizaciones.

Además de la integración, esencial para de respuesta a los problemas económicos, ambientales y sociales.

La economía de los potienas, estada la economía de inercado de rotis a catusa de su transición de la reconomía, dirigista estatal a la economía de mercado. Por la todo de la decesión de mercado de crisis a catusa de su transición de la economía, dirigista estatal a la economía de mercado. Por la tanto no tuvieron ni tienen que empezar de cero sino de un ciero nivel de relativo pero inadecuado desarrollo.

Sin embargo, tienen anbora que cargar con el peso financiero de sistemas

de redistribución creados para niveles de desarrollo económico y tecnológico superior ca a los suyos. Y tales sistemas son dificiles de recortar sin provocar graves tensiones sociales.

Hay que decir también que la gente sólo sentirá el efecto de la modernización cuando las transformaciones económicas de su país hagan que este sea capaz de sostener, en particular, la carga financiera de los ya existentes sistemano en considerado de la comparación cuando las transformaciones económicas de su país hagan que este sea capaz de sostener, en particular, la carga financiera de los ya existentes sistemano en comparación de los ya existentes sistemanos en comparación de los ya existentes sistemanos en comparación de los ya existentes paracionas de continente, así como para proteger el ambiente global.

Dado que la fuerza impulsora del desarrollo económico muncial sigue siencia el capacida de los parecionas que el cualitativo) y dado el papel creciente del regionalismo y de centros regionales de poder económico como Norteamérica. Europa pede sistema de la continuar creciendo.

Asímismo, teniendo en cuenta la casi completa saturación del mercado europeoccidental, el centro del crecimiento de las exportaciones (y para ello tendrá que mejorarse en particular el caceso a los mercados europeoccidental, el centro de los países del Este de Europa precisa capitales, tanto provenientes de un incremento de las exportaciones (y para ello fendrá que mejorarse en particular el acceso a los mercados europeoccidental, el centro de Europa central y orienta procesa capitales, tanto provenientes de un incremento de las exportaciones (y para ello fendrá que mejorarse en particular el acceso a los mercados europeoccidental mejore tecnológicamente.

Todo ello, es decir los capitales y la tecnologia moderna, deberá venir de fuentes externas, sobre todo de Europa occidental, directa e indudablemente interesada en el mejoramiento de la

Arpad Goncz es el presidente de la República de Hungría. (Budapest / Inter Press Service).

SENCIA

Doria Medina a ocho años de aplicarse el modelo

La economía de mercado no es suficiente para superar la pobreza

*El modelo va lento porque el conductor

quiere hacer de todo *El modelo no es la panacea ni una varita mágina para resolver

los problemas de la pobreza, pero creo que es necesario tener en cuenta que no hay otra alternativa.

actividades industriales de las de servicio y el

Estado debe sentar las bases para tener un

empresariado fuerte y capaz de invertir en

El modelo no impulsará desarrollo económico

actividades

industriales.- El modelo, en otros

países, fue aplicado con una mayor intervención del

Después de ocho años de liberalismo económico, el ex-ministro de
Planeamiento del anterior gobierno, Samuel Doria Medina admite
que la economía de libre mercado
no es suficiente para superar la
pobreza, aunque afirma que fue
recidente qui e estabilización y más
eficiente qui e estabilización y más
eficiente que el país no haya
crecido en los últimos años. Estamos a más de 100 meses de la
puesta en marcha de la nueva politica y no se puede aceptar que se
diga que estamos peco que antes',
diga que estamos peco que antes',
diga que estamos peco que antes',
puesta boria a PidESENCIA en respuesta porta a PidESENCIA en respuesta porta a PidESENCIA en respuesta porta a PidESENCIA en
esta man
por la del Banco
anual per cápita de los bolingesos
acidados por
a el más de los didares y
con
de 6 mil milliones de dólares y
con
didares.

ESTABILIZACIOS
PARA POCOS

Recurriendo a estudios realiza
dos por UDAPSO en 1993, Doria

dos por UDAPSO en 1993, Doria

dos por UDAPSO en 1990, Doria

dos por UDAPSO en 1990, Doria

PARA POCOS

Recurriendo a estudios realizados por UDAPSO en 1993. Doria
segura que la situación de la
segura que la situación de la
sobre se ha recuperado de aquella
lebacle entre 1980 y 1985", señaal explicar que en la estabilización
subo un beneficio para todos, pero
que en el cretimiento económico el
seneficio fue desigual porque fivocetó solto a lagunos sectores.

El crecimiento no es percibido
or la impaciencia de la población,
esponde el exministro a la consulesponde el exministro a la consul-

severs de la carreta de saversidad. Carlos seversidad Carlos de Incado de la calculada de la c

16. que casa de los passes de la escala de los passes los de cerceimiento. UN REPLANTEAMIENTO DEL MODELO "Para Machendo". Pay que campara de la companya del companya de la companya del companya de la companya del c

Director de la Carrera de Economía de la UCB

ta sobre las razones por las que ella siente que el dinero no ha aumen-tado en sus boislilos ni ha mejora-do la calidad de su vida. "Las campañas políticas -mani-fiesta Doria- con promesas de ge-nerar empleo y pagar la deuda so-cial crearon expectativas falsas y en algunos casos imposibles de cumplir".

nplir". EL AUTO ANDA LENTO

Dice que está de acuerdo con el esidente Gonzalo Sánchez de zada cuando afirma que el actual delo es como un auto conducido un chofer.

modelo es como un auto conducido por un chofer.

"Yo creo que el auto es adecuado; tiene un motor que necesita permanentes ajustes para despegar y avanzar. Lo que si se nota en este tiempo es que el nuevo conductor del auto le cambió muchas piezas con la promesa de que iba andar más rápido: pero ésto no pasó; por el contrario, el auto está andando más lento".

En opinión del exministro, se ha creado expectativas en sentido de que el país crecería entre 7% y 8% "yno es asís porque el conductor del auto quiere actuar de mecánico, ayudante y de todo".

y no es ass porqua de mecánico, ayudante y de todo".

EL MODELO NO
ES UN PANACEA
El modelo avanza lentamente, con algunos problemas y errores según Doria Medina.

Por ejemplo, señala que no se actué con celeridad en la ejecución de programas como la privatización de programas como la privatización de las empresas públicas.

El modelo no es la panacea, no es una variat mágina para resolver los problemas de la pobreza, pero creo que es necesario tener en cuenta que no hay otra opción", dice.

En la aplicación de reformas estructurales Bolivia se encuentra atrasado respecto a algunos paia

Después de más de ocho años de vigencia del modelo de libre mercado, la economia boliviana aún permanece en la fase de estabilización y ajuste sin alcanzar las metas ansiadas de la reactivación y el desarrollo productivo. Las medidas estructurales que se adoptaron parecen, a juzgar de un informe del Banco Mundial, que no han logrado superar los principales problemas. Bolivia se ubica entre los últimos países con el ingreso per cápita más bajo de América Latina y Africa. Más aún, este ingreso disminuyó respecto a 1978. Algunos economistas han aceptado responder a la consulta de PRESENCIA sobre el tema.

ses. En el Perú están terminando de privatizar todas sus empresas públicas: en Argentina ya han terminado y en Chile también."

A su juicio, fue absurda la decisión del gobierno de cambiar el programa de privatización por el de la composito de la composi

CUIDADO CON EL AUTORITARISMO

Para muchos economistas la capitalización y algunos programas que falten no impulsarán el crecimiento del país, contrariamente al pensamiento del exministro en sentido de que el modelo está diseñado para diversificar la producción, reactivar la industria e impulsar el desarrollo, aunque "dentro de 20 años".

"Yo creo que el año 2.005, a los 20 años de la aplicación del modelo se notará un cambio muy radical. Eso suceció en Chile", sostiene para advertir inmediatamente que "esto no significa que el año 2005 desaparecerá la pobreza".

Doría Medina considera que para continuar con el modelo es necesaria una concertación, porque una posición autoritaria lo que debemos ce es perjudicar. Lo que debemos ce es perjudicar. Lo que debemos ce se impulsar el consenso para que la política económica se convierta en una política nacional, de todos".

Por inconstitucional

Empresarios piden deroga decreto de verificadoras

ERBOL).- Los empresarios

ERBOL).- Los empresarios privados reaccionaron negativamente a la aprobacción del Decreto Supremo №. 23752, al que calificaron de incostitucional porque crea un monopolio en el campo de la verificación del comercio extende de la República firmó ese decreto mediante el cual proroga el plazo de vigencia de las verificadoras del conercio extende de la República firmó ese decreto mediante el cual proroga el plazo de vigencia de las verificadoras del conercio extende de la República firmó ese decreto mediante el cual proroga el plazo de vigencia de las verificadoras del conercio de Surveillance (SGS) el Inspectorate Grafilla Lida. hasta el 31 de agosto. Pero además se autoriza al Ministerio de Hacienda los servicios de una agencia especializada, que podrá ser una de las que actulamente tiene contrato con el gobierno.

una ser una ce na que ace mente tiene contrato con el gobierno.

Esa mpresa deberá, por licitado pública internacional, contrator pública internacional, contrator pública internacional, contrator pública internacional, contrator de la inspección, verificación y certificación del comercio exterio de la inspección se de Bolivia.

Además estará a cargo de la gestión administrativa y cotrol de los servicios aduaneros en los recintos aduaneros de Oruro, Charaña, Tambo Quemado, Pis-

ga, Villazón, Yasuuba y A Cocepción y las subadmis ciones de Desaguadero, & Cocepción y las subadmis ciones de Desaguadero, & Cocepción y las subadmis ciones de Desaguadero, & Cocepción y las subadmis ciones de Periodos de Vivani. Bernás de todo esto presas privada, será consportante de contractuales. Os contractuales, nes contractuales, al decreto 2106 del despota de 1985.

En carta dirigida al Prete de la Republica, la Condiciones personalo las condiciones personalo del Estadución Política del Estadución Política del Estadución Política del Estadución política del estadución de fundaria cincional, durante cincos a manejos absoluto y por tam ceregianal del a servicio ade de fonitera.

Superficie cultivable del p crecerá 110 mil hectáreas

De acuerdo con las proyecciones de la Secretaría Nacional de Agricultura. I a superficie cultivable de Bolvia crecerá 110 mil hectáreas en la presente gestión, de las cuales la mayoría está ubleada en la zona oriental del país. La superficie cultivada durante 1993, alcanzó a 1.485.188 hectáreas, con predominio de los cultivos de soya en 209 mil hectáreas y maiz en 265 mil bectáreas. En 1994 la superficie rela y maiz en 265 mil bectáreas. En 1994 la superficie rela viente de contra de contra

á, para el primero, a 304.200 hectá-eas y para el se-jundo a 301 mil

da por la Secretaria Nacional de Agricultura y la Cámaria Nacional de Agricultura y la Cámaria Nacional de Agricultura y la Cámaria Nagropecuaria del Oriente.

De los 28 productos agricolas que
se tomaron en cuenta para efectuar el
cálculo de superficie cultivada y cultivable en Bolivia y al margen de los dos
mencionados. 12 ampliarán la superficie de cultivo, entre los que destacan
algodón, ecbada, arroz, quinua, haba,
arveja, papa y yuca, todos ellos para
la demanda del mercado interno.

En cambio, algunos productos
contarán con menos terreno para ser
cultivados, por su poca rentabilidad

el mercauo. trigo y el sorgo. MAS TIERRA, MAS PRODUCCION De acuerdo con las mis as, la producción agríco medida en que los pro livados en mayores su



Secretario de Industria y Comercio

Bolivia podría entrar al TLC en el año 2001

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

os servicios.

UN ALTO EN EL CAMINO

Machicado no es el único cri

Machicado no es el único cri-ico del modelo. Políticos de va-ias tendencias, empresarios e ncluso los propios autores y eje-utores han cuestionado la for-na de su aplicación, aunque no

CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO (LTs)

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION (CALT), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LTs. № 18/94 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 4 DE MAYO DE 1994 EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

FECHA DE COLOCACION: 4 DE MAYO DE 1994

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	91 DIAS	10.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del

La Paz. 2 de mayo de 1994



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CDs)

EL COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO (COMA), CONVOCA A LA SUBAS PUBLICA COMPETITIVA DE CDs. № 18/94 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 4 DE MAYO DE 19 A HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

FECHA DE COLOCACION: 4 DE MAYO DE 1994

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	28 DIAS	4.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	28 DIAS	4.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	28 DIAS	3.000

Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del NOTA: día miércoles 4 de mayo de 1994

La Paz, 2 de mayo de



Resolverán problema de la basura en las laderas de La Paz con microempresas

Página 4.



ección

PRESENCIA del PAIS

Cocaleros denuncian "pretextos" de E.UU. para militarizar el Chapare

COCHABAMBA, 1ro. (PRESENCIA).- Los productores de coca de departamento rechazaron hoy versiones en sentido de que en el apare se germina la "narco guerrilla" y el "narcoterrorismo" y maron que se trata de "pretextos" del gobierno norteamericano a militarizar la zona.
"El gobierno norteamericano está utilizando al gobierno boliviano, os políticos, para justificar la militarización del Chapare con el eto de erradicar los eocales, no hay otro motivo", dijo el dirigente de rederación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, di Herrada.
Aseguró que los campesinos del trópico no sólo están contra el cortáfico y cualquier otra actividad ilegal, sino que también están puestos a combatirlos. "Nosotro no tenemos armas, sólo tenemos setras herramientas de trabajo que también nos sirven para endernos", acotó.
"Yo le puedo asegurar que en los movimientos de los campesinos hay inflitración de ninguna persona ajena a los cocaleros. Nosotros conocemos y podemos saber quién no es cocalero. Entre nosotros hay ni guerrilleros ni narcotraficantes, esto puedo asegurarle", atizó.

nay in guerrine os in arcotrancantes, esto puedo asegurarie atizó.

Según el dirigente, el gobierno sabe que los productores no militrán la erradicación de cocales "porque es nuestro medio de a", por lo que -por presión de la embajada estadounidense- "busca textos para militarizar el trópico", reiteró.

Al ser consultado sobre la posibilidad de que, en efecto, grupos gulares estén operando en el Chapare, preguntó: "Y qué hacen los opares están aqui solo para cometer atropellos contra los cocaleros o para combatt el narcotráfico y quen fuera que cometa delitos". Insistió en que el gobierno quiere "hacer aparecer narco-guerrilas arco-terrorismo para dejar el campo libre y erradicar los cocaleros arco-terrorismo para dejar el campo libre y erradicar los cocales diante la militarización del trópico. Porque ya no tiene argumentos, se que usar la fuerza, esto está claro", según el dirigente.

anta Cruz

incuenta policías allanan ede fabril y sacan por la ierza a dos huelguistas

abre dura desde hace 15 días y o estado de salud era mny de lo.

o estado de la prensa calificándo
no en la prensa calificándo
no en la clase obrera cometido en la

oración del Primero de Mayo.

Aplico que Cabrera fue lleva
ne amilla en tanto que Alanes o caminando ignorándose el

dero de ambos por lo que so
o la colaboración de la prensa.

la colaboración de la prensa.

la colaboración de la prensa dero de ambien de la

lilarroel ajregó que los poli
trumpieron violentamente en

lifico fabril aprovechando que

uertas se habían abierto para

or estástencia de parte de los

lirigentes del sector del ma
ro-que desde hace 15 días

bebían agua, pues se nega
a comer y recibir medicamen
os uniformados tumbaron

lo que había a er nese

lo que había a er nese

lo estado de lo

lo que había a er nese

lo estado de lo

lo que había a er nese

lo estado de

lo estado de

A tiempo de reprochar esta actitud represiva proveniente de policias y autoridades, cniatizo que las huelgas de hambre deben ser respetadas porque persiguen fines justos y dignos como son las reivindicaciones sociales.

"Queremos buenos salarios, nada más", apuntó Villarroel al subrayar que el allanamiento policial no ha hecho otra cosa que exaltar aún más los ánimos de los huelguistas.

Los médicos forenses que revisaron a los ayunadores dijeron hace un par de días que el estado de salud de Cabrera y Alanes era muy delicado por lo que recomendaron su internación médica, pero ambos dirigentes solicitaron que se les permita seguir llevando adelante la medida porque como aseguró Cabrera, "queremos reivindicar a la huelga de hambrecomo el digno instrumento de lucha de la clase trabajadora".

Cabrera tenía signos ciaros de debilitamiento físico: constantes ataques de taquicardia, palidez extrema y caída del pelo. Estaba aislada de los demás huelguistas y sólo tomaba agua junto a su colega Alanes, según pudo comprobar PRESENCIA en las dos visitas que

la lucha de los trabajadores

Por un salario más justo

SUCRE, 1 (PRESENCIA).- El arzobispo de la arquidiócesis de Sucre. Mons. Jesús Pérez Rodríguez expresó, hoy, públicamente su apoyo a la lucha de los trabajadores del país que exigen un salario justo y digno. La solidaridad del prelado surgió durante una misa efectuada en la catedral metropolitana a la que asistieron trabajadores, dirigentes sindicales e inclusive altos representantes de la empresa privada chuquisaqueña.

"Queremos expresar nuestra solidaridad, nuestro apoyo con los trabajadores que en este momento están exigiendo salarios justos. Todo hombre merece vivir dignamente, necesita tener, por lo menos, lo necesario para vivir "dio el obispo ante un templo colmado. Recordó varios pensamientos del Papa Juan Pablo II quien dedicó muchas de sus reflexiones al trabajo. Exhortó a los gobernantes para que sean justos; pero también pidió a los trabajadores unidadores unidadores con el contra de sus cara justos; pero también pidió a los trabajadores unidadores con el contra de sus reflexiones al trabajo. Exhortó a los gobernantes para que sean justos; pero también pidió a los trabajadores unidadores unidadores con el contra de sus reflexiones al trabajo. Exhortó a los trabajadores unidadores unidadores con el contra de sus reflexiones al trabajo.

El arzobispo de Sucre apoya

sable y honesta.

Tras el acto litúrgico, el arzobispo bendijo los instrumentos de trabajo en una de las puertas laterales de la catedral. Los dirigentes sindicales también fueron rociados con agua como simbolo del amor y la protección de Dios.

Cerca de las 11:00 horas se realizó un acto de homenaje a los "mártires de Chicago" organizado por la Central Obrera Departamental. El escenario para los discursos se instaló en la puerta de la alcaldía.

Sostuvo.

Entre tanto, el dirigente fabril Eduardo Íñiguez censuró al gobierno porque tiene puestos sus oídos hacia el FMI pero se transforma en sordo cuando los trabajadores hablan y piden un salario más justo.

En esta Sección En el río

Tarija

Hicieron conocer alcances del Proyecto Pilcomayo

Pág. 2

Desmienten interés de empresas extranjeras para explotar el salar de Uvuni

Pág. 2

Cochabamba

Trabajadores ratifican su lucha por trabajo y justicia social

Pág. 2

Santa Cruz

Fiscal Nemtala es acusado de utilizar ilegalmente los vehículos incautados

Pág 3.

COD cruceña sostiene que no habrá tregua, mientras existan salarios de hambre

Pág 3.

ORURO

COD orureña plantea que incremento sea para todos y retroactivo hasta enero Pág 3.

Industriales denuncian existencia de fábricas clandestinas de gaseosas

Pág 3

YPFB y la Maxus producen 7.100 barriles de petróleo/día en Chapare

COCHABAMBA, Iro. (PRESENCIA). - Vacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFBI) el consorcio norteamericano Maxus producen un promedio de 7.100 barriles diarios de petróleo en los campos ubicados en la zona tropical de este departamento.

La producción de gas natural, entretanto, alcanza a los 60 Millones de Pies Cúbicos por Día (MM-PPCCDD) de los que 20 millones son reinyectados y 40 millones quemados mientras se ejecuta el proyecto de construcción del gasoducto Carrasco-Colpa.

El gerente Industrial de YPFB/Cochabamba, Edmundo Salvatierra, informó que según los últimos datos de la Gerencia de Producción, la mayor producción de petróleo corresponde al campo Surubi, que es explotado por la Maxus, con un promedio de 3.000 barriles diarios.

YPFB, por su parte, tiene a su cargo el campo Carrasco, con 1.850 barriles diarios; el campo Bulo Bulo con 570 barriles diarios de petróleo, como promedio diario, lo que hace un total de 7.100 barriles.

En cuanto a la quema de gas precisó que la Gerencia Comercial tiene registrada la producción del campo Carrasco que es de 20 MMPPCCDD que es reinyectada

La quema de gas es de 40 millones de pies cúbicos

Realizan auditoría técnica

n complejo recreacional

POTOSI, 1ro (PRESENCIA.- Para la próxima semana se ha evisto la entrega del informe final de la autoria técnica que encara tualmente la Sociedad de Ingenieros de Bolivia, filial Potosi, tidad que por su propia iniciativa colabora en el esclarecimiento finitivo de las condiciones técnicas del complejo recreacional y ristico de Tarapaya.

Se trata de una obra en la que se invirtió aproximadamente un llón de dólares con dineros de la donación de la COMSUR en favor Potosi, cuyos fondos fueron administrados por el concejo inicipal y el Comité Civico Potosinista. Lamentablemente han detectadas diversas fallas por la mala ejecución de los trabajos de fueron encomendados a ocho empresas constructoras. El concejo municipal, recurrió a la Sociedad de ingenieros de livia, filial Potosi para que efectúe una auditoria técnica de tal mera que se establezca la reponsabilidad en torno a las observames de la mala calidad de obras en esa moderna infraestructura e tiende a convertirse en otro "elefante blanco" para los potosinos. En concejo municipal de otro lado, ha facilitado toda la docuntación pertinente para el trabajo de la auditoría técnica y la cledad de ingenieros por su parte, se ha comprometido entregar informe final hasta el 12 del presente mes de mayo.



Hicieron conocer alcances del proyecto Pilcomayo

TARIJA, 1º (PRESENCIA).- Los cutivos de la Corporación Re-

TARIJA, 1º (PRESENCIA). Los ejecutivos de la Corporación Reejecutivos de la Corporación Regranda de la Corporación de la para dar a conocer los alcances del compromiso contración por los presidentes de Argentina, Bolivia y Paraguay, para la construcción de la presa de Caipipendi que significará un de los más grandes emprendimientos en favor del país y de la región. Según informaron con la presa Según informaron con la presa Según informaron con la presa se lagrará la irrigación de 100 mil se lagrará la Irrigación de la Corporación de Cheveaux e libiobo. Dentra de Cheveaux e libiobo de cenergía electrica que legará a 210 megavatios anuales lo que significar a que nuestro país, aparte de satisfacer la demanda sureña del país, podrá exportar fluido eléctrico al norte de la república Argentina y, eventualmente.

Abel Barroso, director técnico

blica Argentina y, eventualmente, al Paraguago. Arbel Barroso, director técnico de la Comisión Nacional del Pilcomayo, insistió en datos técnicos y dióp que aparte de consolidar cos y dióp que aparte de consolidar Argentina y Paraguago, vale decir Argentina y Paraguago, vale decir ciarán con el control de sedimentas puesto que la presa permitirá el reciclaje de 60 a 80 millones de toneladas al año para brindar aguas puras y cristalinas a los países vectoros.

aguas puras y cristalinas a los países vecinos CARACTERISTICAS TECNICAS La presa tendrá una superficie e espejo de agua de 400 kilómetros unadrados y un volumen de ilmacenamiento que podría llegar 1.28 mil millones de metros cúbi-cos de agua, lo que significa que asarán entre 4 y 5 años para que prira demandar 5 años en su ejecu-ria demandar 5 años en su ejecu-tion que la vida útil del embalse

sobrepasaría los 400 años. La altura de la presa será de 150 metros y tendrá un caudal medio de
200 metros cúbicos por segundo.
Barroso puso un ejemplo comparativo: dijo que una gota de agua
que ingresaria al embalse, tardaria 5 años en salir por el vertedero.
La construcción de la presa y la
implementación de la planta de
generación eléctrica, demandarían
una inversión de 300 millones de
dolares, previendose sumas mayores para encarar los otros componese del proyecto militiple.
Ban demostrad que los tres países a
nan demostrad que los tres países
an demostrad que los tres países
ana de los gobiernos de Arconjunta de los gobiernos de Argentina, Bolivia y Paraguay.

ESCLARECIMIENTO:

serán faciles ue anterios de Argentina. Bolivia y Paraguay.
ESCLARECIMIENTO:

Ante una nota de un matutino paceño que planteaba el interrogante ¿Siguifica algo el río Pilcomayo para Bolivia?, la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, a través de su presidente Mario Kisen través de la upresidente Mario Kisen través de la uperalente Mario Kisen través de la uperalente Mario Kisen través de la cual se demuylacción, a través de la cual se demuylacción, a través de la cual se demuylacción, a través de la cual el tema de interés nacional ha sido tratado. "Queremos creer -dice- que el editorialista carece de información sobre el río y el proyecto Caipipendi y que no esconde aviesas intenciones, por lo que nos permitimos invitarle a visitar nuestras oficinas con el objeto de evitar que desinforme y desoriente a la opinión nacional y comprenda que el río Pilcomayo siguinte de la composita de las futuras generaciones. Aqui se tene el convencimiento de que el Proyecto Caipipendi, aparte de los beneficios que acarreará en la integración internacional, significará el resurgimiento del chaco boliviano que se extiende en los departamentos de Tarija, Chuquisaca y Santa Cruz.



Desmienten interés de empresas extranjeras para explotar el salar de Uvuni

POTOSI, Iro. (PRESENCIA). El secretario nacional de Minería y Metalúrgia, isdime Villalobos, en su reciente visita a esta ciudad desmintió el interés de empresas extranjero su corto o mediano plane de gran salar de Uyuni por los menos a corto o mediano plane.

La versión sobre supuestas conversaciones del gobierno con inversionistas extranjeros para el gran proyecto de explotación del salar de Uyuni, surgió en la reunión de la brigada parlamentarios al metalos de la considera de la conside

Miristas potosinos cuestionan a dirigente

POTOSI, Iro (PRESENCIA).- Los miristas potosinos cuestionaron al di-rigente Hugo Carvajai a quien desau-torizan por la nominación de los repre-sentantes por Potosi en la nueva cúpu-la dirigencial transitoria del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria.

de la Isquierda Revolucionaria.

Un grupo de militantes del Mig.

Un grupo de militantes del Mig.

Caracteria de la Mig.

Lingue de militantes del Mig.

Lingue de la Mig.

Lingue de la

"Está hien que el compañe: Carvajal hable u opine por Tarja; y que todo de la companio de la companio de juniento, pero no tiene por que hacet quienes debemos decidir quien o qui quienes debemos decidir quien o qui quienes debemos decidir quien o qui nacional de muestro partido", dijo nacional de muestro partido, dijo administrato de la companio de la companio de del muestro partido, dijo administrato de la companio de la companio de la companio de del muestro partido, di la companio de la companio del del muestro partido, del companio de la companio de la companio del del muestro partido de la companio del c Dr. Alberto Castro en alusión a la declaraciones del diputado tartjeñ Hugo Carvajal registradas en la prens nacional sobre la directiva colectiv transitoria del MIR y que según esa declaraciones representarian a Poto el diputado Sergió Medinaceli y el pr mer concejal del MIR en Potosi, Rica do González Alba.

Cochabamba Trabajadores ratifican su lucha por pan, trabajo y justicia social

COCHABAMBA. 1 PRESENCIA).

Los trabajadores cochabambinos ratification hoy su decisión de luchar "aunque sea con la entrega de nuestras vidas" por pan, trabajo y justicia social en la jornada destinada a rendir homenant a rendir

crificio que en este momento realiz iles de dirigentes y bases en la hue

CORDECO y Alemania invertira \$us 21 millones en riego

COCHABAMINA. I PRESENCIA).
La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) y el gobierno alemán mediante la Kreditanstati für Wiederaufbau (KIW), tienen previsto
invertir unos 21 milliones de dolares en
como esse motivo, representantes de
ambios organismos se reunieron la semana pasada, oportunidad en la que se
mana pasada, oportunidad en la que se
los proyectos con el más y objetivos de
los proyectos con el más de
los proyectos con el más de
los proyectos con
la propiera de
los proyectos
los proyectos

servic 108

Telélonos de urgenela

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, DIRECTION RAL. DE ENVESTMANDAM, TOL 356194.

ESTACION CENTRAL, Tol. 373068 - 69

BUSCAMOVI, Certral Masetra Tol. 30064.

BUSCAMOVI, Certral Masetra Tol. 300640.

AND TOLERA STATEMENT OF TOLERA STATEMENT OF

371236; COTEL Recismos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 366700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350011 HOSPIT AL DE CLÍNICAS, Maternidad Tel. 776472

TRANSITO, Tel. 371/224 y 371/220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371/233
MATERINDAD Tel. 31/444
NEUROCHIUGIA, Tel. 320/728
PENISIONADO, Tel. 320/232
PENISIONADO, Tel. 320/232
RECLAMOS, Tel. 371/469 - 378/469 - 119
MOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 376/472

HOSPITAL DE CLINICAS GENTINA-376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 300700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto informaciones) Li-nea Piloto, Tel. 810192.
SAMAPA, ET. 3. 311222.
A. T. I. Alistericia Telefonica Immediata.



SALIDAS

ruro: todos los días, a Hs. 5:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 0; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 0; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 0; 20:00; 20:30; 21:00; 0; 20:00; 20:30; 21:00; 0; 20:00; 20:30; 21:00; 0; 20:30; 21:00; 0; 20:30; 21:00; 0; 20:30; 21:00; 0; 20:30; 21:00; 0; 20:30; 21:00; 0; 20:30; 21:00; 0; 20:30; 21:00; 0; 20:30; 21:00; 0; 20:30; 21:00; 0; 20:30; 21:00; 0; 20:30; 21:00; 0; 20:30; 21:00; 0; 20:30; 21:00; 0; 20:30; 21:00; 0; 20:30; 21:00; 0; 20:30; 20:30; 0; 20:30; 20:30; 0; 20:30; 20:30; 0; 20:30; 20:30; 0; 20:30; 20:30; 0; 20:30; 20:30; 0; 20:30;

0. dos los días, a Hs. 18:00: Iontero: todos los días, a Hs. 9:00; 15; 20:30

A Liallagua: todos los días, a Hs.

19:00. A VIllazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Aroma	Tel: 37544
Pullman Nobleza	Tel: 36142
Pullman Avaroa	Tel: 32709
Transporte Copacabana	
Pullman Bolivia	Tel: 35585
Urus Imperial	Tel: 35079
Flota El Dorado	Tel: 35915
Flota San Francisco	Tel: 37808
Flota Concordia	Tel: 35461
Flota Panamericana	Tel: 37111
Flota Urkupiña	Tel: 35321
Transporte San Lorenzo	Tel: 32891
Transportes Cisne	Tel: 36132
Transportes La Paz	Tel: 37744
rransportes La Faz	161. 37744

Farmacias de ourne

ZONA CENTRAL	
RALE c. Mercado 1377	371608
INGAVI c. Pichincha esq. Ingavi 587	328767
	366806
VIRGEN DE REMEDIOS	
c. Ballivián 1446	341444
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	
CATALUÑA Av. 6 de Agosto	
	320664
SAN JAVIER Plaza Andrew -	

Sopocachi MONSERRAT c. Héroes del Acre 1676 362446 ZONA MIRAFLORES
POMPEYA Av. Saavedra 2218
FLORIDA Av. Saavedra 1659
ARCO IRIS Av. Tejada Sorzano 420

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO SAN PEDRO 31 de Octubre 1870

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y

TUMUSLA,-APOLO Av. Buenos Aires esq. Chort INTERLAB Av. Baptista 866 368182 LITA Max Paredes 850 7 DE AGOSTO Illampu 838

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI

NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos- Calacoto COLONIAL Av. Montenegro 1295 -794517

San Miguel GLORIA Av. Gral.Garcia Lanza 793620 esq. 16 - Achumani FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi

(colgoloroesem niselod) Lunes 2 de mayo de 1994

equets 13

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

7.00	MAX	MIN
Cobija	32.0	20.0
Riberalta	32.0	22.0
Rurrenabaque	33.0	21.0
Trinidad S.I. de Velasco	34.0	20.0
Santa Cruz	18.0	31.0
Cochabamba	27.0	20.0 8.0
Sucre	22.0	8.0
Camiri	31.0	22.0
Potosí	18.0	-3.5
Charaña	20.0	-4.0
Oruro	18.0	1.0
Puerto Suárez	33.0	22.0
Tarija	28.0	12.0
Yacuiba La Paz	31.0	12.0
Zona Central	20.0	
El Alto	16.0	6.0
	10.0	3.0

PRONOSTICO PARA HOY CRUDAD DE LA PAZ .- Presentará probable

Presentara probables bancos de niebla 950, vientos débiles variables y poco

emperaturas si cambio apreciable.

BENI - Presentará delo poco nulosos, hemperaturas sin camy vientos deblose del NORTE

SANTA CRUZ. - Presentará cielo despajado a poco nulosos,
sicinales chubaceos asistados por la tarde, temperaturas sin
pribo y vientos debloso asistados por la tarde, temperaturas sin
públicos del NORTE. Presentará cielo despajado a poco nulosos,
SUR DEL PASI - Presentarás cielo despajado a poco nulosos,
peraturas sin cambio y vientos deblose del NORTE.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

MONJE CAMPERO

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs.
21:30: GERONÍMO. Además
el musical de la película El
Rey Leon de Walt Disney.

6 DE AGOSTO

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00: Noche Hs.
21:30 PAPA POR SIEMPRE y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée Hs 15:30 y Tan-da Hs. 19:30: LA LISTA DE SCHINDLER (mayores 14

SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tan-da Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: JAMAICA BAJO CERO.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanalis. 19:00 y Noche Hs. 1:15: LOS ARISTOGATOS
El Mundo al Instante.

MEXICO Tel. 351205

Matinée hs. 14:45 y Tan-da Hs. 18:45: DEL OTRO LADO DEL PUENTE y 3 CONTRA EL DESTINO.

and the state of

MONUMENTAL Tel. 362135 Matinée Hs. 15:3 Hs. 18:45 y Noche H NINJA TERMINATO

ESMERALDA Matinée Hs. 14:3 da Hs. 18:30: H0 GLORIA - EL RETOR GODZILA y COMAN

LIBERTAD El Alto

Matinec Hs. 14:3 da Hs. 18:30: LOC DEMIA DE PILOTO LA SELVA y TOO MUERTE

ROXY

Funciones continued desde horas I DEMOLEDORYTIER SOMBRAS (mayor

MADRID Tel. 357174

Matinee Hs. 14: DEMOLEDOR y RI TOTAL Tanda Hs. 18: DEMOLEDOR - RI TOTAL y PASAJERO

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14:45
da Hs. 18:45: DR
CONTRA VAMPIRO
TAN AMERICA y B
LEE SUPER HEROE

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS	5	LLEG	ADAS
VI.O. 861 SANTA CRUZ VI.O. 881 SANTA CRUZ VI.O. 887 SOCHMAMBA VI.O. 881 SANTA CRUZ VI.O. 877 COCHMAMBA VI.O. 887 SANTA CRUZ VI.O. 887 SANTA CRUZ VI.O. 887 SANTA CRUZ VI.O. 889 SANTA CRUZ VI.O. 889 SANTA CRUZ VI.O. 880 SANTA CRUZ VI.O. 880 PANAMA	Hrs. 07:30 Hrs. 07:30 Hrs. 07:30 Hrs. 07:30 Hrs. 08:05 Hrs. 14:30 Hrs. 14:30 Hrs. 18:20 Hrs. 19:30 Hrs. 19:30	V.C. SOT MIXABE V.C. SOT CARACAS V.C. SOT CARACAS V.C. SOT CARACAS V.C. SOT CARACAS V.C. SEZ SANTA CPUZ V.C. SEZ SANTA CPUZ V.C. SEZ COCCHABAMBA V.C. SOS SANTA CPUZ V.C. 777 TARLIJA V.C. STÉ COCHABAMBA V.C.	Hrs. 08:30 Hrs. 08:30 Hrs. 10:20 Hrs. 10:25 Hrs. 10:35 Hrs. 10:35 Hrs. 10:35 Hrs. 18:25 Hrs. 18:25 Hrs. 20:30 Hrs. 20:30 Hrs. 20:30
VL0. 900 MIAMI	Hrs. 19:30	VLO. 864 SANTA CRUZ	Hrs. 50:50

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS

LLDYD AEREO BOLWANO S.A.W.



SAL	IDAS	LLE	GADAS	;
DRIGER: LA PAZ (LPB) DESTRIO HONA DE SA	LIDAY DE VUICA	DESTINO: LA PAZ (LPS) DRIGEN HORK DE	CLESADA	IF DE YOR
COMMINA CONTINUATION CONTINUATI	1915 15548 16569 1	COMMENTS CONTROL CONTR	12-6 12-2 12-3 12-3 13-6 13-6 13-6 13-6 13-3 13-3 13-3 13	2051250 405109 721400 102 111 111 111 111410 800 1111410 800 401108 503800 503800 100 100 100 100 100 100 100 100 100

LanChile

		CA	DA V	EZ MAS	AL	ОТ	超
DIRECCIO	N	CHILE A BO	LIVIA	DIRECCI	ON	BOLIVIAAC	ILE
DIA VUELO EQUIPO CLASE		LUN-MIE-VIE LA-078 B-737 Y	DOM LA-076 B-737 Y	VUELO EQUIPO CLASE		LUN-MIE-VIE LA-119 B-737 Y	00 (A) 8-7 1
SANTIAGO	Sa.	08:00	08:00	STA:CRUZ LA PAZ ARICA	Sa. Sa. Li.	13:00 13:40	131
QUIQUE	U.	10:10	10:10		Sa.	14:30	155
ARICA	Sa. Ll.	10:30 11:05	10:30 11:05	IQUIQUE	LI. Sa.	15:05 15:25	165
LA PAZ STA CRUZ	Sa. LL LL	11:40 12:20	11:40	SANTIAGO	ш	17:30	

NOTA: Itinerarios sujetos a modifi



planteamiento de la COD

se debe revisar tems de los asesores" del egislativo

ORURO. 1 (PRESENCIA). Los ems asignados a los "asesores" de madores y diputados, deben ser visados e investigados para estarece el nivel profesional y si estos emplen un trabajo efectivo, manisto hoy Vicente Paredes, miembro el comite ejecutivo de la Central brera Departamental de Oruro (DI). El mencionado dirigente pidió que realice está investigación para espiblecer cuántos "items fantasmas" disten y cuántos otros benefician a si hermanos, cuñados, amigos y assta familiares cercanos de los parmentarios.

Con el recorte de este presupuesque es elevado con mucha facilida, es podrá atender en mejor forma salario de los trabajadores y ello pnicaría un mayor incremento a la assa salarial, dijo.

Señalo que a nivel de la COD onocen varios casos que involucran e forma directa a los familiares de se parlamentarios en la contratado de los parlamentarios en la contratado de los escores", quienes incluso sólo se presentan en la oficina ministrativa de la Cámara Alta y aja, para cobrar su sueldos, pero no alizan ninguna labor productiva.

Este hecho debe ser revisado tamén, porque los asesores deben ser esignados por un concurso de merisyminismamente demostrar su sol-encia y capacidad profesional para ae no ocurra lo que es habitual, la esignación incluso de los padres, ermanos, sobrinos, tios y hasta quelos de los senadores y diputados nestos cargos.

Esta es uma sangria que debe titarse y si se habita de modernizar de debe fastado, de una lucha contra timoralidad, corrupción y el neposmo, debe inticarse una revisión de sa asignaciones conómicas a los seores de los padres de la patria, metyo di dirigente. ORURO, 1 (PRESENCIA).- Los

aso de Aldo Choque Alconz:

Cámara de Industrias denuncia a fábricas clandestinas de gaseosas

ORURO, 1 (PRESENCIA). - La Cámara de Industrias de Oruro denunció hoy la existencia de embotelladoras de bebidas gaseosas clandestinas en el mercado local y, demandó una acción inmediata de las autoridades sanitarias para verificar la legalidad de su funcionamiento.

Tada denuncia fue efectuada por el gerente de la dicha institución, José Penaranda, en carta dirigida al secretario regional de Salud, Gonzalo Menaranda, en carta dirigida al secretario regional de Salud, Gonzalo Menaranda, en carta dirigida al secretario regional de Salud, Gonzalo Se embotelladora e la prima clandestina, según el informe oficial los embotelladora "Aranciba (per ende sus productos sin identificación ni etiqueta, embotelladora "Aranciba (per ende sus productos sin identificación ni etiqueta, embotelladora "Taranciba (per ende sus productos sin identificación ni etiqueta, embotelladora" a la compania de la decensión de la complexa de la compania de designa de designa de la compania de la decensión de las gaseosas, es responsabilidad de las autoridades de salud, indicé el gerente de la Cámara de Industrias al hacer conocer el tenor de la carta enviada a la Secretaria Regional de Salud.

COD plantea que incremento salarial sea para todos y retroactivo a enero

ORURO, 1 (PRESENCIA). - La Cen-Obrera Departamental (COD) soli-

nusitado interés por conocer

resolución de Corte Suprema

representante del magisterio ante COD. HUELGA DE HAMBRE

HUELGA DE HAMBRE

Consultado sobre los piquetes de ayuno voluntario, afirmo que la huelga de hambre se mantiene invariable y se espera conocer el resultado final de las negociaciones para asumir una determinación respecto de la protesta.

En la ciudad de Oruro existen ocho piquetes conformados por dirigentes y delegados de base de varios sectores y de igual forma está vigente la huelga general indefinida en la Alcaldía Municipal. Universidad Técnica de Oruro (UTO), magisterio y otras instituciones afiliadas a la COD. Paredes se mostró optimista, para que en el transcurso de las próximas horas se pueda arribar a una solución y que las actividades laborales retornen a la normalidad.

Pidió también que la revisión que se realiza en las planillas del magisterio nacional, para detectar los "items fantasmas", se efectue el control en las instituciones estatales y del Poder Legislativo, a fin de conseguir recursos económicos que permitan un mejor tra-to económico nas las estatales de control en las instituciones que permitan un mejor tra-to económicos que permitan un mejor tra-to económico nas las estatales y del Poder Legislativo, a fin de conseguir recursos económicos que permitan un mejor tra-to económico nas las estatales y del Poder Legislativo, a final de conseguir recursos económicos que permitan un mejor tra-to económico para la contra del producto de la contra del producto de la contra del producto de la contra del producto del product

Santa Cruz

Dirigente de la COD en el Día del Trabajo:

"No puede haber tregua mientras existan salarios que matan de hambre a obreros"

SANTA CRUZ I (PRESENCIA).-En un encendido discurso promunciado en homenaje al Dia del Trabajo el dirigente de la COD, Jessis Yavari Cortez, alertó que no puede haber tregua social mientras existan salarios que literalmente "matan de hambre a los obreros".

La inflexible posición del lider sindical contrastó con el vehemente llamado al diálogo hecho por el arzobispo Mons. Julio Terrazas quien exhortó a dejar las "nostalgas del pasado" y luchar por la justicia a fin de tener una Patria "realimente libre y soberanto de los del rabajo. Inte commemorado con una reducida.

El Día del Trabajo, fue commemorado con una reducida campesinos, comerciantes minoristas y artesanos que se desplazaron hasta la Plaza Principal "24 de Septiembre" tras concentrarse en la Plazuela del Estudiante. "No quisimos demostrar cantidad sino calidad", dijo Yavari tras advertir que en la multitudinaria marcha de campesinos que acaba de llegar a la ciudad desde la población rural de la Angostura, 'demostramos fehacientemente que la COD si tiene poder de convocatoria".

El dirigente de la Central Obrera Departamental rindió

Mayo hambreando con dignidad para que la Patria, tan querida, logre un mejor destino que el que le ofrece este gobierno corrupto y hambreador", apuntó Yavarí.

Otros oradores también se sumaron a las protestas contra el gobierno neoliberal de Gonzalo Sánchez de Lozada y rechazaron con vehemencia los proyectos de Capitalización, Participación Popular y Reforma Educativa.

DESFILE EN VILLA PRIMERO DE MAYO
Mientras en la Plaza Principal los trabajadores rendían homenaje a los héroes de Chicago, en la Villa 1º de Mayo los habitantes festejaban las bodas de plata de esa ciudadela. Como parte de las celebraciones se realizó un desfile civico y estudiantil. La ocasión fue propicia para que los pobladores demanden una mejor atención de parte de las autoridades que se concentraron en el lugar.

El mayor reclamo provino de las condiciones de la infrata regente necesidad de la concentración de las condiciones de la infrata regente necesidad de la concentración en el submos las escuelas y colegios de esta villa, ubicados en los alrededores de las chicherías, sufireron asaltos provocando temor y exozobra a nivel de escolares, padres de familia y docentes.

Los escolares de la Villa Primero de Mayo también commemoraron el Día del Trabajo por cuanto en su mayoría son obligados a trabajar medio día para costeares sus estudios.

Acusan a fiscal Nemtala de usar ilegalmente vehículos incautados

SANTA CRUZ I (PRESENCIA).-La madre del principal implicado en el caso de las "narcoestatuillas" acusó hoy al fiscal José Nemtala del uso ilegial de los vehículos que fueron incautados a Hernando Guttérrez Mansilla. "Se pasea tranqualmente en todo el país con las movilidades de mi hijo y nadie le dice nada; no sé qué poder oculto hay detrás de el", cuestionó Graciela Mansilla de Guttérrez al inclinarse a pensar que "la DEA lo protege".

En una conferencia ofrecida en la sala de prensa negó que su hijo tenga mansiones y avionetas indicando que solamente es propietario de un hangar ubicado en el aerdóromo El Trompillo que desde hace tres años está alguilado a la Embajada Norteamericana.

La señora Mansilla lanzó duras criticas contra Nemtala acusándolo de cometer una serie de abusos y dijo que existe un sentimiento casi generalizado de que dicho fiscal debe ser procesado porque se trata de una autoridad "muy cuestionada".

Más adelante solicitó que el juicio contra "Nando" Guttérrez que se ventila en la ciudad de La Pize sea transferido a Santa Cruz donde, a su juicio, su hijo debe cumpiri su condena.

Guttérrez está detenido en la cárcel de máxima seguridad de Chonchocoro dede hace 7 meses por sindicado de dirigír una banda internacional que transportaba droga camutilada en "narcoestatuillas".

En elecciones del STPSC:

Amplia victoria del Frente de Trabajadores de la Prensa

SANTA CRUZ 1 (PRESENCIA). El joven reportero de Radio Oriental Hugo Salvatierra se convirtió en el nuevo secretario ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Santa Cruz (STPSC) tras anotarse una contundente victoria frente a su rival, el reportero del Diario El Mundo Rolando Romero postulado por el frente UNIR.
Salvatierra del Frente Trabajadores de la Prensa (FTP) obtuvo 147 votos en tanto que su ocasional oponente logró sólo 98 votos. Las electones efectuadas durante la jornada del sábado se desarrollaron en un ambiente de tranquilidad. Al final del conteo de votos, los adherentes del FTP festejaron con todo. Salvatierra, en su primer contacto con la prensa tras ser elegido en el cargo, prometió preservar al sector de la prensa como

institución confiable frente a la sociedad. Romero que es resistido por su
pasado aindical, dijo por su parte que
aceptaba la derrota agregando que lo
más importante de aqui en adelante es
la consolidación del gremio.

El nuevo directorio del Sindicato de
Trabajadores de la Prensa es como
sigue: Hugo Salvatierra, secretario deresigue Hugo Salvatierra, secretario de laciones. Hernan Cabrera, secretario
de libertad de prensa; Delmiro Vargas,
secretario de conflictos; Hugo Díaz
Monje, secretario de hacienda; Miriam
Suárez, secretario de hacienda; lván
Justiniano, secretario de deportes;
Carol Suárez, secretario de conflictos
uel Torrejon, secretario de organización; Roger Cuellar, secretario de regimen Interno.

Desde septiembre

Municipio instaló más de 16 mil luminarias en calles y plazas

calles y plazas

SANTA CRUZ 1 (PRESENCIA).

Más de 16 mil luminarias con tecnología a vapor de sodio fue intalado en calles, avenidas y plazas, desde septembre de 1960 hasta in presente procesa de la companio de 1960 hasta de

SE COMPRA TERRENOS

oRURO, 1 PRESENCIA). Existe inusitado interés a vel regional por Justicia, sobre el proceso de la Core Suprema de Justicia, sobre el proceso de la Core Suprema de Justicia, sobre el proceso de la Core Suprema de Justicia, sobre el proceso de la Core Suprema de Justicia, sobre el proceso de la Core Suprema de Justicia, sobre el proceso de la Core Suprema de Justicia, sobre el proceso de la Core Suprema de Justicia, sobre el proceso de la Core Suprema de Justicia, con secto el Colegio de Abogados. Associados de Justicia de Daser, rocas de especialidad come el Colegio de Abogados. Associados de Justicia de Justici

Importante empresa local requiere adquirir 6 terrenos cada uno con una superficie mínima de 300 mts 2, debidamente saneados y con documentación en orden, en las siguientes zonas:

VILLA GUALBERTO VILLARROEL Extensión 300 mts2, debiendo estar ubicado en un área cercana a la escuela "WALDO BALLIVIAN" de 2 cuadras a la redonda como máximo.

Extensión 300 mts2, debiendo estar ubicado en un área cercana a la Av. Circunvalación y la Planta de Bombeo de Samapa, de 2 cuadras a la redonda como máximo.

ZONA ARANJUEZ

Extensión de 300 mts2, debiendo estar ubicado en un área cercana al Instituto Nacional Nazareno y calles Tupac Katari y Río Negro, de 2 cuadras a la redonda

ZONA MALLASA

Extensión de 300 mts2, debiendo estar ubicado en un área cercana a la Sede Social de la Asociación de Periodistas y la Calle 6, próximo a la Av. Principal.

ZONA ALTO SEGUENCOMA

Extensión de 300 mts2, debiendo estar ubicado en un área cercana a la Av. del Policía y la Plaza de los Leones en un radio de 3 cuadras a la redonda como máximo.

Extensión de 300 mts2, debiendo estar ubicado en un área cercana al cruce de las calles Río Pilcomayo y Arguedas, en un radio de 2 cuadras a la redonda como

Las propuestas con el rótulo de "TERRENO" deberán remitirse a la casilla de correo No. 4151 La Paz, adjuntando preferentemente plano de ubicación y señalando el costo del



CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 -341185

Medicina General:

Dr. Victor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Juan G. Glasinovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP B.P. 390222

s. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica nta Fe. Errich Rada Ed. Petrolero Telf. 392978 Errillo Caugas Ed. Cámara de Comercio 10 Telf. 390222 Orlando Parlaquia, Clínica Sdo Corazón Busch 1924 Telf. 326595 Tols Bustamante Hs. 20:00 12:00 Plaza I. Gatólica

Aguilar Hs.17:30 a 20:00 Ed. o P. 2 Tef. 323975 s, sueros, curaciones- CEMEP affiliados y público en gerieral

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirupia de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas esxuales. Urologia Infantili CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parastibógicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz. Nº861 esq. Pasaje Peatronal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco. Telf: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665



Sindicalismo alteño realizará marcha de unidad



Organizaciones alteñas una nueva fuerza emergente dispuestas a fortalecer la COB .-Más de 90 mil trabajadores de distintos sectores en la marcha.-

Con una marcha de unidad el sindicalismo alteño commemorará hoy la Masacre de Chicago y el "Dia del trabajador". De acuerdo con la convocatoria de la Central Obrera Regional (COR) de la ciudad de El Alto sus organizaciones afiliadas se concentrarán a partir de las ocho de la mañana en la plaza Túpaj Amaru de la Zona 16 de Julio.

Las organizaciones laborales.

Las organ

latirar en rotus homenaje. El año pasado, la marcha de los abajadores duró aproximadamente ace horas; filchistvermás que los tos cívicos convocados por la al-idía municipal de aquella ciudad.

EMERGENTE
La Central Obrera Regional, orpanizaciones que agrupa a los trasajadores de distintos sectores, que
ue fortalecida con la presencia de
relocalizados" mineros y fabriles,
e constituyó en una nueva fuerza
mergente del sindicalismo boliviaio.

una nueva fuerza destinada a for-talecer las luchas de la Central Obrera Boliviana (COB).

Mamani manifestó que como parte de esa realidad, en la últimas movilizaciones de los trabajadores por sus reivindicaciones. El Alto se constituyó en pilar fundamental. El dirigente informó que inclu-sive las amas de casa pertencen a la COR porque todos los días lu-chan en sus hogares y en las calles para llevar el pan de cada día.

LOS TRABAJADORES

LA COR, con el convencimiento de que sólo la unidad de los trabajadores podrá conseguir respuestas positivas, aunque los gobiernos de turno pongan en las calles al
Ejército y la Policia, commemorará
altiva el día del trabajo.

Mamani informó que pese a la
injerencia de los partidos políticos
del gobierno central y comunal, los
alteños independientemente a sus
objetivos están cohesionados en
forma sólida.

EL MOVIMIENTO LABORAL
PARA EL ALCALDE
Para el alculde de El Alto, Flavio
lavijo, la situación de los trabajaores de quella ciudad es
recocupante, teniendo en cuenta
ue el indice de desocupados es
larmante, al gual que la pobreza y
as necesidades básicas.

está integrada por la Federación de Trabajadores Gremialistas y Comerciantes Minoristas, la Federación de Choferes 1º de Mayo, el Sindicato de Trabajadores de la Municipalidad, los trabajadores del Servicio Nacional de Caminos (SNC), Federación de Trabajadores en Salud, Federación de Panificadores, Federación de Trabajadores en Aridos, Sindicato Regional de Trabajadores en Educación utrabajadores en Carne, Federación de Panificadores, Federación de Panificadores, Federación de Trabajadores (Gastronómicos, Comité Sindical de Trabajadores de la Información y la Comunicación, Federación de Mujeres de Organizaciones de Base y Pederación de Campesinos del Radio y Sub Urbano de El Alto.

Desde el viernes, los huelguistas de los tres piquetes instalados en la sede de la Central Obrera Regional (COR), la Federación de Juntas Ve-cinales y el salón rojo de la aciadia municipal de El Alto, esperán el desenlace de las negociaciones en-tre los dirigentes de la Central Obre-ra Boliviana con los representantes del gobierno nacional.

El Alto - La Paz PRESENCIA

Según concejal de CONDEPA

Concejo alteño apoyará a los trabajadores

En cualquier momento el Concejo Municipal de la ciudad de El
Alto brindará su apoyo moral y
material a los trabajadores del
país, ya que se encuentran en
punto crítico en su lucha contra
el gobierno central en demanda
de sus revindicaciones.
de acual ciudad, Teólio Huayta, quien reiteró que la mayoría
de los concejales alteños está
identificada con la causa que
persiguen los trabajadores.
Réfiriendose a la actitud del
gobierno, respecto a la campaña
semana pasada con la intervención a los piquetes de huelguistas y la salida de las tropas del
jército a las calles, manifestó
que esa reacción obedece a que el
gobierno, restra no tiene capacidad para gobernar ni satisfacer
la necesidades de la población.
La contra de la capacida para gobernar ni satisfacer
la necesidades de la población.
Lo calcales de la contra de la capacida de la calcales de la capacida la calcales de la capacida la calcales de la calcales de la calcales.

PAN Y MEJOR VIDA

iliendo con instructions a las calles".

PAN Y MEJOR VIDA
Explicó que con la huelga de ambre y las movilizaciones los abajadores del país lo único ue piden es un pan y mejores andiciones de vida para sus

que piden es un pan y mejores condiciones de vida para sus hogares.

Agregó que los concejales comprometidos con la causa de los trabajadores no pueden persente de la comprometido con la causa de vigeneia de la Ley de Participación Popular que acarrearía - a juició de Huyata: el atraso y la ignorancia para los hijos de los trabajadores. Además las gentes de escasos recursos económicos no tendrían acceso a una educación y atención medica acorde con los avances tenciógicos.

Aclaró que los trabajadores. Adenás las numeros de la constitución Politica del Estado y la Ley General del Trabajo, que autorizan el derecho a la huelga, como una instancia de lucha para conseguir aus retivindicaciones.

seguir sus reivindicacion APOYO A CONCEJALES

Municipal decidió apoyar a los con-cejales Luis Pérez, Julia López y Ronald Terceros, quienes fueror declarados traidores por los vecinos de la Zona Brasil de Río Seco, por haber pedido la prórroga de la línes de minibuses Nº 225 por algunos días más.

de minibuses N° 2020 por modias más.
Aclaró que la ólitma sesión del concejo decidió homologar esa prorroga, para que esa linea de minibuses pueda himidar sus ser victos desde la ciudad de La Paz hasta El Alto.

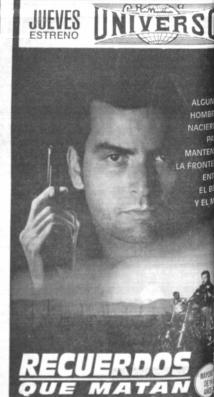
En las laderas de La Paz

Con microempresas se resolve problema del recojo de basura



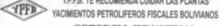
Con la creación de microempre-sas de limpieza en las laderas y barrios periféricos de la ciudad de La Paz mejorará el servicio de barri-do y recojo de basura, además se aborrará el costo de transporte y se alivitará el problema del desempleo en esas zonas, segun el gerente de la Empresa Municipal del Aseo (EMA), Arq. Javier Abasto, quien dio a conocer esas posibilidades a la conclusión de un seminario-ta-ller que realizó esta empresa en forma conjunta con la Federación de Juntas Vecinales de La Paz (FE-JUVE).

FARMACIAS DE TURNO





"Y.P.F.B. TE RECOMIENDA CUIDAR LAS PLANTAS"



GERENCIA INDUSTRIAL **INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS**

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a empresas y/o firmas legal mente establecidas a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

st. 13 de mayo de 1994 horas 15 30

SEGUNDA CONVOCATORIA

CAMISA PANTALON KAKY MATERIAL DE ESCRITORIO TOALLAS

stas. 13 de mayo de 1994, horas 15:30

iegos podrán ser obtenidos en Asesoria Légal - Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722 oria Legal. Distrito GID Oriente Refineria Palmasola Santa Cruz, a partir del día 4 de mayo 14. previo pago de 85.5 op por unidad, en los siguientes horarios de 14.00 a 16.50 stambal y de 68.00 a 14.00 (Santa Cruz).

nalmente deberán cancelar 8s3,00 por reposición de formularios y el 14,94% por to de IVA.

Cochahamba, 30 de abril de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE YPFB

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por única vez, queda próxima oportunidad si se declara desierta la invitación

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACIONES DIRECTAS

LA EMPRESA METALURGIGA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO REGULA EL D.S. 21660 TENEMOS A BIEN INVITAR A TODAS LAS FIRMAI EN EL PUBRIO. PRESENTAR OPERTAS PARA EL SUMINISTRO DE LAS E

INVITACION DIRECTA CN-682/94 PEDIDO: N-8-8111

TTACION DIRECTA CN-083/64 MDO: N-0-0188

ACION DIRECTA CB-006/94 IO: N-0-0096

Las nuevas utopías del MIR

Por Gloria Eyzaguirre Ll.

Por Gloria Eyzaguirre LI.

*El MIR es la sumatoria de la utopia yel pragmatismo", afirmó hace los años el jefe en ejercício de ese partido, Oscar Eld Franco. Entonces se le vefa risueño, conflado en el porvenir y ambelante de llevar a cabo el trànsito del partido de la Nueva Mayoría al partido ciudadamo.

Hoy sorprende escuchar de labios de quienes gravitaban en torno de Eld, uma autocritica, uma especie de confesión, en la que se admite que el pragmatismo acabó con el ex-presidente Jaime Paz y con el MIR.

Carlos Bohrt, un diputado que saumio la pefatura de la banca-da parlamentaria de su partido y del que se dioj lob a sustituir el vacio de liderazgo del MIR, reconocío que éste bebió una "so-bredosis" de pragmatismo.

Evitó sin embargo volcar la responsabilidad de esa ¿imprudencia? en determinadas personas o en el grupo como tal. Sostuvo que el pragmatismo fue un fenómeno que inundó al país y al MIR, en una coyuntura casi predeterminada, especialmente cuando ese partido vio sus post-bilidades de llegar al gobierno "de la manera menos pensada".

"Ese proceso confuso lleva al MIR a adecuar sus pasos y a hacer acuerdos políticos que estaban siendo empujados por una gran corriente de organismos, Jaime Paz y el MIR son victimas de esa corriente de organismos, Jaime Paz y el MIR son victimas de esa corriente de pragmatismo, que da da ma en el tintero el valor que se vive ahora", comentó.

Reconocido el conflicto desatado por el pragmatismo, que da alion el tintero el valor que se vive ahora", comentó.

da aim en el tintero el valor que los miristas adjudican a la utojua, como la eterna posibilidad
de algo incierto. Así es como los parlamentarios Carlos
Bohrt, Hugo Carvajal, Leopoldo López, Gonzalo Valda
y Guido Riveros creen en la posibilidad de reestructuración de su partido y en la ascensión de nuevas
generaciones que, como MIR o como otro grupo político, se enraícen con postulados de total identificación
con la problemática nacional.

Quien se muestra escéptico con las posibilidades
de la utopla es el ex-ministro del Interior Guillermo
Capoblanco, que sostiene que sin Paz Zamora ni Eld
Franco, el MIR será "apartado dei sistema político" y
dejará de existir como partido. Por supuesto, él se
entregará al "anonimato", si lo encuentran "inocente"
de los cargos de presuntos vínculos con el narcotráfico.

los cargos de presuntos vinculos con el narcotráfico
MUERTO EL REY: ¿QUIEN VIVE AHORA?

"No seré yo quien se hada cargo del cargo." No seré yo quien se haga cargo del partido", afirmó rios Bohrt y coincidió con los demás dirigentes ristas consultados, en que la única opción frente al cio de liderazgo del MIR, es -por ahora- la conforma- on de una dirección colectiva transitoria, que reprenitada por los nueve departamentos del país y las neraciones nuevas, pueda asumir la conducción ridaria.

rtidaria. Una vez disuelto el Secretariado Ejecutivo Nacional

Proceso TAB ingresaría esta

semana en fase de conclusiones

En los tribunales militares



Aunque hay varios nombres en el tapete, la dirección colegiada es -por ahora- la única instancia que puede sustituir la conducción de Jaime Paz y Oscar Eid. Carlos Böhrt se automargina temporalmente de un posible liderazgo. Modificar el programa, quizá el nombre y hasta el pasado es la nueva prioridad. Capobianco predice muerte de su ¿ex? partido.

(SEN) en octubre de 1993 e interrumpida la conducción de Paz Zamora y Eid Franco, el MIR se halla descabezado. Entonces, los dirigentes que quedan y que en su mayoría están distribuidos en diputados y senadores, reconocen que no existen aún sustitutos que asuman la tarea de refundar ese partido.

Este mes, se efectuará una re-unión de carácter nacional y de la misma emanarán los "salvadores" del MIR, que deberán dar priori-dad, según los consultados, a la tarea de emprender reformas pro-gramáticas que mantengan a ese partido dentro de su doctrina de centro izquierda, pero en la proyec-ción que exige el nuevo orden eco-nómico inundial.

BORRAR EL PASADO

BORRAR EL PASADO
Los tiempos han cambiado, pero
hace dos años. Eld sostuvo optimista que la credibilidad de su
partido ante la población se vería
reflejada en el recuento electoral de
1994. Si esa apreciación es válida y los votos conseguidos por el MIR cuentan, derivamos en que la credibilidad de ese partido bajó considerablemente frente a la
población.

Abora que al MIP

dos por el MIR cuentan, derivamos en que la crediolidad de ese partido bajó considerablemente frente a la
población.

Ahora que el MIR se encuentra sobreviviendo a una
investigación de sus dirigentes, que admitieron haber
tenido vinculosos amistosos muy estrechos con el
presunto narcotraficante Issae "Oso" Chavarría y que
se halla decarbezado, sus dirigentes admitten que el
proceso de descomposición partidario no emergió de la
noche a la mañana, sino que se fue acumulando desde
el momento en que los ciudadanos observaron, con
inquietud, los autos y riquezas de algunos miembros
de la "Nueva Mayoria". Sin embargo, también Jaime
Faz y los dirigentes miristas denunciaron que fuero
víctimas de una conspiración por parte des usa rivales
políticos y por parte de intereses externos, que advirteron que su candidatura el 97 podría haberse constituido en alternativa frente al vacio de lideres políticos
a nivel nacional.

La sumatoria de ambas cosas: del desgaste que por
si mismo generó el MiR y de la "confabulación" de la que
quizá es víctima, tienen por hoy una única certeza, la de
que "las tentaciones del poder tienen un alto precio".

Aérea Boliviana y ex-comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Alejandro Camponovo, y del ex-ge-rente general de TAB. coronel Waldo Revollo, por encon-trar suficientes indicios de culpabilidad en ambos jefes

trar suncientes inucros de empenatore initiatres.

En el transcurso del proceso penal, el máximo tribunal de justicia castrense citó a varias personas, convocadas tanto por la fiscalía militar como por los abogados defensores, etapa que conclurá con las declaraciones de los testigos restantes, tal como anticipó el general Suárez. No obstante, ambos acusados rechazaron los cargos que pesan en su contra y señalaron que la adquisición de las aeronaves se sujetó a disposicio-

na adquisición de las aeronaves se sujetó a disposiciones legales vigentes en el país.

PLAZOS PROCESALES

De acuerdo con los pasos procesales, una vez concluida la etapa de presentación de testigos de cargo y
descargo, y agotada la fase de conclusiones, el fiscal
requiere por la culpabilidad o inocencia de los encausados, y los vocales militares tendrán un plazo de 10 días
para estudiar todos los antecedentes e ingresar a la
etapa preparatoria de la sentencia final.

Canciller retorna hoy

Cooperación de Europa no será reducida en 1994



- Satisfacción gubernamental por resultados de la misión que comprometió inversionistas para la capitalización de empresas públicas e inversiones para nuevos proyectos.

esfuerzos a otras regiones", de acuerdo con el goblerno.

La crisis de fondos para el desarrollo se ha manifestado de distintas maneras y dada su importancia para Bolivia "es de nuestro interés el minimizar su impacto en la economía nacional", explicó. De acuerdo con la agenda de viaje, la misión oficial boliviana estuvo entre el 17 y 20 de abril en Bruselas; del 21 al 24 en San Pablo, para asistir a la reunión de cancilleres del Grupo de Rio: del 24 al 27 en Alemania, y en Madrid. España del 29 al 1º de mayo, para retornar al dia siguiente a La Paz.

Reiniciarán Ley de Partidos

(ANF).- Durante la primera semana de mayo, la Vicepresidencia de la
na de mayo, la Vicepresidencia de la
República, la Corte Nacional Electoral, el Parlamento y las fuerzas politicas, anunciarán oficialmente el reimicio de las discusiones sobre la Ley de
Partidos Políticos.

El vocal de la Corte Nacional Electoral, Jorge Lazarte, informó que se seguirá este proceso con el fin de posibilitar
que el anteproyecto de la referda Leycsté listo para su presentación en la
próxima legislatura, a partir del mes de
agosto de este año.

Elanteproyecto comprenderá tres
puntos fundamentales, referidos a.
Las condiciones jurídicas para la
formación y reconocimiento de los
partidos políticos; la democracia intierna de los partidos y el financiamiento de sus actividades.

La posibilidad de que el Estado
subvencione las actividades de los
partidos políticos, es un tema que
será analizado y discutido minuciosamente, dijo el vocal.

La polémica sobre la futura ley
tomará en cuenta también el factor
de la cantidad y número de los militantes o "clientes" de una determinada tienda política.

Según ministro Revollo Capitalización de empresas militares se consultará con Comando de FF.AA.

Comando de FF.AA.

El ministro de Capitalización, Alfonso Revollo se reunirá con miembros del Comando en Jefe de las Puerzas Armadas de la Nación para analizar él tema de la capitalización de las empresas que son de propledad de la institución castrense.

De acuerdo con una declaración que dijo a los periodistas, es necesario realizar una evaluación sobre la situación de estas empresas para determinar su grado de calificación como estratégicas, como es el caso de la fábrica de municiones, antes de avanzar en un proceso de capitalización, manifestó.

La reunión del ministro Revollo con los miembros del alto militar está prevista para la semana que comienza y ya se ha formulado la invitación correspondiente, señaló.

"Las empresas de las Fuerzas Armadas requieren de un tratamiento especial", aclaró al señalar que es necesario reunirme con el alto mando militar". Se trata de discutir con ellos sobre la situación de cada una de cllas, porque algunas de estas son estratégicas, añadió.

Anunció, asimismo, que en el futuro será necesario que la institución castrense emita informes especializados con recomendaciones especificas para determinar una decisión y avanzar con los procedimientos legales pertinentes.

"No me hago el importante"

Guillermo Bedregal ratifica discusión sobre que será embajador en Londres

(ANF).- El presidente de la Cámara de Diputados y subjefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Guillermo Bedregal, ratificó nuevamente que asumirá las funciones de embajador en Londres, Inglaterra, una vez que el Congreso concluya con el tratamiento de su abultada agenda.

El dirigente rechazó las versiones de haber, supuestamente, desistido de hacerse cargo de esa legación diplomática y manifestó que su decisión está tomada, por que, explicó, de ninguna manera se rehusa a aceptar la determinación de su partido.

Explicó que hasta el momento no asumió la embajada porque la Cámara de Diputados trabajó arduamente en la aprobación de leyes importantes como de Capitalización, que ameritan un tratamiento especial y cuidadoso.

"Yo estoy cumpliendo una tarea importante para que vayan las reformas del Estado boliviano, que se aplica a través de leyes y la conducción de la Cámara Baja y después asumiré la embajada en el Reino Unido", dijo.

Manifestó que el período extraordinario, que empezará este miércoles, es igual o más importante que el ordinario, que empezará este miércoles, es igual o más importante que fordinario, que empezará este miércoles, es igual o más importante que fordinario, por cuanto se tienen en mesa vitales temas como las reformas constitucionales y educativas.

"El trabajo que tenemos por deante es áltamente importante y yono puedo dejar el trabajo que estoy



realizando, porque sería indudablemente algo irresponsable. Además,
tampoco me hago el importante para
asumir la embajada", Indicó.
"No hay desdén ni descortesia
hacia el gobierno del Reino Unido,
he manifestado que una vez que
concluya la aprobación de los temas
importantes, iré a asumir el cargo y
la conflanza que me entregó el presidente de la Repúblic, agregó".
Declaró que una vez de embajador, su trabajo estará abocado a
apoyar, desde Europa, el proceso
boliviano de capitalización de empresas del Estado, por cuanto Londres
es el más importante escenario donde trabajan los más grandes inversionistas y capitalistas mundiales.

FSB se lanza al combate y declara movilización

SANTA CRUZ, [PRESENCIA].El Jefe nacional de Falange Socialista Boliviana, José Mario Serrate
Paz, decretó la movilización general
de sus células y la emergencia nacional de FSB "ante la critica situación que vive el país", autonombrándose "el cuerpo combativo de
los derechos del pueblo, que no
claudicará hasta conseguir el objetivo final",
En un prese comunicado a la

los uerecinos caleguir el objetivo final".

En un breve comunicado a la
prensa, Serrate Paz sostuvo que el
país está viviendo una convulsión
social, aunque el gobierno insiste
en desmentirla, que está alcanzando niveles peligrosos de caos e inseguridad en la ciudadania; todo provocado por la intransigencia del
gobierno en no atender las demandas planteadas por los trabajadores bolivianos.

"El Poder Ejecutivo se está mostrando inoperante, incapaz de resolver los conflictos económicos
y sociales que se presentan en el
país, generando con ello un gran
descontento popular que puede
derivar en enfrentamientos peligro-

democrático nacional", comentó el jefe falangista.

FSB se pronunció además contrario a la dictación de un estado de sitto, así fuera sólo en La Paz, ya que esa medida es considerada "un pretexto, una herramienta para el atropello fisico de los trabajadores, conculcando los derechos civiles de las personas".

Serrate Paz advirtió además que el clima de convulsión social no ha sido provocado sólo por la movilización nacional de los trabajadores, si no también por la sumatoria de una serie de acciones emprendidas por el gobierno -como la aprobación de las leyes de Capitalización y Participación Popular-que han generado desconfianza en la ciudadanía.

El gobierno está demostrando.

danía. "El gobierno está demostrando que gobierna para favorecer a gru-pos empresariales privilegiados, mientras que a la mayoria de la población empobrecida del país le exige continuamente que se apriete más el cinturón, en total descono-cimiento de su realidad y sus nece-sidades", concluyó.

Defensa Pública se suma al pedido de revisión de Ley 1.008

iola la Constitución Política

COCHABAMBA, (PRESENCIA).- La Ley General de

El presidente del Tribunal Supremo de Justicia dilltar, general Hugo Suárez, señaló que el proceso enal en contra de altos jefes militares involucrados en Idenominado caso "TAB I", ingresaría esta semana en la fase de conclusiones.

Indicó que de acuerdo con el desarrollo del caso, sólo esta el testimonio de dos o tres personas, que fueron ladas por la Fiscalia Militar y por la defensa de los neausados, para finalizar con la etapa de presentación e pruebas de cargo y descargo. "El caso ingresará a su lapa de conclusiones una vez finalice la presentación e la etapa de presentación e la etapa de pruebas de cargo y descargo, para lo cual olamente faltan las declaraciones de dos o tres persoas citadas por el fiscal y la defensa", dijo.

El caso "TAB I" investiga la compra, aparentemente segul, de cinco aviones para Transportes Aéreos Bollvia-98 (TAB)-cuatro "Convair 580 en 2.400.000 dólares y un caso "TAB J" investiga la compra, con fondos proventes del cobro de un seguro de 11.200.000 dólares por avión CP. 130 "Hércules", sintestrado en Angola.

La etapa sumartal del caso recomendó la apertura de usas penal en contra del ex-comandante de la Fuerza

COCHABAMBA, PRESENCIA).- La Ley General de Coca y Substancias Controladas, conocida como Ley 1086, contiene muchas disposiciones que violan la astitución Politica del Estado y los Derechos Huma-Sy, por tanto, debe ser revisada.

Ja afirmación corresponde a la directora nacional de densa Pública, dependiente del Ministerio de Justicia. de Arada Prado, y fue compartida por el presidente de Sala Penal de la Corte Superior de Justicia de este tito, Victor Hugo Vargas.

Según Rada Prado, la Ley 1.008 dispone la detención una persona 48 horas "que pueden ser 48 meses" por que "contiene disposiciones violatorias y, además, cu ma discriminación también en cuanto a los bene-os después de la sentencia como ser el beneficio de ilbertad extramuro por el cual se declaró una huelga la cárcel de La Paz, porque realmente creo que no hay dadanos de primera y de segunda. Creo que todos berían tene los mismos derechos y la 1.008 no admite extramuro para esta gente".

Vargas, por su parte, recordó que la Constitución intas se pruebe su cuipabilidad y no asi la Ley 1.008. "Al bien no dice que se presume la culpabilidad," en bechos es una consecuencia dejeca de este artículo". La abogada Hilda Rada, al ser consultada sobre la sistón de la norma mencionada, sostivo: "Si, por puesto, nosotros y todo el país está en un consenso pecco a estó".

Por otra parte, informó que se hiclero estudios cade assunter valestado con de la constitución cade assunter valestado con cada esta del constitución cada esta entre con consenso pecco a estó".

justicia penal y se concluyó en que el 75% de los detenidos no está sentenciado y se determinó que la retardación de justicia no es sólo por la lentitud atribuída a los jueces, sino a todo el sistema está la falta de una defensa de oficio, de una defensa pública eficiente, entonces, los defensores de oficio eran personas que se dedican a la defensa de los pobres como se llamaba antes, pero tampoco podían dedicarse a tiempo completo porque no percibian salarios, entonces debían vivir de su trabajo y la mayoría de los presos que no podían pagar un defensor se veían abandonados".

Hiida Rada, al referirse a la Ley Orgánica del Ministerio Público, indicó que ésta coadyuva el trabajo de la defensa pública porque establece la nulidad de las Diligencias de Policia Judicial levantadas sin participación del defensor. "Entonces, en aplicación de esta Ley nosotros pedimos la nulidad de las Diligencias cuando no se ha dado espacio a un defensor sea privado o público, pero tiene que existir una defensa en el levantamiento de cualquier tipo de Deligencias de Policia Judicial, sea por delitos ordinarios o por delitos de la Ley 1,008, entonces, esto de alguna manera garantiza los derechos constitucionales que tienen los implicados en delitos".

Finalmente, admittó que hay injerencia política en el trabajo de los fiscales que antes de abora eran empleados del gobierno. "Seria tonto negar que no existe influencia política, pero sí puedo decirle que el Ministerio Público está mejorando estos niveles en la aplicación de su Ley por la independencia que ya tiene", agregó.

Internacional

PRESENCIA

Hoy se conocerán resultados finales

Mandela tenía hasta ayer el 54% de los votos

JOHANNESBURGO

expectativas.
Todos los analistas concordaban en que sería
el CNA, tradicional adversario histórico del sistema de segregación racial, el movimiento que
naría ampliamente estas primeras elecciones democráticas en el país, pero el margen de su triunfo
es también crucial para el futuro político
suidificiano.

La primera tarea del parlamento electo en

Favor que agradecerá la familia doliente.

Nació el 26 de marzo de 1925 en Fronte

comunicar el fallecimiento del R.P. San Ramón, Santa Cruz, BOLIVIA.



Carmen Velasco de Aoiz, esposa; Bolivia Aoiz hija: Enrrique Aoiz, hermano; hermanos políticos, primos, sobrinos, sobrinos nietos y demás familia del que en vida fue distinguido artista y escultor

DON FAUSTO AOIZ

YO SOY LA RESURRECCION Y LA VIDA La comunidad franciscana del Vicariato Ñuflo de Chávez tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del R.P. RICARDO ERL el día 29 de abril, en la localidad de

VILASECA

Invitan a parientes, amigos, grupo Gesta Bárbara, artistas plásticos, residentes poto personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente y su posterior traslado al Cementerio General el día martes 3 de mayo a hs. 11:00 a.m.

El cortejo fúnebe partirá de la avenida Arce esquina Fernando Guachalla Nº 224.

R.P. RICARDO ERL

tos Hermanos Menores el 22 de septiembre de 1947 y se ordenó como endote el día 27 de julio de 1952.

En su estadía en Bolivia ha sido párroco de San Ramón, Vicariato de Ñuflo de Chávez, durante 38 Rogamos elevar una oración por su alma al Dios de la Vida. Gloria al Padre y al Hijo y al Espítiru Santa Cruz de la Sierra. 1 de mayo de 1994

estos días, en efecto, será la redacción de la futura Constitución sudafricana, para la cual serán necesarias mayorías calificadas.

Algunos analistas pronosticaban una avalancha electoral a favor del CNA, que de lograr más del 70 por ciento de los votos puede decidir sustancialmente el contenido de la futura carta constitucional, pero estos primeros datos parceen indicar un resultado diferente.

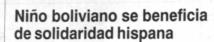
Por otra parte, los resultados parciales conciernen a apenas poco más del 10 por ciento de los electores, concentrados en áreas de fuerte población blanca. Es proba ble que, al extenderse los resultados a todo el territorio nacional, los porcentajes cambien sensiblemente.

Detrás de los dos principales partidos, las demás agrupaciones se encuentran a una gran mite de la Libertad (autonomista

les partidos, las demás agrupa-ciones se encuentran a una gran distancia: el Frente de la Libertad (autonomista bianco moderado) con el 4 por ciento, el Partido de la Libertad Inkhata (PLI, del jefe zulu Mangosuthu Buthelezi) 3,3 por ciento, el Partido Democrático (blanco liberal) 2,5 por ciento y el Congreso Panafricano (negro radical) 1,2 por ciento.

cienio.

Un primer resultado positivo, sin embargo, fue la falta de violencia que se está registrando al cierre de estas históricas elecciones: durante las últimas 24 horas. la policía informó acerca de siete muertes en la explosiva zona del Kwa-Zulu-Natal, que probablemente no están vinculadas con la situación política.



WASHINGTON

El banquete del millón*, un grupo privado de solidaridad presidido por un cubano e integrado por una directiva de colombianos, logró recaudar este fin de semana el dinero suficiente para salvar la vida de un niño boliviano.

Edilma Quintero, vicepresidenta del grupo, informó ayer que durante una reunion social eelberada en los salones de la catedral del condado de Arlington, Estado de Virginia, se consiguió recaudar el sabado 123.000 dóiares que servirán de base para pagar la operación de emergencia del niño, Waldo Diego Garcia.

El pequeño de tres años, cuyos padres son de la ciudad boliviana de Santa Cruz, necesita un transplante urgente de higado para salvar su vida, amenazada por una atresta biliar.

El stamos emocionados por la respuesta solidaria de la comunitado de la comunitada de santa cruz, necesita un transplante urgente de higado para salvar su vida, amenazada por una atresta biliar.

El sequencia, que guintere a referir se al soprendente aporte de considerado de la comunitada de la

ganos. El pequeño boliviano, que nació con una deficiencia biliar, fue perado a los dos meses y al cumplir los tres años, pero el esfuerzo los médicos chilenos que le atendieron sólo sirvió para prolongar-

de los médicos chilenos que le atendieron sólo sirvió para prolongar-le la vida sin salvario.

Ante la situación, Leslie García, madre del niño, viajó en noviembre a EEUU en busca de ayuda solidaria y la encontro en 'El banquete del millón', que promociono la campaña de recaudación y el acto social celebrado el sábado. El embajador de Bolivia en EEUU, Andres Petricevich, hizo un llamamiento de solidaridad por la televisión hispana de Washington para respaldar la campaña en favor del niño.

Gobierno español ve afectada su estabilidad por fuga de Roldán

MADRID

La crisis política abierta en Españ con la fuga de Luis Roldán, ex directo general de la Guardia Civil, ha puest en peligro la estabilidad del Gobierno, y según la prensa de ayer, podria alcan zar al propio Presidente, Felipe González o incluso derivar en elecciones genera les anticioades.

Periodista Alberto Caña es presidente Legislativo

En Costa Rica

SAN JOSE

El escritor y periodis democrata Alberto Caña años, fue elegido presi directorio de la Asamblea directorio de la Asamblea tiva de Costa Rica, que funciones ayer, domingo periodo de cuatro años. Cañas Escalante, un militante del Partido Li Nacional (PLN), fue ele ser propuesto por el pre electo de Costa Rica, do Figueres, que también as poder el protumo domine

Figueres, que también a poder el próximo domin El nuevo presidente con el voto de uno de lo con el voto de uno de lo minoritarios, ya que mayoría absoluta el Pi pertenece Figueres, y qua al poder tras cuatro an oposición.

al poder tras cuatro as oposición.
Alberto Cañas, ex mi Cultura, ex vice cancillo de varias novelas y obra tro, es catedrático unive columnista.
Al nuevo presidente a la banda presidencia el a banda presidencia el al banda presidencia el próximo domingo.
Bernal Aragón, del Unidad Socialcristiana que pasará a la oposigi.

Bernal Aragón, del Unidad Socialcristiana que pasará a la opostei tri del 8 de mayo, ob votos en esta elección, rresponden a los de s parlamentario.

De los 57 diputados, gran el Parlamento cos se, en esta Asamblea Le el PLN tendrá 28 diputad partidos minoritarios ucuatro legisladores.

Cañas Escalante aj mayoría legislativa luegintensa negociación du últimas semanas, hasta voto de Juan Guillerma un diputado independie provincia de Cartago.

El PUSC, Fuerza De ca, que tiene dos diputa Partido Agrario Nacion que tiene uno, hicieron esfuerzos por lograr el Brenes Castillo para elegrectorio legislativo de opero este último se incli próximo partido de gobie Como vicepresidente gido Ricardo Carrón, cercano colaborador de Olsen, y también mien PLN.

OMS pretende lograr esperanza de vida no menor de los 60 año



VW 7-110 - 7-90 MB - 912 HINO FC - 144 MB - 608

Rof: Av. Simon Bolivar # 1962 Tol. 362421

LICITACION PUBLICA PARA LA VENTA DE GRUPOS ELECTROGENOS

Organismo Internacional invita a las personas interesadas en adjudicarse grupos electrógenos de propiedad del Proyecto de Provisión de Servicios Mínimos Integrados para Saneamiento Básico Rural AD/BOL/88/411.

El remate se efectuará el día viernes 6 de mayo a Hrs. 14:30 en la Av. Uyuni Nº 1227.

Mayores informaciones en la mencionada dirección, o Tel. 49636 - 48124 Fax 47987.

Cochabamba, 29 de abril de 1994



EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS REMODELACION DEL TERCER PISO EDIFICIO CENTRAL ENTEL

a presentar propuestas para los trabajos de remodelación del rubro, de acuerdo a lo previsto por el Art. 4to. del Anexo 3 al D.S. 21660 y Pilego de Especificaciones que podrá ser refirando del Dpto. Administrativo de ENTEL (calle Ayacucho 267, Piso 7), prevía presentación del Recibo

El Recibo Oficial será entregado en la división de Tesorería, previo el pago de CIEN BOLIVIANOS.

La Paz, abril de 1994

diarán hasta el 12 de mayo, el informe del director general. Hiroshi Nakajima. que recoge las actividades de la Organización y la situación de todos sus Programanos de la companización y la situación de todos sus Programanos de la constanta de la cutidad. El proyecto de Programa presupuestaria de la entidad. El proyecto de Programa General de Trabajo de la OMS para el período 1996-2001 insiste en el apoyo a proporcionar a los países para reducir las disparidades en materia samitaria, principalmente en materia samitaria, principalmente en materia suntiaria, principalmente en materia suntiaria, principalmente en materia suntiaria, principalmente en materia substituta de 60 años en materia substituta de 18 per en materia substituta de 18 per en país alguno, el acceso al menos el 85 por ciento de la población mundial a medicamentos y vacunas esenciales, reducir el indice de mortalidad indiratti al 50 por indice de mortalidad indiratti al 50 por indice de mortalidad indiratti al 50 por la lepra, el tétanos neconatal y la rubecola. "La acción comunitaria en la positiva de la solución de participaria representantes en los que participaria representantes en la seguina participaria representantes participantes en la Asamblea del 5 al 7 de mayo.



FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S INVITACIONES PUBLICA

La Fábrica Nacional de Cemento Sociedad Anónima, invita a firmas legalmente establecidas en el país a presentar propues firmas legalmente establecidas en el país a pres para participar en las siguientes invitaciones:

FC-GA 04/94 PAPEL KRAFT Y CREPE FC-GA 05/94 MANGAS FILTRANTES

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados de Seofi ría del Departamento Jurídico, pasaje Armando Alba s/n (Suo previo pago de su valor en Sección Caja. Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalides detalladas en los pliegos, hasta el viernes 20 de mayo a tol. 17:00 en el citado departamento.

La empresa se reserva el derecho de declarar desiertas, para totalmente, las presentes invitaciones, si así viere convenisus intereses.

Sucre, abril de 1994

DEPARTAMENTO JURIDICO

qo de 36 años

_{araguay} vivirá hoy huelga eneral de los trabajadores

an ota de Morales se limita a expli-sa nota de Morales se limita a expli-so planes económicos del Gobierno motivos por los que se niegan a ar el reajuste salarial (40 por cien-ue se reclama", informó a EFE se Ferreira, delegado de la Central nal de Trabajadores (CNT) en el

campesinas.
paro tiene también el apoyo de las
s Católica y Luterana, las organies de derechos humanos, los estes universitarios y grupos de
ión, como el Partido Liberal Raditéntico (PLRA) y la alianza Eno Nacional (EN).

Ante escaso público que silbó:

Trabajadores chilenos lanzaron fuertes críticas al gobierno

SANTIAGO DE CHILE

Castro pide ayuda al pueblo para luchar contra "cáncer" económico

ahorristas, según la opinión de varios legisladores.

Hayque garantizar la imnovilización del ahorro depositado en los bancos mediante bonos "pagaderos a 10, 15 o 20 años con intereses", explicó Rodríguez en su extensa intervención ante el Parlamento, sin precisar el alcance de la medida.

Rodríguez dijo que este congelamiento permitirá "un mejor control de una moneda que juegue ese papel de pesodivisa" en el mercado.

Rodríguez dijo que este congelamiento permitirá "un mejor control de una moneda que juegue ese papel de pesodivisa" en el mercado.

Rodríguez dijo, de dolares por una moneda que juegue ese papel de pesodivisa" en el mercado.

Rodríguez ses moneda convertible en tiendas de divisas a altos precios para redistriburios "en otras áreas, dijo.

Además, Rodríguez se mostro favorable a la creación de cuentas de ahorro a plazo fijo en dólares y aplicar "medidas de estimulo" a los trabajadores para fomentar la producción.

El funcionario propuso ademas un fuerte incremento en los precios de cigarrillos, bebidas alcohólicas y combustibles, que "se duplicaría o triplicaría caprillos, bebidas alcohólicas y combustibles, que "se duplicaría o triplicaría un fuerte aumento.

Las tarifas públicas también sufrirán un fuerte aumento, especialmente las de electricidad, teléfonos, transporte no urbano y servicios postales.

Rodríguez planteó la posibilidad de cobrar "determinadas gratuidades" en el campo de la educación, la salud y en las áreas cultural y deportiva, y anunció la intención de climinar subsidios estatales a empresas deficiarias.

a la propiedad, a la seguridad social, al transporte terrestre, a los documentos, así como tasas para el cobro del servicio del agua".

Según encuestas presidenciales

Candidato liberal colombiano tiene leve ventaja sobre conservador

SANTAFE DE BOGOTA

ficialismo perdió frente la derecha en el Ecuador



CUMPLE

Vuelos a medio día todos los días

Sa	ale	Lleg	a
SANTA CRUZ	Hrs. 12:10	LA PAZ	Hrs. 13:10
LA PAZ	Hrs. 14:30	SANTA CRUZ	Hrs. 15:30

Consulte con su Agencia de Viajes o en Nuestras Oficinas

 COCHABAMBA
 LA PAZ
 SANTA CRUZ
 SUCRE
 TARIJA
 TRINIDAD
 PUERTO SUAREZ

 Telfs. 25910-50762
 Telfs. 367718
 Telfs. 44333-44411
 Telfs. 22666-21140
 Telfs. 42282-43565
 Telfs. 20595-20178
 Telfs. 2241 - 2242



LLOYD AEREO BOLIVIANO

... somos su linea aérea

leva asamblea legislativa instaló ayer en El Salvador



Corporación Regional de Desarrollo de Potosí

RORROGA A INVITACION PUBLICA A.L. Nº 03/94

diante Resolución del Comité de Contratación Administrativa 01/94 se resuelto, prorrogar la fecha de presentación de propuestas a la tación pública № 03/94 para la provisión de material eléctrico con dino a la ciudad de Llallagua del departamento de Potosí, hasta fecha a mayo a hrs. 17:00 pm.

abados previo depósito de Bs. 100.- en una de las siguientes cuentas Banco La Paz.

dad de La Paz Itoría CORDEPO - Edificio Alborada 2do. Piso. Ifono: 365988

rad de Potosi Soría Legal CORDEPO calle La Paz - esq. Omiste fono: 27428

PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

3 de mayo

Día Internacional de la Libertad de Prensa

"Reporteros sin

informe sobre las violaciones a la libertad de prensa

presentará un

Fronteras"

La entidad "Reporteros sin Fron-eras", en ocasión de celebrarse nañana el "Tercer Día Internacio-lal de la Libertad de Prensa", ha rganizado una serie de actos con-emorativos en diferentes hugares el mundo.

organizado una serie de actos conmemorativos en diferentes lugares del mundo cos sin Fronteras es uma organización privada de periodistas, que en su acciebrarse en París. En principal a celebrarse en París. En contra del aliberta de prensa, señala un comunicado de diche entidad.

También se han organizado exposiciones y conferencias, donde se venderán libros en homenaje a la rencias, donde se venderán libros en homenaje a la cuerda igualmente que del princro de enero al 31 de diciembre de 1993, esa organizado exposiciones y conferencias, donde se renderán libros en homenaje a la filoso de la materia de la lugaria de la lugaria de la priscionero de mejorar su situación.

En total, más de la mitad de los países del mundo viola todavia la libertad de prensa, que es a menudo el viola todavia la libertad de prensa, que es a menudo el Al menos 63 periodistas muertos en 1993, más de Al menos 63 periodistas muertos en 1993, más de Al menos 63 periodistas muertos en 1993, más de viola na labertad de prensón sobre los gobiernos que violan la libertad de prensón sobre los gobiernos que violan la libertad de prensón sobre los gobiernos que violan la libertad de Prensa", agrega.

El informe indica que ese día se debe recordar que

"no hay libertad sin libertad de prensa". Los dictadores y todos quelenes suenan con llegar a serio lo saben: quieren acaliar los medios de comunicación primero, para después ahogar todas las otras libertades en medio de silencio.

Un dia para recordar que también en Bolivia los periodistas estas unernuados (como pueden hibrados periodistas estas unernuados (como pueden hibrados de la libertade de periodistas estas unernuados (como pueden hibrados en los periodistas estas unernuados (como pueden hibrados en legio en le periodistas en prisión: casa 20 en Perú y 4 en Cuba.

Zación que tene en Reporteros sin Fronteras, organización que tene en Reporteros sin Fronteras, organización que tene en legio de periodistas en una libertad de prensa en el mundo, presentará apeto a la libertad de prensa: jamás tantos periodistas fueron escalados en todo el mundo.

Argelia ocupa el primer lugar en ese sintiestro palmarés: en 1993, 9 periodistas que encontraron la muerte en 1993, 9 periodistas fueron asesinados por una nebulosa islámica enceguecida por el odio. Sin embargo, la violencia no está ausente de las democracias occidentales, or muero periodistas han sido asesinados desde 1960, no maberos distas han sido asesinados de desde 1960, no maberos distas han sido asesinados de los negocios de la mada", señala el documento.

En Estados Unidos

Pobreza v falta de atención y cariño amenazan a millones de niños

Nueva York, (EFF). La pobreza, la falta de cartino, de atención medica y de supervisión amenazan el desarrollo fisica o, stociógico en inelectual de milliones de supervisión amenazan el desarrollo fisica de la composició del la composició de la composició de la composició de la composició de la composició del la composició

Según el CEUB

Proyecto de reforma educa atenta contra las universid

El Comité Ejecutivo de la Univer-sidad Boliviana (CEUB) expresó su discrepancia con el proyecto de Ley de Reforma Educativa entregado por el Poder Ejecutivo al Congreso, por considerar que los cambios introdu-cidos en el tena de las universidades

violan preceptos de autonomía.

En una carta dirigida al Presidente de la República, Gonzalo Sánche te de la República, Gonzalo Sánche te de Lozada, el CEUB señala que el Lozada, el CEUB señala que el Lozado de la Consejo de l

la acreditación, el financiamiento y obsprogramas académicos, "en franca violación de preceptos constitucionales y contra toda sindéresis adoptada por los países de gran tradición universitaria y el desarrollo científico que han comprendido que la comunidad universitaria es el agente natural de todo proceso que busca mejorar la calidad del trabajo universitario.

Proyecto de reforma

Educación en nivel secund se realizará sin pérdida de

Jóvenes deberán acreditar edad para adquirir películas

as escenas de violencia de l s y los delitos juventles, al sentido señaló que existi das personas que ven vide los para 15 y 18 años a dichas edades y solicitó ción de los padres para in t hecho.



FARMACIAS

ANTIGRIPAL COMPUESTO

ACCION SEGURA



INTI

ALIVIO **PROLONGADO**



EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACION DIRECTA

SAS-1-0449/94

VINTO (ORURO), 26 DE ABRIL DE 1994

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL REGLA-LA EMPHESA METALUNGICA VINTO EN PHEVISION A LO DISPUESTO POR EL REGLA-MENTO DE ADQUISICIONES QUE REGULA EL D.S. 21660, TIENE A BIEN INVITAR A TODAS LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE LEGALMENTE ESTABLECIDAS Y ESPECIA-LIZADAS EN EL RUBRO, PRESENTAR OFERTAS PARA EL TRASLADO DE MATERIALES DE IMPORTACION DESDE PUERTO DE ARICA CHILE HASTA A.A.D.A.A. ORURO

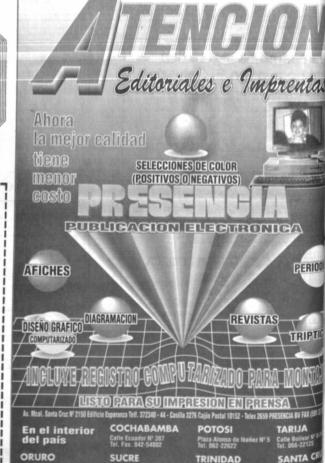
LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO EN OFICINA SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO IY/O GESTORIA LA PAZ, FONO ORURO: 54060-51343, FONO LA PAZ: 369546-369547, INDICAR PRECIOS POR TONELADA U OTROS.

ADJUNTAR DOCUMENTACION REQUERIDA DE ACUERDO AL REGLAMENTO DE AD-QUISICIONES PARA INVITACIONES DIRECTAS EN ACTUAL VIGENCIA.

LAS OFERTAS QUE NO CUMPLAN ESTAS CONDICIONES NO SERAN TOMADAS EN CUENTA EN LOS CUADROS COMPARATIVOS DE PRECIOS.

EL PLAZO DE ENTREGA DE SOBRES ES HASTA FECHA 13 DE MAYO DE 1994 HRS.

LA EMPRESA







CORRGOS EMPRESÃO CORREGE DE BOLVÃA



Magnifico ángulo fotográfico para el cierre de la goleada. Antelo empalmó certeramente para vencer al meta Benitez. 27 del segundo tiempo



por la gente visitan-te). Estuvo cerca de las jugadas y apli-có con acierto la ley de la ventaja. Correcto arbi-traje del sentor Mar-celo Ortube. No se dejó engañar con un choque entre Da Silva y Soria en el área de Bolívar (muy reclamado

Cuando Bolívar apuró el paso, cuando hizo sentir de verdad que era el mejor, cuando hizo sentir de verdad que era el mejor, cuando com, prendio que no tenía motivos para subestimar al 17val, concreto la diferencia que la realidad futbo listica que lo separa de Ciclón esigla. Bese cuatro a uno final había de amplitud manifiesta, pero de algún modo refegis apreciación men necesarias, que durante brun rato de puncio tempo el marcador andrivo empañado, que Bultvar, sobre los áltimos mínitus de cas etaparanosado remonjo la partidad, sino que liero la diferencia a forma conferencia con control a partidad, sino que liero la diferencia de tres a uno y que, por último en el complemento dominando sin contrapeso - solo logo un tanto más.

El triunfo celeste concluyó con un sello de nobjetabilidad absoluta, pero también dejó la sensación - al menos en algunos de sus jugadores - de falta de motivación.

arremetida convencidad liego de decembra de arremetida convencidad liego de Caroli se la golente de fereite al marco. 24 munitos es la corrida y arcentro la golente de fereite al marco. 24 munitos de cerco. La acción mostro a Bohatras. Uno a cerco. el que servía y que había desciciado con antierio a defenite al marco. 24 munitos correcto, a ridad.

Empiero no insistio. Dio la impresión de apelar de al conformismo y apenas pasada la media hora Da Silva marco el foque de alerra. Se acreo da área, la conformismo y apenas pasada la media hora Da Silva marco el foque de alerra. Se acreo da área, so la posición de Seria, munido el corata: sin emma desde buena posición. Fue el misuro, eleró desde buena posición. Fue el misuro quien desde buena posición. Fue el misuro de conformismo de al conformismo de currontrar el claro y disparó con a transión para venecer al meta Bentiez. Person destiquien, a no dudarlo, había sido el más regular.

Va en descuentos. "Tucho" Antelo bajo una del concento.

Pia en descuentos. "Tucho" Antelo bajo una del concento el afagulo superior derecho, comando comando.

SOLO UN SUSTO
El subcampeón arrancó confiado, como ssumiendo que la ventaja llegaria sin gran

esperado. El paso del balón de defensa a mediocampo era demasiado lento y también im-

Ciclón se agrupó, le cerró espacios en la mitad de la cancha y con Espíndola (que, se nota, es de los que esben...) arrancando en punta lo complicó con esporádicos contrastaques.

La dinámica celeste transitaba por debajo de lo

en cuenta la ubicación del arquero, que ni la vio...Tres a uno.

UN MONOLOGO

Se dituyó Ciccia con ese final del primer tiempo
y acusó el impacto a lo largo de todo el complemento en el que Soria resultó ser un espectador más.
En a ambio, Benitez trabajó repetidamente y se
salvó más de eura vez.
Carrillo de exigó al principio, Antelo estuvo
cerca con un cabezano, Terán probó de media
distancia y el portero respondió, Serrano desperal decon lajo y Tucho", después del cuarto, rondó el
mintio.

La tinica emoción de la fracción - realzada en el acierto fotográfico de esta página - corrió por cuenta del propio Victor Hugo, que empalano un centro con Jerarquia para cerrar la goleada. 27 Baltos. Cuatro a uno.

Bolívar manejó el trámite. A ratos exageró con la parsimonta y ello do ingar a una tiba reacción de Ciclón. Algunos de los juveniles se van afirman-do y por ahí hay que reseatar lo positivo de un matrador perfectamente previsible.

OSCAR DORADO VEGA

PRIVILEGIO

NDUSTRIAL PRIVILEGIO

327447 - 353735 personas alquilo todo contecimiento 25 "HADDAS" 400

(30 ABRIL: 3 MAYO) ORURO

Ref 210459

mpleada doméstic

NECESITO

credencial de dueda nulo el LyP. "Mickey" turas del 00300

QUIMICOTERMO ME PARA LA PREPARA-CION DE PASTAS *PROCEDIMIENTO

tras, paza propio tel

Quedan Anuladas Renta de Alquilere 29026 al 29049 De facturas de

(29-31ABRIL)

(29-31 ABRIL)

zadas 352866

(29 ABR - 15 MAY)

rotogratias garanti-

FILMACIONES

MAESTRO PINTO ciones 200660 interiores decora

EN VENTA

tro - Local 17 A Perso

"COMPRAMOS TOD

Vanacoche Nº 440 Vels. 372696-350576 - Fax: 391041 YAMABOL

permuta una casa am-plia, nueva en la ciudad



Precios

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

FUERTES

NDUSTRIAL

Ofrezco venta - explota-ción invento "PROCEDI-

MIENTO PARA LA PRE-PARACION DE DERIVA-DOS DE 1,2, 4 TRIAZOL o 1H-IN/DAZOL* N B-Otrezco venta - espidación invento "NOVEDOSAS N-FENIL-SULFONIL-N - PRIMIDINIL Y TRIACINIL DE ACCION HERBICIDA Y FITOREGULADORA DEL de Ciba-Geigy, Dirigins (30 ABRIL - 5 MAY.)

ref. Illimani 1654 Tel

(22 ABR- 1° JUN)

Departamento o casa de 4 o mitorios más dependenc

NECESITO

Cochabambapor extravio del talonario con RUC N

rigirse casilla 853

(30 ABRIL - 5 MAY.)

4955 de Ciba-Geigy, Di-

autos 327447 GARAJE alquilo para taller de

pongo de tiendas 327447 para pollo broaster con (30 ABR- 10 MAY)

OR EXTRAV

(XYM P-1)

Urgente ref. 210459

TEJEDOR (A)

Dispartamento para oficinas o congregación religiosa en Huyustus referencias tel.

NECESITO

de Juan Colao del

(30 ABR- 3MAY)

DEPARTAMEN

(14-20 ABRIL.)

gados Matricula 049

000350 RUC 5065365

2691089 perteneciente al Sr.

Martin Mercado,

Promotor publi-

en venta o explotación SE OFRECE

dan anuradas de Alquileres, queal 29049 de Renta

Societe Atochem, Ref. Casilla 3923 (23-25 ABR) CANICAS", patete bo-liviana Nº 4944-B de

Para ESTUDIOS de GRABACION

RADIO Y TELEVISION

nización Lomas Avanjuez, todos los servicios \$us 43 m2

BUSCA UN PIANO?

Su Mejor Opción: Lavinova - YAMAHA

Hotel en funcionamiento 56 habitaciones, todas las dependencias, Zona San Sebastián Central La Paz

Hermicos dasi en Tiquipaya 1 sulta, 2 dominiorios chilosella, escutiorio, ettar familiar pi chimena, parrillero, poscina, 2 bombas, cuarto de midquiras, sistema de alarma, depender-cias pri halbondes , confinas, lámparas, 4300 m2 \$us 315.000,00

caballerizas, 2 cabalins, alarma, 14,300 m2 zona Tiquipaya Sus 250,000 Rpt (952-34090 (Cochabamba) Casa de lujo 2 suites, 2 dormitorios o/ closets, piscina, 2 trontae puzopropio, dependencias p/arquiesda, teléfono, interconunciado

FIESTAS

ECONOMICOS

Diferentes tamaños con claves. Servicio técnico garantizado EI RUC 6096352 Régimen simplificado queda

Máquinas de carpintería telétono 02-341758 La

Promotor 811125

00280 signada con el RUC 03147753, cuyo titular es li

Minivan Chrysler pasajeros 1984 \$us

sehora Remigia F. Aban di

(22-27 ABRIL.)

\$us 2000 784419 cleta Yamaha 1989 Quadratrack Motoci-

(1-6 MAYO.)

Bioquean ilamadas a larga distancia, controlan tiempo ELEFONICO:

(29 ABRIL - 10 MAYO)

POR EXTRAVIO

Queda nulo el carnet del Colegio de Abo-

nio solo en Alto Obrajes Teléfono 785672 (29-31ABR.) soleado para matrimo Casita Sopocachi 80 m2 28.000 \$us tacilidades Armaza 3000 (Plaza

(1-3 MAYO)

783691

POR EXTRAV

731269 - 784169

Salon de Instas 376801 375033

TODO" Televiso-

COMPRAMOS

VHS muebles

SOPOCACHI parlamentito 1 domite Anticrético 7000 Sus De

discos, otros enseres, libros res componentes

(29 ABRIL - 9 MAYO.)

rio otro 4500 Armaza

3000 (Plaza Zamudio (T-S MAYO)

783691

TRAMITES

realizamos persona-les y de bienes en general Tel: 343075 (29 ABRIL -9 MAYO)

quinas, libros

(1-10 MAYO.)

muebles má

lelevisores

de fábrica

W TELEX
W SUMADORAS
REGISTRADORAS

Matutino Lider en irenlación

Nacional

MPUTADORES

CORRESPONSALES AGENTES

BICICLETA

ndo VAJILLA LIMOGES



(23-24 ABR.)

(23-29 ABRIL.)

Villa Fatima 327447

/IDEO MICKY

eguntar por Migue teléfono 373449

2:30 a 14:30 y de 9:00 adelante llamar

Se filmatodo aconte-cimiento social en general tell 231194

SOCIAS NECESITO

para guardería Insti-

puerta 90 x 2.5 madera otros Riobamba Eléctrica con horno

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

TEL. 381766

ncias PASAJEEL

putadora antiqua

(1-5 MAYO.)

PRIVILEGIO

(19-24 MAR.)

SE BUSCA

IOVIMARK 76807 - 375033

IESTAS

SANTA CRUZ **VENDO EN**

(23-29 ABRIL)

ECONOMICOS

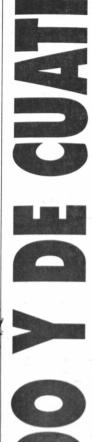
PRESENCIA de Deporte

MARIACHI SERENATA

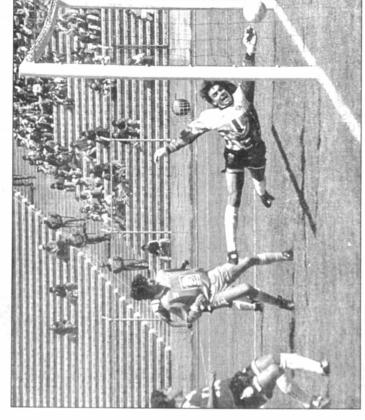
mienzos Villa Fátim 327447 - 353735







La Paz, lunes 2 de mayo de 1994 PRESENCIA



enviado por Morales, ya lo ha superado. 24' del primer tiemp

BOLIVAR 4 - CICLON

Fotos: Andrés Rojas, Lucio Valdivia, Juan Mamani, Aizar Raldes



ALFREDO CARRILLO

Estadio: Hemando Siles
Arbiro: Juceso de lineas: Edgar Lugones y Alberto Lizme
Recaudación: 14 024 bolivianos
Entradas: 3.028 Libres 929
Temperatura: 13°

GOLLS: 24 PT, Morales (B): 31 PT, Da Silva (C): 44 PT, Carrillo (B): 47 PT, Terán (B): 27 ST, Antelo (B)

La Paz, lunes 2 de mayo de 1994

José Pastoriza



Fixe un partido may simple y muy sifect para mostrors, liegianos fodes las veces que quisimos y él triunfo croo que ni fixe muy claro ; dajo dose fomar Pasioriza.

El têcnico de Bolivar vio el octejo may transpulso, sin realizar mayores indicació mes y ál hailizar la confrontación comento que "vo hay mucha diferencia intidosifica con la contracta de la confrontación comento de contracta de la co

edite el equipo que juega
la Copa Libertadores y
este que está jugando in
Liga, por eso las cosas
son más simplea ante rivas-como el de hoy.

se rasioraz opino que
se cambiento el esto,
se rasioraz opino que
se cambiento esta y no sempre se puede lancer todo
lo que uno desea".

Entodociaso, se mostró tranquilo pese a que
es poo probable que el
es poo probable que e

"PARA CUMPLIR DI **MODO DECOROSO**"

Carlos Jijena



Chael Schumacher (Benetton B194 Ford Zetre) ha logrado su tercera victoria consecu-tiva de la temporada, al Im-ponerse en el Gran Fremio de San Martino, al término de

(EFE).- El piloto alemán M

s suedos de febrero", explicó.

s "Sin embargo -acotó-, la vez que salmos a jugar lo hacenos para cum-, plir de un modo decoroso, pero lamen-, ha tablemente a veces no hay recursos fo futbolísticos para hacer las cosas blen.

La carreat uva que ser neutralizada tras el act-dente en el que se vierco mentralizada tras el act-dente en el que se vierco nevalurados el finlandes l'italiando de la composición prioritario de la composición prioritario de la composición su consecuencia por la composición produce de la composición su consecuencia la composición prioritario de la consecuencia su consecuencia la composición prioritario de la consecuencia prioritario del consecuencia prioritario prioritario del consecuencia priori





varios de nosotros su timos cansancio poducto del tragin al cestamos sometidos. "Lo importante si los dos puntos, aunquintos, aunquintos,









"UNA DE LAS MAS BAJAS"







Miguel Terán.

luan Carlos Ruiz

Bolivar no jugó ben, creo que no estu- vimos may concentra- dos y seo se notó en la francia de la y seo se notó en la francia de la vicentrambia de la vicentrambia de la vicentrambia de la vicentrambia de la producciones del equi- po, pese a que togo el títuño, pero esto se que c. seguramente, a concentradavimos muy varies de noueiro a la vel varies de noueiro a la vel varies de noueiro a la vel



The uniparticle has tante exiginte, per on sortes affoliumos un pequito y le dimas oportunidad a Ciclón. De to a manera si logramos de la manera si logramos de Reloux. Juan Dijo que la Academa "no jugo como en tos anteriores purtidos, quitais porque afguna quita per que a logramos por el trajim asío muy seguna; han si logramos de manera logramos anteriores purtidos. Todos casos ereo un servicio de la contro por el trajim asío muy seguna; han si logramos de la control de

Victor Antelo.

"LO QUE SE ESPERABA" "LO QUE



Rubén Benitez.

El cuairo a uno lo dece todo. Bolivar está embalado: dip el guardameta del cuadro tari-jeño. Rubén Benifez, quien reconoció que el local obtuvo una victoria por demás merecida.

Nos hicteron goles cuando no goles cuando no concentramos, o que en el futuro en el futuro de aspecto. Alpa cuadra capación de cuadra, capitán de chairas, capitán de chairas, capitán de funcionado de concentramo de c

Se dio lo que se es-peraba, pues nosotros planteamos un esque-ma muy defensivo, con el 5-4-1, entonces por eso está ahí el 4-1, con lo que todo está dicho, acotó.





William Narvaez

El partido entropolemento pugado, especialmente en su primera parte. Nonciros sacumos de lectras y busca, mos de lectras y busca, habianos conseptido, Pero a los 40 militatios, por una fala indianti en adelensa, et rival apro- el merca el defensa el revaluario el defensa el defensa de lectra de popular de pagodor del percentra de sentiemento per tomar mon per tomar mon el sistema por coma reco el sistema forma de control de la margon de que calcora control samos el altro de la margon de que calcora control samos el altro de control samos el altro de la margon de que calcora control samos el altro de la margon de que calcora control samos el altro de la margon de que calcora control samos el altro de la margon de que calcora control samos el altro de la margon de que calcora control samos el altro de la margon de que calcora control samos el altro de la margon de que calcora control samos el margon de que calcora de calcora de

"UNA FALLA



Según el golero, a Ciclón "le falta un po-quito de experiencia. Lo descuidos que tuvimos se convirtieron en goles del frail, y eso no thene que suceder ".aseguró.



HOSPITALIZADOS

mechanica gipicadas da de ferrarei va de los cuatro mechanica gipicadas da de ferrarei va de los cuatro mechanica gipicadas da de ferrarei va de la da la Manda Martin de Manda de germanica del Manda Martin de Manda de la del manda Aboretto en el tramacura de Gram Premade Sam Manda Aboretto en el tramacura de Gram Premade Sam Manda del antidoreno Enaro y Dino Ferrari de Imala, según han comunicado los propios e equipos.

La del martin de la del martin de Imala, según han constanto Biat, que presentadas una contraston en la babra da y en el propios e equipos e esperanta de Imala, según han constanto de la del martin de Imala, según han constanto de la del martin de Imala, según han de la martin de Imala, según han man, aferigada de habros de cumbido com una congula, ha mas, unientrias que el exauter a radosgráfica de la martin de Imala, per el exauter a radosgráfica de la del martin de Imala, per el exauter a radosgráfica de la del martin de Imala, per el exauter a radosgráfica de la del martin de Imala, per el exauter a radosgráfica de la del martin de Imala, per el martin de la del martin de Imala, per el martin de I

HERIDOS ESTAN AUXILIARES

Schumacher no ha tenico rivales on la carrera y al final

Una vuelta desguiss de liberarse la carrera cuarris el acretarse la carrera del l'amisurello a unos 320 km/h., lo em helicoptero a hospita. Maggiore de Bolonia, donde yermanece en estado me, giave con una traumatismo el repusado me, giave con una traumatismo intaliano Michel Maderio, que vetivia a la patas tras haber repusado ye combiado los neumaticos, posiblemente por levar el trasero derecho mal finado, hito un extraño y arrollo à tres mechanicos de Ferrari y uno de Lotta, que presaltaro thereixo. ib ha cruzado la línea de meia con cast un minuto de ventaja. Ha do sobre el italiano Nicola Lantin (Ferrari 4.12 Ti) y un minuto de y dites segundos sobre el finâncidos Mula Habita y un minuto de de desenventa de la matriaco Rari Wendinager (Sauber C.13 Mercedaria de de de austriaco Rari Wendinager (Sauber C.13 Mercedaria de les per quenta el japondes Ulyo Radayaman (Tyrello (22 Yamaba) en per en secta el británico Damon Hill (Williams FW 16 Remault). Schumacher se destaca amplianomet en el prumer na puesto de la classificación del campeonato del mundo con la secta de Del NTO(S.).

INOLA, RTÁLIA), 1 MAY (EFE).— El abmán Michael Schumacher (Beneticon Bi) 94B Fed Zenci hado hay au tercera victoria consecutiva de la temporada, alao hay prese en un tragio Gran Fremio de San Matrino. en el que el brasileto Ayrton Senna (Williams FW) (B Renault) ha resultado herido muny girese al colisionar contra un muro de protocción a cercu de '350 km/h.



CLASIFICACION

BOLA (TTALIA), 1 MAY (BFE). Clasificación del Gran tercera prueba del camponato del mundo de formula uno. Michael Schumacher (Benetico Bi 94 Pord) Clasificación G. P. San Marino: 58 vueltas × 292,320 km vueltas = 292,320 km Premio de San Marino. Sanado por el alemán

Benetton B194 Ford Ferrari 412 T1 McLaren MP4 19 Peng Sauber C13 Mercoden Tyrrell 022 Yamaha Williama FW16 Reman Sauber C13 Mercoden McLaren MP4 19 Peng McLaren MP4 19 Peng McLaren MP4 19 Peng McLaren MP4 19 Peng Luper J859 Remanit Luper J859 Remanit Artows FA15 Ford 1h.26.28.642
a...54.942
a...1:10.679
a...1:3.568
a.1 vuelta
a 1 vuelta
a 1 vuelta
a 1 vuelta
a 2 vueltas
a 2 vueltas
a 2 vueltas
a 2 vueltas
a 3 vueltas
a 3 vueltas

1. Michael Schumacht (GER)
2. Nicola Lanta (TA).
2. Nicola Lanta (TA).
3. Mika Hakkuren (PN)
4. Sarl Wendinger (AIT)
5. Lilyo Katayama (JPN)
6. Damon Hill (GER)
7. Heinz H. Frentzen (GER)
8. Martta Brandell (GER)
9. Mark Blandell (GER)
10. Johnny Herber (GER)
11. Oliver Pania (FPA)
12. Eric Bernard (FPRA)
13. Chris. Pittipadd (GERA)

Vucita rápidac. La 10 de Damon Hil (Williams FW16 Renault) en km/h., nuevo recordi, Anterior: 1:26.100 a 210,732 km/h.. Recoardo FW14B Renault) en 1992. iult) en 1:24.335 a 215.1

no sacar el coche de seg hasta la quinta vuelta, c ya riesgo para los pilotos ban preparados para aten-der a sua pilotos.
El Gran Premio que ha-bia comenzado el pasado viernes con la alegría de ver como el brasileño Rubena Barrichello (Jordan 194 porarse de nuevo a la platia, tras repostar y cambiar neu-máticos, quitaí por llevar la rueda frase a laquierda mal fljada, ya que la pertió poco despues, y arrolló a tres mecânicos de la escuderia titaliana Ferrari y uno de la británica Lotus, que esta-ban preparados para alten-der a sus nelhos. los coches.

Por último, cerca del final de la prueba, el Minardi
M 194 Ford del traliano Michele Alboreto hizo un extraño cuando circulaba por
la calle de boxes para incorcolisionar en la salida el Beneteton Bi 94 Ford del fin landes lyrisi Jarvileito y el Lotus 107C Magen-Honda del portugues Pedro Lamy. al no arranene el princero y ser galpendo por detria por el eggundo, alcanzados por das patezas desprendidas de las patezas desprendidas de

MOLA, ITALIA: El brasileño Ayrton Serna de la William Renault (derecha), conduce por delente de Micheal Schunacher de la Beredton, dicarrile la segunda vuelta del Gran Premo de San Marino (Telefoto REUTER).

ala Hart resultaba prechoniente faso tras un aparatoso acciato dente a cerca de 200 km. I, en el que et coche sabb volando,
a- se extrello contra una valla metidica que esparaba una
ado tribuna de la patas y dio después dos vueltas de campana,
ado tribuna de caspo con la muerte de austriaco Roland
al y Ratzenbreger, y boy ha seguido per derroteros similares,
de misma tras el golpe entre Lamy y Janvilchto, para
con limpiar bert na recta de meta, por la que se habian
esparcido restos de los coches accidentados, péro prifi-

MARCAS

Clasificación campeo nato del mundo de Fór mula Uno:

TODO EL MUNDO

To mayor fadolo, agrego.

To mayor fadolo, agrego.

To mayor fadolo, agrego.

To mayor pude correr hoy

Senna fue el mayor deportista de

todos los tempos. El fue quem en error

todos los tempos. El fue que me en error

todos los tecados ani podrá haber supera

de una generación de conquistas de la

Barrichelo no consideró que la muer
todo ma generación de pilotos brasile

todos de con en en en en en en el fue fue de moder

todos los récords de conquistas de la

Barrichelo no consideró que la muer
todo ma generación de pilotos brasile

todos de algún elemento de inseguriuró hoy, domingo, desde Londres, poco sepulcá de conocer que el tamblén brasa: le espulcá de conocer que el tamblén brasa: le cho Ayrton Senna se encuentra en esta: nr o de "muerte cerebral" tras sufirt un q cedennie en el circuito de Imola, que sin p ema, el show de la Pórmula Uno no será nn nos profesionales y porque recibinos ario por corer, pero es muy dificil. Il lo que será el mundo de la Fórmula o sin Senna", aseguro Barrichello, sendo clasificado en el actual campeona-



YA NO ES EL MISMO"

Señaló compungido su compatriota, Barrichello

"SIN SENNA EL SHOW

charles and rupdant and a declaraciones para canales de televisión brasileria. Barrichello, quien se repone en Londres del grave accidente que suitró en linola y que le impidió participar del Cran Premio de San Maripenano mundiala de este ano, aseguró en que con la péridida de Senna no sólo pierde aun maestro y un idolo sino au un gran amigo. "No sólo yo, también otros a pilotos brasilerios como Christian efficiando a Senna como unes-
 UO DE JANEIRO, 1 MAY (EFE). El
 campeonoes
 Senna.
 Nelson Piquet
 y

 to brasileño Rubens Barrichello ase Emerson Fitipaldi.

Itamar Franco

NO SIENTO SATISFACCION" IAN DRAMATICO QUE "ES T



IMOLA, ITALIA, MAYO I (REUTER)

El ganador sintió la muerte de su colega





OSTUVO FANGIO "ESTO ES FATAL"

anímico a los jugadores de e Ciclón, quienes ayer volvie, ron a caer en el marco del di torneco de la Liga, esta vez p frente a Bolivar y por d

esfuerzos por jugar blen, no es lo mismo jugar cu

Sus integrantes schalaron que elciub les adeuda de dos meses de sueldo 'y así nosotros no podemos ser il gulr' dilo nuestro informan.

Buena temperatura y un ciclo completa-mente despejado acompañaron al partido entre Bolivar y Ckelon que se cumplio ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles.

Cast cuatro mil personas (tres mil vein 4733°; la segunda mitad fue de 4611°.

cho que pagaron y un poco más de move.

En vez de su habitual camiseta rou el corlejo Los dirigentes de Bolivar se albotelaste, al estilo de la selección argentis stranos conformes, aunque les hubbera na. Ciclon utilizo un vestuario rojo con mostraron conformes, aunq zustado tener más público.

Entre los especiadores también hubo una buena cantidad de niños que ingresa-ron a la tribuna infantil.

A propósito. La tribuna infantil fue cercada sólo durante el primer tiempo. Cuando éste terminó, los niños se dispersa-ron por toda la tribuna de preferencia.

como la entrada tenía el mismo costo rar cualquier sector del estadio el público ló por ubicarse en la recta de general y la ferencia.

La habitual barra denominada "Norte Celeste" se apostó en la parte alta de la preferencia, pero dejó sus banderas con inscripciones a un costado del sector bajo de la recta de general.

los equipos y las autoridades del en-cuentro ingresaron al gramado faltando nueve minutos para las once de la mañana.

A NACION": FRANCO

"SUFRO CON TOD/

El partido no comenzó a hora en punto. El árbitro, Marcelo Ortubé. autorizó el inició cuatro minutos antes de las 11:00.

Pueron capitanes Tito Montaño, por Bolivar, y Luis Manuel Trigo, por Ciclón.

APUNTES DESDE EL ESTADIO

La Paz, lunes 2 de mayo de 1994 PRESENCIA

Cinco cartones amarillos mostró Marcelo Ortubé: a Ruiz, Terán y Ferrufino, de Bolí-var: Narváez y Benítez, de Ciclón.

de permanente comentario el piloto brasileño Ayrton Senna. entó el deceso de Senna, mien-

"Tucho" Antelo volvió a hacerse presen-ren felo. Marvo el cuardo de su equipo, ero destacó los tantos anotados por los veveniles Morales, Carrillo y Terán, espe-alamente el que marco éste último, de uera factura, justamente tras pase del

Una vista del marco que presentó, ayer, el estadio Hernando Siles. Sólo ingresaron cuatro mil

NUEVO Y REFUERZOS CICLON CON TECNICO Será otra cosa en el segundo torneo

HABILITADAS

CURVAS NO FUERON

poyo al equipo. Ial es así que para el otro torneo hemos nontratado un invevo entranador. Antonieta, quen con tros refuerzos que tracremos, esperamos haga un uen trabajoy una buena representación en el segundo armeo de la Liga", acotó. te la actual struación que vive el país, diamos quedar al margen. Si hasta los pasan difoultades en este orden, ya se arr lo que confrontamos nosotros. Sin nos viendo la forma de brindar un buen

DEUDAS PRODUCEN BAJON ANIMICO



APENAS BS. 7.843,60 PARA LA "ACADEMIA"

El ingreso de Bolivar, producto de la recauda-ción de la víspera, ascendió apenas a 7.843.60 bolivianos, en tanto que los descuentos fueron de

6.180.
La recaudación total sumo 14.024 boliviam por la venta de 3.28 entradas.
El detalle completo es el siguiente:

NGRESOS

Bs14.024 Iquiler estadio, agu ociación de Fútbol

Bs 6.180,40.

EL FUTBOL EN SABADO

Una radioemisora paccha realisemana, ynole auguraba mucha suerzó en la semana que pacó, una
rápida encuesta sobre la decisión
de la Liga de adelantar partidos. El nendata por el hecho de que la Liga
tema fue muy comentado ayer en estado
estado.
La game no quiere partidos en estana reambio de ceder los dererico. La game no quiere partidos en copa para su transmistón, lo que solusabado. y pero si estos son por la comaria los graves problemas que en classioned.
Varias de las personas que participaron en la consulta dijeron que ese
paron en la consulta dijeron que ese
ríutbol. Que la gente está mas acosríutbol. Que la gente está mas acosríutbol. Que la gente está mas acosríumbrada a ra la estadio durante la experimentos, que uno mas, que da...

l'odo lo que Ud. necesita en Servicios Bancarios.

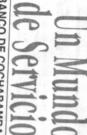
CAMBIO DE DIVISAS CAMBIO DE DIVISAS COMERCIO EXTERIOR PAGO DE IMPUESTOS CUENTA CORRIENTE NACIONAL CUENTA CORRIENTE INTERNACIONAL PAGO DE SERVICIOS PUBLICOS

BANCO DE COCHABAMBA S.A. un banco en accion















ORURO, 1 (PRESENCIA), POR HUMBERTO CABEZAS Néstor Orellana Luis Orellana

intidos minutos, con una buena Jugada del ando Ochoatzpur. minutos fueron los más emotivos del compr itos, con una buena jugada del argen

que mino ornos pasaljes que causaron omicones deside la una como cuando ferte saoc un remaite y el baldo ne cor or un lagidio del arco oriental, y después el propio cor or un lagidio del arco oriental, y después el propio percon a regio si paginir herte a la poleda y los parametes le remo a regio si paginir herte del balca vista. Priente, con giran a rigi que dello balca vista. Priente, con giran a rigi que dello balca vista. Trival diamante rodo el paratio de l'Radio. Memper line un gen de su capacidad bajo los maque Radi. que turo al fen de su capacidad bajo los maque Pada. Un custo de les fie baluarte en la linga final « son polos un ficunio de fe. fie baluarte en la linga final « son polos un ficunio de

recta final deicotep. Luis Alberto Crellana, autor dei gol "aunto", fue expuisado por el árbitro Juan Carlos , debido a que el jugador fue protagonista de una fracción contra un rival.

 Y Olivetza Senzano,
 retti y Selor Orellana.
 ORIZWE (1): Haja, Pino, Gubérrez (Bueda), Elvera.
 orto, Andrade, Ochoaispur, Takee, Medrano, Olbardo.
 orto, Andrade, Ochoaispur, Takee, Medrano, Albir (Sar Publico agroximado: Diez mil personas.

SAN JOSE (2): Rutz, Tejerina i José Cossioi, Flor Vera,
rita y Olivetra: Senzano, Perlas y Ali (Luis Orellana): Vera,
abverdi v Méstov Coeffisian

Orellana, 19'st; Luis Orellana, 21'st (San Ochoairpur, 22'st (Oriente).

Lo reveló su novia

QUERIA CORRER **AYRTON NO**

listeu, Senna sufrió un gran il dentes que antecedieron al Gr En el primero, el viernes, el pile rrichello, amigo de Senna, lo

stas en las que se disputan las pruebas de Form no. llegó a visitar los dos lugares del circuito de Imo donde se registracon los accidentes.

Commodonado por el accidente sufido por Barn-iello y por la muerte de Ratzemberger, Sema, en anversación telefóndea con su novia, confesó que se acontraba preocupado y que tenía un mai presenti-

spunds del fútbol, su se, unida pasión nacional.
Senna, polico de la Williams FW16 Renault, fue
ternado, con un fueri- traumatismo crançal, en el
revicio de Reatimación del hospital Maggiore luego de
restifiera un apartation accidente en el franscurso de
septima vuelta del Gran Premio de San Marino.

porada en la r-1, una trayectoria que registro 4 l vilas, 65 pole positions. 19 records de vuelta y

terlagos, y hasta los 22 corrió en esa categori sta que pasó a la Fórmula Ford, 1,600, la Fórm Ford 2,000, la Fórmula 3 y, en 1984, llegó sembarco a la F.1. inio en prueba de kart, en la clase Junior erlagos, y hasta los 22 corrió en esa cate

El diario O Giobo había informado hace solo unos dias que Senna había invertido 27 millones de dólares el último año en sus empresas, que van desde los electrodomésticos a los motoscalos, sin

(Sémitia), un personale infantil que costó 2 millones de dólaires para convayenta en atracción en su pais y también en Jupón, et tres en atracción en su pais Así, en los viltimos tempos su manejo fino y audiaz, su técnica impresionante, parecian despla-y una despiadada activadad social que le proporcio-y una despiadada activadad social que le proporcio-

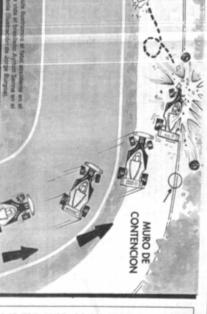
"LA MUERTE FORMA PARTE DE MI VIDA"

Piquet fue solo uno de los enemigos que se ganó en las pistas. El último fue el francés Alain Prost, quien en su reciente libro de memorias ("Vive ma ve") acusó a Senna de haber destruido su imagen como hombre y como piloto, gracias a su "especial labilidad con los periodistas."

que exponía si moral eri cada curva, provocaba que la muerite fuera para el "parte" de su vida, como el decia, a veces con un fuerte misticasno, como cuando llegó a decir que sintió a Dios en plena "No fue una experiencia religiosa, sino una vi-

vencia personal mía, deutro de una curria, una vez que sentia que cumplia una performance ficera de lo norma!, explico Sema an performance ficera de lo que un pidro de F. l'apreduct a unablem señalaba, que un pidro de F. l'apreduct a trabala estabala-do de la forma más intima, nais a vitir con el peligro "Ser consciente del peligro de naitura de pista, de lastimarme, de matarme, hace que estabaleçoa limi-

dactores, limites que procuro no superar. Es cot un sentimiento de preservación, porque sé que ahí en addante el resgo es demasiado, por eso muy importante tener siempre presente el resgo umbral de la salud o el golpe", habia dicho octubre de 1983.



PARA SIEMPRE **FUE UN IDOLO**

Subió al podio en la mitad de los Grandes Perentos que corris. Ganó una de cada cuatro competencias que disputó. Sabío primero—como ayer sucedio—essenía y cinco veces en ciento esenía y una carreras de Fórmula (ho. Senia no concebia la posibilidad del perder, — La vanticulato años, cuando debutó con

El cuerpo de Senna, segun ha sido anunciado será llevado en las próximas horas al Instituto de Medicina Legal de Bolonía.

0--0

FORMULA 1

Por este motivo, los médicos "no apagarán las on máquinas" que permien respirar al plolo brasileño, máquinas" que permien respirar al plolo brasileño, máquinas que permien respirar al plolo brasileño, máquinas que relaciona esta para esta para en la para agonia del cineasta Pederico Pellini está en trámites de reforma os para equiparar la muerte oficia con la cerchail, pero la nueva normativa no ha sido aún completada". Tecordaron los médicos del hospital Maggiore. Los médicos remiteron para las 18-00 GMT el siguiente parte médico. Pero éste se tuvo que adelanca ray que "el corazón de Senna", había dejado de latir a las 18-40 horas locules (16-40 GMT). Diez minutos antes de la muerte, Senna había rechlod la extremaunción por porte del capellán del nor hospital Maggiore, parte Amadeo Zuffa. Había sido la mado también el pastor de ja glessa Evangica de Bolonia. Paolo pertenecia a esta religión. Pero legó al Chronia pado pertenecia a esta religión. Pero legó al Chronia pado pertenecia a esta religión. Pero legó al Chronia pado informativos presenta que el ploto per mercela susta erigión. Pero legó al Chronia pado informativos presenta que el plado el hospital cuando el poloto ya había falleccido. El contracte de caracter de la caracter de la plata de modifica de la caracter **CORAZON DE SENNA DEJO DE LATIR A LAS 12:40 HB**

Desputés, se confirmó que había sufrido un gran hemorragia en la arteria temporal superficial, con fracturas múltiples en toda la base craneal.

El dictamen medico ya empezaba a dejar ciaro que las posibilidades de salvación del piloto brasileño eran prácticamente nulas, pues Serma sufría "un coma muy profundo y se terre la sespecha de que los daños cerebrales eran irreversibles. Bolonia (Italia), 1 may (EFE).-El piloto brasilerio Des Ayrton Senna ha fallecido a las 18:40 horas (16:40 herr (MT) de hoy, domingo, según ha comunicado la frae deciora Maria Teresa Flandri, jefe de la sección de reantmación del hospital Maggiore, de Bolonia.

"Debo adelantar el boletín medico previsto para las 19 horas. El corazón de Senna ha dejado de la latra con alas 18:40 horas. Son cosas que golpean stempre, dal también a nosotros. Hemos hecho todo lo que podiamos hacer", fue el escuejo comunicado de al octora Ax

so nacer", fue el escueto comunicado de la doctora andrquie venía a poner fin a una tensa espera, pues puloto sólo permanecía vivo por medio de respiran a sistida. Serna había sutrido el accidente en la séptima vuelta del Gran Premio de San Marino, al estrellarse su vehículo, cuando Ba en cabeza, contra el muro de protección de la curva Tamburello, la misma en la que en 1987 su compatriota Nelson Piquet sufrió otro en

fila accidente sucedió a las 14:17 horas locales y 15 El accidente sucedió a las 14:17 horas locales y 15 tutos después el brasileño fue trasladado en heli-tero al hospital Maggiore de Bolonia.

horas locales, un primer parte en el que se indicaba que Senna sufría un traumatismo craneal, por lo que fue internado en el departamento de reanimación.

Este diagnóstico se confirmó con la Tomografía Axial Computarizada (TAC) y el electroencefalograma que le fueron realizados a Senna. La actividad cardiaca se mantenia sólo gracias a la respíración asistida, por lo que los médicos le declararon ya "clínicamente

apsados de aficionados, empezaron a llegar perso-al llegadas a Senna, como su hermano, el doctor tkins -médico oficial de la Federación linernacio de Automovilismo (FIA). y el piloto Gerhard Berger, Los médicos cada vez concedían menos esperan-zas y al hospital boloñés, cuyos alrededores estaban

Con encefalograma plano, ya sido cubla esperar el desembaco definitivo, que a tenor de la actual ley Italiana, no podía ser declarado oficial mientras el corazón continúa lattendo, aun cuando se haya establecido la muerte cerebral.

ESTE DOMINGO NEGRO

SUCRE, I (PRESENCIA). Tenia todo independiente que quipase a la siguente ronda rentepación so liquidar el partido en los
pase a la siguente ronda, empero, primeros minutos fue una
pate. Rie un partido un mago evalancha de ataques sobre
pate. Rie un partido no apto para la portería de Berdugo que
rependiente de Sucre y Strongest de opciones de gol del derión de
Par Un marco humano superior a los
casa tuvo el médio de manment especación la por eners au arco myctio.
Sulgiera disputada la turde de hoy en
Gonzales, Zabala y el
Gonzales.

I Estado Patria de esta ciudad.

I Estado Patria de esta ciudad.

Independente histo todo hasta liegar de la parroxismo para sallir atroso de la di parroxismo para sallir atroso de la diredia. Pier de que ha constitución, el que se prodigio infructiosa- ratre a lo largo de los noverna minutos, la que creó las méjores oportunidades de prodicio de que esta el pargo de los noverna minutos, la que creó las méjores oportunidades de para la constitución de las méjores oportunidades de para la constitución de la constitución de

Pués, concretamente a los 37 minutos, Farell le do el trumfo a equipo local. Los 'metalúrgicos' llegaron a campo montereño en busca de su negocio. Es decr. plantados con intelgencia en el terreno esperaron a los rojos, complicandoles el penorama y difi-Atractivo partido en el que hubo una ligidade clave, que pudo haber cambiado la historia, cuando en el minuto 34 del seguindo tiempo. Fernando Montaño se perdio un gol horefale, que hubiera puesto en ventaja a Medisan. Poco después, concretamente a los 37 minutos. SANTA CRUZ, I (PRESENCIA) POR GONZALO VALENZUELA. Haciendo lo necesario, Guabirá le gano a Medisan por 2 a 1, en un partido jugado en el estadio "Gilberto Parada" de Montero, ante unas 3.000 personas, presencia que justificó el esfuerzo que han reali-zado los dirigentes del equipo azucare-ro, para habilitar el estado de esa cu-

SANTA CRUZ: El primer gol de Guabirá, obra de Adhemar Suárez a los 45 minutos de la primera etapa (Telefoto PRESENCIA).

la primera etapa, sin inquietar a Emilio

actuación, pero también, durante toda

y el dominio del terreno, pero no llegaba el gol. En el último minuto, se produjo una falta en las cercanías del área de Metalsan, antes de ejecutarse el remate. da barrera de la visita, y esto desconcen-tró a los defensores, que dejaron un bueco, por el que Adhemar Suárez re-mató bajo, para vencer al sorprendido se produjo una larga ceremonia de re-clamos por parte de los jugadores de Guabirá, ante una supuesta mal formatico adversario. A su vez la visita, ratifi- se caba su buen toque en el medio campo. ch pero una marcada falencia ofensiva. d actitud que precisamente lo tiene a este da equipo sumido en el óndo de la tabla de tr posiciones, pese a jugar bien en su hi medio sector.

Terminaba la primera etapa, Guabb- Go minutos, llego a dominar ostensible-mente. Duchos de la pelota no stempre la administraban bien, y eso evitó que ese su dominio se traduzca en llegadas. dueña, que tuvo escasa actividad. Guabira, a medida que pasaban los

indicar que el goi atignado se consumis Pese al resultado, no del todo favor ble a Independiente, el partido fue llev dero, callente, dramático en los útitmo

STRONGEST ARRANCO UN PUNTO

En la Capital de la República

La Paz, lunes 2 de mayo de 1994

PRESENCIA

minutos.

Pastor Aramayo por aplicar un codi
zo a James Borja fue expulsado el curplirse el minuto once del complement
INDEPENDIENTE (0): Luis Galarz

José Ántonio Vaca. Alternaron rcelo Ibáñez por Guzmán, y Serafii itor Aramayo, Sergio Luna, Robe, aga, Wagner Uriona, Oscar Guzmár José Antonio, V. STRONGEST (0): Gonzalo Berrspar Monte, Eligio Martinez, mé, Olsen Borja, Victor Hugo And Con este panorama terminó el encuenno definia.

To definia.

Strongeste en los últimos cinco mintos, independente la este por en seguindependente fue el que más llegó y el casi produce más de un infarto. Gareca que más trabajó para romper el cero a cero. habá ingresado en el complemento en dos los con arco desguarnecido tampoco pudo Infr. Y, así, Independiente pase a llegar

ción que fue muy blera aprovechada por que hacer; el mismo Gonza, mayes para salir en veloces contragolpes cular pase de Kuqui solo intermedio de Arteaga, sin duda el pudo definir; Blancoursa erado que más inquitó al portero Luis sarloscon acrodesquameco.

defi

En Santa Cruz

GUABIRA GANO CON LO JUSTO

do Juan Carlos Farell. Inego de que un cabezazo de Pedro Ramos, que fue salvado por Galarza, atropellando, mandó la pelota al fondo del arco, provocando se pierde el segundo, en forma incre la pelota al fondo del arco, provocandi un suspiro de alivio en las huestes mon tereñas, que, pese al triunfo, no queda Guabirá (2): Luis Ludueña: Limber Siles, Pedro Ramos, Víctor Hugo Sua rez, Rolando Rea: Juan Carlos Paz Paz ble jugada individual, Juan Carlos rrico superó la resistencia de Ludur ulpo. Una victoria que igual canza a Guabirá, que ha que atemáticamente, sin posibilidad conformes con el rendimiento SINTESIS

tárez (Darwin Flores) y Juan Carlo

Carlos Santiestevan, Domingo Sánc Aldo Velarde (Carlos Da Silva); Adhe

Metalsan (1): Sergio Galarza: Raúl Limachi (Ramino Delgadilo), uan Car-los Dorado, uan Carlos Rodríguez, de-sús Claros; Sergio Pardo Marcelo Cla-ros, Victor Hugo Arandia, uan Carlos Torrico; Fernando Moniaño y Josef Feromienza a hacer más cuesta arriba a 73 y Farell 83 En el complemento hay un aspecto Faquero connectas agravitar para que el trámito de la partido tenga un cambio. Guabario la comete el error estructural de incluir a un odelaritero más, el brasileno Da Silva. resu emplazando a un volante. Ado Velarde. ro Es cuando su adversario pose e más espa- Tre. toque valluno se hace sentir y el partido se

Arbitro Pedro Meinik, jueces de nea: Harold Valda y Mario Rivero. Público: 3.000 personas.

Goles: Adhemar Suárez 45', Torrio

Con su triunfo del sábado pasado, frente a Destroyers, Wilstermann se aseguró la clasificación en el grupo "A" del torneo ligacro. Las tres demás plazas tendrán que esperar todavia, haber que pasa en los siguentes encuentros.

Con los dos de ayer, el número de expulsados subío a 39. Metalsam sigue encabezando la tubia de larjetas rojas con seis, Oriente y Wilstermann, con cinco, están muy cerca. Por el contrario, infiguno de los Jugadores de Guabirás vó un cardon rojo.

GUABIRA DESTROYERS CICLON BOLIVAR BLOOMING

=

=

15

=

9

=

0,0727

El equipo de Metalsan sufrió su quinta derrota consecutiva en el torneo, sin embargo los metalmecánicos, anotaron un gol después de cuatro

El promedto de goles (2.78 tantos por encuentro), subió levermente en relación a como había quedado en pomedto de facha. El sábado pasado anotábamos que el promedto de goles era de 2.77; Aumento un poco—minimamente—pero aumento.

SAN JOSE REAL S.CRUZ ORIENTE METALSAN INDEPEND.

0,5091

0,4364

=

14

0,5091 0,0727 0,5455 0,4000 0,3273

2

10

12

0,4800

WILSTERMAN STRONGEST

15 12 14

El equipo que ocupe el último lugar descenderá automáticamente, y el penúltimo disputará el descenso

SELLICIO 19

mea que garantiza su compra

con mas de w

"Apertura"

Y el punto promedio ponderado del torneo Para determinar el descenso se sumarán

llamado "De Campeonato", en su primera fase

ndirecto con el subcampeón de la Copa "Simón Bolívar"

NUMEROS DE LIGA 1994 *



Con siete: Luis Alberto Oreliana de Con ocho goles: Juan Berthy Suárez de

Antoninho de Strongest. Gastón Taborga, Walter Maladot de Wilstermann. Victor Hugo Antelo de Boli-var.

Con cineq:
Oscar Gonzales de Independiente Petrolero, Francisco Takeo Oriente Petrolero,
Adhemar Suárez de Guabirá.

Luis Suárez. Saturnino Metto, Mauro Bianco de Inde-pendiente Petrolero, Franklin Flores y Wilson Sánchez de Real Santa Cruz. Adhemir Méndiez y Wilson Rueta de Oriente Petrolero. Roque ente Petrolero. Roque eredi de San José. Luis usel Trigo de Cición. Juan los Farrell de Guabha. EN TODA LA HISTORIA 7.1994):

FERNANDEZ GANO EN Singular prueba "tuerca" en Cochabamba



COCHARAMBA, 1 (PRESENCIA) Por Manuel Herrera. Con exilo se tralizó en el circulto "Bolivia" la competencia automo-vilistica departamental Kilómetro Lanzado

com la intérverición de piciotos ablindos ala Acedicación, adicentados y del interior del país. La prueba fite ganda por ilhomy Fernandes com un tempo de 23 esigundos 23 centráctimas en un coche standars de 30 centráctimas en un tempo de 30 centráctimas en tempo

- Multivalvular 1600 cc.: 1º Jhonn Roman en 37º 81/100, 2º Marco Gallinat en 38º 68/100 y 3º Juan Claure en 41º 01 raz en 37º 09/100 y 3º Felipe Maldonad en 37º 59/100. - Multivalvular 1600 cc.: 1º Jhonn

Wilvius, 19 Marco Pence en 34° 18, 98 (20), 29 Gorzash Fernandet en 35° 13, 100, 29 Gorzash Fernandet en 35° 13, 100, do 90 Armando Luizaga en 37° 78, 1100 (20), 20 Juniari 18 Milton Clavors et al. 20° 31), 20, 29 Juniar Garlos Mégia et de 45° 42, 100, 39 Gonzalo Covarrubias en 45° 43, 100.

1600 cc. Standar: 1º Dario Vargas e 34° 30/100, 2º Willy Arage en 38° 42/100, 3º Juan Carbo Mendoaa en 38° 82/100, -1300 cc. Standar: 1º Javier Rodrigue en 36° 63/100, 2º Erick Ovando en 38° 47/

POSTERGAN FECHAS DE NATACION

DESDE MANANA

SEMIFINALES

En tenis de mesa

EN MAYORES

Contenzará a disputarse mañana la fase semílina i segundo torno departamental de tenis de mesa do presentie temporada, en la categoría mayores. La etapa de eliminación finalizó el viernes con en entros que se disputaron en el quinto piso del estadio remando cola...

De los treinta tenismesistas que tomaron parte, si sificaron quince, quienes han sido divididos en treo

erires.

En las semifinales, por tanto, se eliminarán los siguientes jugadores.

Serie A', Renato Moscoso, Gonzalo Ramos, Rameiro Guznán, Carmedo Roso y Esteban Escaler.

Serie B'- Jose Choque, Marcha Bocaler.

Serie B'- Jose Choque, Marcha Jose William, Jose William, Carlos Avradaño y Osci Greza, Pelix Espisoza, Juan Carlos Avradaño y Osci Greza, Pelix Espisoza, Juan Carlos Avradaño y Osci Greza, Mauro Carlos Astronio Teria, Josephin Josephin Columba, Guby Auza y Rody Tradagulis Zerda, Mauro Louis Marcha Carlos Ca a semifinales, lo que muestra la franca super-

Per otro lado, para fines de mayo se tiene progran de una temporada interdepartamental con la Asso-ción de Oruro en las categorás infantil-juvent, servirá de preparación para el nacional a realizarse

LIGA DE FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO

TORNEO "APERTURA" - SERIE "A" XVIII CERTAMEN

EQUIPOS	2	B	2	P	GF	39	밁	PTS	PROXIMO RIVAL
/ILSTER	11	6	ω	2	21	9	+12	15	Real
DLIVAR	11	O1	S	3	18	16		40	Doctor
- IA	10	n	3	0			-	-	Desiroyers
	c	c	2	G	G	α	÷	12	Blooming
COMING	10	4	w	w	17	1	4	**	Basi "
STROYERS	11	3	n				-	Decisions	inda.
יסייוסירווס		2	o	4	α	15	-7	9	Bolivar
CLUN			0	10	9	30	-21	v	Blooming
CLON	BN	- 1000	0 0	0 10 9 30	9 8	30		2 9	-7 9 Bolivar -21 2 Blooming

STRONGEST GUABIRA SAN JOSE SE CLASIFICARAN PARA LAS SEMIF EL PRIMER Y SEGUNDO NDEPENDIENTE PJ PG WILLIAM IN 99 OCNIE D Guabira Metalsan Independiente Oriente

TOTALES

65

181

19

6

19

10 39

12

4

SUCRE

SANTA CRUZ

26 6

57 22 41 30

LA PAZ

CHABAMBA

GOLES 1994

181 65

TOTAL LIGA 1977-94 11.772 TOTAL LIGA 1977-94 3.741

• LAS SEIS CIUDADES •

PARTIDOS GOLES PENALES EXPULS

ω

ω

PROXIMOS PARTIDOS

ALSAN ORIENTE | R.S.CRUZ | SAN JOSE | STR

3

G

0

HING | BOLIVAR | CICLON | DESTROYERS | GUABIRA

• EXPULSADOS •

19 CONVER-

16

DO ATALA

ω

DESYIA

PENALES

Miércoles 4, en Santa Cruz, Blooming-Real

ENTRENA EN ORURO LLEGO BRASIL Y SE Sudamericano de basquet

ORURO 1 (PRESENCIA). Por Hun aspiran a ciasificar para el torneo ndial que se realizará en Europa mario del torneo »: los Deportes, famericano de

mano de campeon sud-mericano de la ategoría. El jugador más alte mid-l 10 metniras que el más "metrudito Numra a 1.84 de esta-mg. Los brasileños que liggaron unoche esta ciudad impre-sonaron por la

La l'alignida de los brasilerios five salti-na della affectuoramente por d'intigentes. y deportistats locales. Una burola de musi-te ca antino di ambiente con piecasa succi-nales cuambo la delegació cardoca lle-na plas anorche a la terrapada de buses, o per l'amo susper de Amerida, pre-se sencituron la tracción de la handerra de Brasil en el acrea de mástifies del Hotel revarianta, longo se acrecitaturo para secr-les resultados.

ia instalados en el mejor hotel de la cinsi dad de Oruro.

La recepción lise encabeza por la
presidenta del comité organizador del
torno sudamericano de basquetolo y
diputada boliviana, Mirtha Quevedo.
Los dirigentes bolivianos saludaron a
lo los visilantes antres de enarbolar la
bandera de Brasil.

VACA. EDGAR: Ex-futbol ta de varios equipos (Boliva: Blooming entre ellos), y de Selección.

ALDUNATE, ANTONIO: Fuiolista de Villazón que jugó en
funcipal y Bolivar de La Paz.
ALVAREZ, JORGE: Ex-ar-

Dado que mañana no apare rá "Presencia", adelantamos restro sector de antversarios. DE NUESTRAS FIGURAS:

DENUESTRAS ENTIDADES
Cincuenta y dos años atrid
e producia la fundación del Culkramer de Riberalta, Bent,
Cumple cuarrenta años e
Club San Roque de Santa Cru

Acomocid-la fundación de Cul-

AMELLER (DE ORTIZ) CARMEN: Destacada voleibolis

Carlos Mercenario

temporadas.

DAZA, XIMENA: Atleta de Cochaban

EGUIA, OSCARe. Pue importante dirite de la natación, y padre de varios cam

BEYER (DE TRIGO), MA RIA ELBA: Volcibolista paccha

Vocicholista paceña, que en 1988 llegó a las filas de San Antonio Jugadora de selección.

BALLIVIAN, COCO: Perió lista despertan de la Decembra de la Companya del Companya de la Companya de la Companya del Companya de la Companya d

ASTURIZAGA, PATRICIA: leibolista paceña, que en 1989

PECPORTO

DE LOS ANIVERSARIOS

JESUS ANDRADE: Patholista venezolano, del club Martimo.

LEOPOLIDO LUQUE: Ex-futbolista argentino, uno de los campeones mundiales de

JORGENSEN, GRACE: Voleibolista faa, que jugó em San Antonio.

LEÓN, FÍDEL: Putbolista paceño. Ju co arrás, en The Strongest.

LOPEZ, JORGE: Jugador cruceño de l GUARDIA, CARLOS: Ex-futbolista de Rea IVAN GÜERRERO: Juez chileno de fili OSCAR PEZZANO: Ex-MAURO CABALLERO: Delantero de Oji

MARIELLA PIGATI: Golfista peruana SUGAR RAY ROBINSON: Memorab

MONTAÑO, JAIME: Piloto de motocic MANZUR, YAMIL: Ex-atleta y futbolista boxoador norteanez manorez abril de 1988 dial de los welter), muerto en abril de 1988 NONA GAPRINDASCHWELE Apodrecia

La Paz, lunes 2 de mayo de 1994

פַריינוֹעיני

La Paz, lunes 2 de mayo de 1994 Presencia

EN CADA MUNDIAL

ESTADOS UNIDOS LOS VAIVENES DE

Como cada país debe inscribir ventidos luga-res, es natural que vialen a un Mundia 528 bolistas, y sucedió en Italia —hace cuatro 80s—que hubo 529, ya que ante la lesión del quero argentino Pumpido se autorizó la inclu-

porta anotar ahora es que más es, que van al Mundial con , se quedan sin actuar en el

Colombia fue el país que tuvo menor cantidad de titulares; jugizon carocre futbolistas y otros ocho se quedaron con ha ganas.

Lo mismo suecello con sels de Brasil (entre ellos Adlaur y Mazinho); sels norteamericanos; sens de Irlanda y otra media docena de jugidores rumanos. En España (donde actuaron dieciocho jugidores y defaron de haereflo cuatro); no pudo jugar Hierro, del Real Madrid, cuatro); no pudo jugar Hierro, del Real Madrid, cuatro); no pudo jugar Hierro, del Real Madrid, cuatro); no pudo jugar el anora una plaza asegurada en la sefección de Clemente...

Gorostio (15); Balbo y Borelli (14); Carcin (12); Caroloto (11); Cagna (9); Cáccres (7); y Con meros de cinco cotejos internacionales sparecen Petrz, Mac Allister; Chamot, Diaz Ortega y Monserrat.



El arco invicto

ias del mu

LOS PROBABLES ALBICELESTES

sus augurios para el Mundial, de sus éxitos, sus fracasos, en fin, de todo el fútbol De los amigos que tiene en Bolívar, de los ugadores que le dejó a la selección, de



GONZALO

LA REVISTA DE FÚTBOL MÁS VENDIDA EN CHILE

LA PASIÓN DEL FÚTBOL

LOS QUE NO JUEGAN

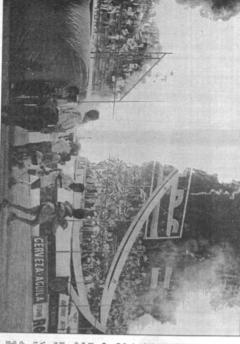
ndial, de los 529 jugadores

Una de las últimas conforma-ciones de los Estados Unidos. Los norteamericanos llevan una preparación, previa al Mun-díal, con muchos altibajos.

lboa lograron dos cada uno; y también ano on Cobi Jones, Sorber, Lepper, Reyna y Lalas



Corre por estos días en Asunción del Paraguay una brisa que no alcanza a atenuar la altísima temperatura, lindante en los 34 grados centigra dos. Al interior del hotel o de un taxi el aire



FRENTE A LA ALTURA? COMO LE HACEMOS



Bolivar y Olimpia.

Salvador, respectivamente. Estas ac-tuaciones en ciudades chilenas de altura se enmarcarían en el marco de los aprontes previos al choque con Bolivar.

El propio titular franjeado, Oscar Carisimo Netto, adelantó a PRESEN-CIA que el tema en cuestión será motivo de un análisis exhaustivo

Fuegos artificiales y humo de colores. Así es recibido el Olímpia cuando entra al a campo de juego Todo un especifacilo. El Decano, como le dicen, tiene tres barras bravas. Sus parciales son de clase parciales son de clase

media para arriba. Los túneles son artificiales, inflados con gas y se implementan a la salida de los tres vestuarios; es



Una definición en pocas palabras. A la iuz de lo que mostró en su victoria sobre Barcelona es un equipo aferrado al 4-4-2 tradicio-

domina: el contragolpe.

Qué hubiera pasado sin la inspiración de José

Cómo trata Olimpia la pelota ? Quiere, sin

demastado éxito, moverla con fluidez pero le cues-ta: entonces, care ni o de stempre; pelotazo al área para la arremetida de los atacantes (aparte de los ya citados tiene a nuestro conocido Miguel Sa-

El campedo paraguayo apostará a un buen resultado el 27 de Julio en la Paz (alguna gente consideraba en ese nivel hasta una derrota mísima...) para después definir en su feudo. Para eso, falta bastante itempo, pero no está mai ir tomando nota de algunos aspectos.

los de Cerro Porteño - que se dicen más porque el Ciclón es el equipo del pueblo... - andan casi en silencio. Los azulganas quedaron fuera de la copa inobjetablemente y la actitud es ciertamente distinta. hinchas de Olimpia se juntan a la sombra y con el típico tereré (mate frío) habian del Decano, como se lo conoce. Los de la sessola del Decano, como se lo conoce. Los de la vereda del frente: es decir ondicionado strve; afuera, no... En la céntrica y comercial calle Palma

"Loco" González (Gabriel, actualmente en Estudiantes de La Plata) hará una dupla mortal con

Cardozo... dice uno.

-Al Bolivar siempre lo eli unamos y después del Mundial será lo mismo - anade el otro.

Esa es la conflanza que despierta Olimpia. Uno la encuentra no sólo en la vía pública. Tiambién en el periodismo. Mi decir al intertor del piantel que drige Adolfo Gustavo Benilez.

"Si, por abrora es el mejor, y de lejos, equipo paraguayo; tiene más de treinta jugadores profe-sionales..."

El comentario es del colega y amigo Gerardo Villalba, uno de los redactores de HOY, importan-

Si alguna duda quedaba, después de la noche del miércoles el optimismo se apoderó y hay quienes piensan que Olimpia no para hasta la final de Copa.

CASI NADA NUEVO.

Juega mejor - lo admiten sus propios integran-tes - como visitante, sin la presión de su público con la efectiva aplicación de un arma que

Como local , a pesar de la fuerza que impone, parece dilurise a la hora de concretar. Contra el equipo de Jurge Habegger se croé al menos siete opciones ciaras y sólo materializó dos.

durnino Cardozo ? La pregunta es valida por-le a Casiano Delvalle (héroe de Guayaqui) no salió ninguna. Para eso dicen - es casi segura vuelta de Gabriel González, que cuando desulibra de tres cuartos hacia arriba resulta

nabria en el banco)

La defensa (juega en línea de cuatro) es compacta pero ienta. Jorge Battaglia aporta seguridad y experiencia en el arco. El medio-campo es más empuje, pierna fuerte y tesón que otra cosa, lo que no excluye el buen fútbol de pri comedio.

está en uno, como que lo ha mamado uno de niño.

- Qué le pareció el pase de Bolivar a la tercera fase de la Copa?

mia?

Antes del "maestro" Ugarte, en la época que nos fascinabas el fútbol anaiteur, yo recuredo con extraordinaria vivacidad al arquero de The Strongesi. Vicente Arraya, que era um fodo para todos quientes queriamos ser bienos arqueros. Después a don Victor Aquatín Ugarte, quien nos encundidos a quien nes tuvimos la ocasión de verio.

 No quisiera decirlo (sonrie), cs que han pasado tantos decenios, siglos, que en este momento, ade-más, no me acuerdo con certeza. Siempre jugué fútbol, pero des niveles, he sido arquero to

this is tractor annuallo a su equipo?

this I to tender throma proque se quedo sin gasosil, que na No quisiera criticar, proque se quedo sin gasosil, que na livar despego como un Jet y el tractor tavo y el marcio sin gasolina.

In ser despego como un Jet y el tractor e quedo in parado sin gasolina su de purado sin gasolina su deportes practico?

Se allation, integré el equipo desportes parado sin gasolina momento tuve e se berto despuráb en carrera de ser del cen metros. Pero despuráb lego del competo en carrera de ser del cen metros. Pero despuráb lego del competo en carrera de ser del cen metros. Pero despuráb lego del competo en carrera de ser del cen metros. Pero despuráb lego del competo en carrera de ser del cen metros. Pero despuráb lego del competo en carrera de la competo en carrera de la competo del competo de "Hay que universalizar el deporte en el país, para que tengamos

equilibrado, coherente" un desarrollo

Me senti inny organismo commo lo-gramos llegar al mandial, mo-trando mucha caldada. Por eso pienso que el caldada. Por eso importante de deporte es parte de mestro desmestra cultura-que universalizar el deporte en el Cómo vivió la clasificación de la selección al mundial?
 Como todos los bolivianos.

en la misma prioridad que a la cultura, la salud, la educación, etc. Práctica deporte ahora? pals para que tengamos un desa rrollo bien equilibrado y coheren-te. Estoy contento porque dentro del desarrollo humano el Cobier-no esté considerando al deporte

Me saco tiempo, hago ejercicios con bicicleta estacionaria y camino los fines de semana. No hago nada más, mi deporte está dedicado a la Secretaria Nacional de Cultura.

Hablamos de deporte con don Alberto Bailey,

DEPORTE AHORA el Secretario Nacional de Cultura

SECRETARIA DE CULTURA"

es especial, porque tario Nacional de Cr

leporte tiene que ser en el auss parte integral de la for-nación de hombre bolh ano. Este hombre de goberno, confía en que el Presidente de a República desarrollar a un Es un convencido que

 De donde viene su dición bolivarista? s de una vez he tenido

miento bolivarista?

- Es un tema dificil de cxplicar. Tengo un hermano,
Guillermo, con el que trago
poca diferencia de edad. Nos

aneros tedo, fuimos muy com aneros desde que tengo me noria. Y mi madre decia qui

Estamos impy satisfer nos, cree que el equipo ha do de menos a más en esta estas. Estamos poco estamos do, empatamo o en los falsacos, ha una que despogi de una manera nomble y está estrama-do por la porielidad de hacr un bum hase. Creo que corta fase porque está juga-ndo ber. como lodos ocas a fase porque está juga-ndo ber. como lodos

Y pasó a la tercera fase a costa justo de nagest, no? Si, eso nos da mayor satisfacción.

A propósito, cómo tomaron los holivaristas la rrencia del presidente augrado, que calificó de

la cancha ferrovarta, en la estactor. Estaba en el equipo Redolfo Aramayo, cuyo padre tenía un alto cargo en Perrocarriles, el consiguió que nos permiteran usar el campo de jurgo. Entones en sentiro habitar, en el "fiero Sauverira que lloga la sedecido nacional. Se decitocha un ratito al equipo, todo por amor al deporte. Trivinos machos estos, jugamos con varios chibes. En ese club Huracia, que estuvo varios anos de vida, jugaba Palamedos que tuvo varios enbos de vida, jugaba Palamedos de vida, jugaba real entre de la propieta de la composição de la composição

Sono asserties and the sono sease pero me transSi, y sodé con muchas cosas, pero me transSolé con ser director de orquesta, pintor, pero fue
dificil: san embargo, segui fugundo, Alia por el 186
hacfamos refulos campeonatos a nivel de la prensa. A proposito tengo una aneciota con FRESSINCIA (trabajó en este medio, fue durante años subdirector) juglabamos en el estado Adrade. Eramos ya hombres smaduros, redactores, editoralistas,
mos ya hombres maduros, redactores, editoralistas,
en el 181

a su cargo, varios jugadores de este equipo aparecieron en aquel equipo. Me sorprendi cuando vi su deianiera, no era la de Ej Diarrio, sino de Always Ready, habdan in-clino argentinos, estaba Tano Dj Meglo para dar un ejemplo. Yo dije 'nos van a mesar/ Brosse efemplo. Yo dije 'nos van a los colegas nos hicieron una pequeña tran como El Diario tenía al club Always Ready ugur el como administrativos en alguna pla illa y la apelación no sirvió, y tuvimos que ugar el encuentro. Nos defendimos como en una oportunidad llegamos a la final con Diario. Logramos que la final se jugara en el estadio La Paz. Era un sábado memorable. Pero

A quien admiró usted en su época?

Patricia, una de las mejores voleibolistas del país...

gustaría tenerla en su equipo. ser voleibolista: es alta y sobre todo

tinamente hasta ser seleccionada nacional.

Su Deportivos Bolivarianos, realizados el año
Stro pais, además de ser la figura de la
abanderada de la delegación durane la Su carrera ha ido siempre en ascenso. Desde su incur-i, cuando era estudiante del Colegio Santa Ana, ha ido

monia inaugural. Hace poco fue a dar a uno de los medios más competi Sudamerica: Perú.

A sus veintifrés años (los cumplira manana) todavia elfeja sus mejeres anomentos en el deporte que le apastona, umque admite que esto se puede terminar en cualquier nomento, porque le otorga prioridad a sus estudios de

edicina.
SANTA ANA: SU CUNA
- ¿De cómo
cursionaste en
voleibol?

"Hay que abrir los ojos a la realidad y darse cuenta que nuestro voleibol está muy por adbajo del nivel sudamericano."

¿También se-ite un poco los os de tu her-

"No se trata sólo de participar, hay que trabajar mucho, buscar gente con condiciones y contar con un buen respaldo financiero".

"Si Dios no me hacía tan alta no hubiera ascendido tan rápidamente en el voleibol".

andoentrena-asta que me

quince años. Me inicié en el colegio y ese año da a una selección paceña. Después le tomé el cuenta de las cosas bonitas que brindaba el ito, me di

An invest intercolegial traviste muchas victorias, no?
 Met muy bite. Dettro ded colego tuve una participación estiosa, un año fui nominada la mejor jugadora del intercolegial. Todo el colego isempre ne respadó mis padres para año de paramose tambén, y recuerdo, entre ofras cosas, que men año de promoción face bello porque fui campeona intercolegial nos EL IMPULSO.

EL IMPULSO.

Le L'Otto Diggate e la Asociación.

Cum El Dioggo Santa Ata tenia as cibb en la Asociación.

Cum El Dioggo Santa Ata tenia as cibb en la Asociación.

Cum El Dioggo Santa Ata tenia as cibb en la Asociación.

Guidesto, y gand a tigal lado ano en a termero en piemen por en quefen asocradido. Le ganó a Charo que era el segundo mejo equipo de enfonces y leiga de elimite o primer puesto con Sant Attonio

"L'Después vivo San Antonio mejo es los esperaba.

"Primero tre Inglés Caldico, después tave una lesún, pero mi aucho selemper fen leiga a un macional de ciubes de campeones y San Attonio me dio esa oportunidad. Don Roberto: Piras se portó my plem comigo, y por eso le ria agandezco, el me dio confanza pese a que los diagnósticos medicos decian que yoy su no bar erseponder. El primer mão en el '80, salimos terceras; después segundas y luego funtos empreconas. hasta in fecha. Las ese equipo me lice conocer, m' y en materia de selecciones y.

"Y en materia de selecciones"

el año pasado.

- ¿Jugar en Perú fue una experiencia distinta?

- Ese fue el sueño que siempre tuve. Cuando fui a Lima. por dos meses, vilo que es entrenar y compare im volebol con por dos norses, vilo que es entrenar y compare im volebol con el mejor volebol y realmente me di cuenda que me fallan dar

pasos realmente gigantes. Entrendhamos ocho horas dia-rism, mivdate ravolebol viode oeso es muy diferente aquil. En ese torneo jugaron no solamente peruanas, también hubo retremericanas, rosas y de otros países, así que el nivel era realmente importante.

a que yo queria estudiar medicina. Actualmente estoyen rio ano y gracias a Dios me va bien.

¿No pensaste en tomar al volebol de manera profe-al/? Desde pequeña tuve contacto con un centro hospitalario motivos personales y desde mi colegio todo el mundo a que yo quería estudiar medicina. Actualmente estoy en

No. La medican no solo concern estudios, sino que cuge an ersponsabilidad y definación. Entrouses, combinar el recorn el estudio ha sido probernation, la querne hallerando internador el estudio de sido probernation, por querne hallerando por manher ne tradajo de la gente que me ha aponado. ¿ glateres deser que el voletbol se puede acabar en quier momento?

 Mt carrera es primero, va a llegar un momento en que el volebol se va a terminar porque tendré que asumir mis seporsabillidades como médico. La medicina es hasta ahora un mayor aspíración y ni mayor deseo y si tengo que dejar el plant. Paty — así la llaman sus amigas — decidió hace poquito sumblar de equito. Aceptó la tentadora oferta de Chaco Petrolero y dejo su querdo San Antonio. Por el momento ain no ha firmado nada. Afirma que si no se sartie cómoda, no se quedará en Chaco, pero de que el oselhol todavia la tendrá vigente, eso no se somete a ninguan

DE TODO

RESPUESTAS

1. Nombre? Patricia Beatriz Asturizaga Soto. 2. Un recuerdo de nha? Una vez casi lo vuelvo clego a mi perri-to.

3. Un gusto? Mi pun-to débil es el chocolate.

7.- Estatura? 1,76 pero algunos me calculan más porque soy fla-

8. No te incomoda?
Para mi es lo mejor.
9. Música? Me encanta la floclórica y la

Los Kjarkas y "Te raño" de Luis Mi-

11, Enamoras? Desde hace cinco años, con el mismo.

14. Libros/Muchos.
Une en especial: El Mejor Vendedor".
15. Te gusta comer?
Todo. menos papas a la
huancatina.
16. Ballas/ Mucho,
especialimente missien

Una pelícu Ninguna en espe

19. Si no fuera leibol? Seria el te-s. Si llego a tener i hijo, su primer porte sera el te-

Hay que explotation prorque es un deporte pagado, es un deporte pagado, es un deporte pagado, es se cerción? Usa muestra de que los 22-5 E Mundia? Lo mejor que podía haber cos pasado descreta peles pude especializarmo.

RAMIRO

Walberto Jara, asistente del DT franjeado

TEJA Y REPETIDA JUGAR EN LA PAZ ES INHUMAN

No quiso habíar - como Jorge Battaglia - antes da por ningún miembro del cuerpo técnico y del partido con Barcelona. Lo hizo después y se menos por los jugadores, que si bien reconocieron despacho con una declaración que sorprendío a en la altura una dificultad, no la catalogaron propios y extraños.

Project To a construction of the property of the property of the project of the p

Veremos cómo hacemos, hay que estudiarlo: Olimpia es un equipo con pretensiones, sabemos que tenemos que ir ahí, no hay más remedio y que yo sepa es muy difícil contrarres-

Su opinión - valga aclararlo - no fue comparti-

EL CASO SOTELO.

Mientras fanto, una inquietud comenzó a circular en Olimpia, toda vez que su hábil volante Angel Gustavo Sotelo no resiste el desgaste físico en ciudades como La Paz, donde ya en una ocasión anterior (cuando actuaba en Cerro Porteño) se resintió mar-



Cardozo, el goleador, está en otra cosa

"DIFICULTOSA, NO INSALVABLE" (UNA OPINION MAS SENSATA)

Nalberto Jara. Ferror a la altura.

Es ídolo. Hace goles (el segundo a Barcelona resultó notable). Firma audigardos. Se precupa poco por la altura. Es José Saturnino Cardozo...
El receso en la Copa nos va a quitar, indualbrierente, ritmo de competencia, pero siempre las cosas tienen su lado bueno, su ladomalo de manera que este perdodo servirá para que algunos compañeros recuperen su mejor estado físico. Lega de sufir una distensión de ligamentos en la codilita duquetad. Marcó el miercios altimo, sus primeros annos en la Libertadores. Está feliz.

 -Para un goleador no hay nada mejor que convertir...Con Barcelona me salieron las cosas y espero que ante Bolívai Qué sabes de Bolívar ?

- Locrificatic cannotoyo jugaba en la Catolica de Chile, alla ediffed, juega rápido, terre buen que, cansa ao isrradas... Cardozo no ces de los que esgrime el argumento de la altra. Cardozo no ces de los que esgrime el argumento de la altra. Cardozo no ces der equipo y lo puntualza. Olimpia juega mejor en condiciona, no creo que sea insalvable para un cuadro como el nuestro. Es un terna que hay que tratardo com medra sicología y sin hacer demasido drama; al menos, esa es mi opinión... Dejaste a Samabaira serrado en el banco... Estemos inchando en dos feretires el caraporato los del ja Copa. Chalquiera puede alternar. No te obvides que también está Costanto Debralle con coxeclente atacante y el que mejor está Costanto Debralle con coxeclente atacante y el que mejor está Costanto Debralle con excelente atacante y el que mejor esta concuertos.

Jode Staturnino Cardono. Está convencido que Olimpia será finalista de la Libertadores de América "borque tenemos muy buen plantely ganas de volver a Toklou... Es carta de gol en el equipo campeón paraguayo. Pasioriza lo alabó y no por nada...



El festejo de un extraordinario goleador: José Saturnino Cardozo



La Paz, lunes 2 de mayo de 1994 PRESENCIA

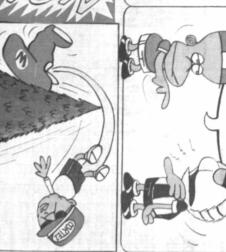
INFORME ESPECIAL DESDE ASUNCION

ELTIGRE JAC'HA





AHORA



en la Copa

The Strongest reemplazó a Oriente Petrole-ro en el esgundo lugar de los equipos maciona-les que han jugado máis partidos por la Copa-Libertadores de America. Pinalizada la segunda fase del tomos de Pinalizada la segunda fase del tomos de 1994, estos son los números de nuestros ciu-

CLUBES Bolivar

	PJ	PIS
	111	116
ingest	69	60
Perolero	68	55
DUDBE	67	52
70	22	24
	5	

Bolero

echanne 19

Los doce clubes

en temas ligueros Para entendidos

we shril de 1908 e shril de 1825 shril de 1825 marro de 1942 upo de 1942 upo de 1948 unibre de 1948 unibre de 1951 upo de 1955

Por varias razones, el partido del miércoles clásico del milenio. De pequeño, sus amigos le decian "corcho" A los quince años era un as de la natación

De los grandes dichos del futbol: Para llegar a la meta es necesario un delantero que ponga".

Papitas fritas



GIL, MARIA: Jugado CARVAJAL, JOSE: Ar

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:
ROSTADIN VIDOLOV:
Mediocampista de la selección búlgara de fiatbol
clasificada para el Mundial

DE NUESTRAS FIGU

MORENO, VIVIANA

ADOLFO JAVIES

Enc. Interior Aberto Arevato



ALICIA ALEJANDRA BARRANCOS: Nadadora

Los jueces ligueros

yo, del club Defen JUAN CARLOS DE

ERWIN NIJBOER: C

Redacción Central Aumiro Siles Gustavo Correz Miguel Velande (Director) Pedro Simbertes Untenzo Cauri

TRIEFORMS 1772C C.

CARLLING COMME 2879

HARMOT ADVANTAGE (**CHIRO*)

CARLLING COMME 2879

HARMOT ADVANTAGE (**CHIRO*)

Serv. Internacional
BE AP REJIER ANSA
B Grafico

Enc. Exterior Mercos Bonille